



CHAMONIX-MONT-BLANC

# OUVREZ LA VOIE

OPEN THE WAY



 **RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR  
BOOK YOUR STAY**  
[BOOKING.CHAMONIX.COM](https://BOOKING.CHAMONIX.COM)

## BIENVENUE WELCOME



GUIDE VALLÉE ÉTÉ 2025 SUMMER VALLEY GUIDE



SERVOZ - LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC - ARGENTIÈRE - VALLORCINE



Dynastar Partenaire officiel de Chamonix-Mont-Blanc  
Dynastar official Partner of Chamonix-Mont-Blanc



### OPEN THE WAY

Fruit d'une collaboration unique entre Dynastar et l'Office de Tourisme de Chamonix, le ski OPEN THE WAY incarne l'esprit pionnier. Léger, précis et conçu pour s'adapter à toutes les neiges, il reflète notre passion commune pour les grands espaces et l'innovation. Ce ski est le compagnon idéal pour affronter les pentes de Chamonix.  
En savoir plus sur notre site internet <https://www.dynastar-lange.com>

*Born from a unique collaboration between Dynastar and the Chamonix Tourist Office, the OPEN THE WAY ski embodies the pioneer spirit. Lightweight, precise, and designed to perform on all terrains, it reflects our shared passion for wide-open spaces and innovation. This ski is the perfect companion for conquering the slopes of Chamonix.*  
Find out more on our website [/www.dynastar-lange.com](https://www.dynastar-lange.com)



DYNASTAR



CHAMONIX-MONT-BLANC

# OUVREZ LA VOIE

OPEN THE WAY



ST-GERVAIS  
ANNECY  
GENÈVE

MARTIGNY  
LAUSANNE



Suisse

VALLORCINE

BALME - LE TOUR  
VALLORCINE

LE BUET

LE TOUR

ARGENTIÈRE

LA FLÉGÈRE

LE LAVANCHER

PLAN JORAN  
LOGNAN

Fermé été 2025  
Closed summer 2025

LES TINES

LE BRÉVENT

LES PRAZ

CHAMONIX

LES BOSSONS

LES CHAVANTS

TACONNAZ

LES HOUCHES

DOMAINE  
DES HOUCHES

AIGUILLE  
DU MIDI

COURMAYEUR  
MILAN

Réalisation :  
Cybergraph Chamonix



**RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR ET VOS ACTIVITÉS EN LIGNE 7J/7, 24H/24 SUR :**  
**BOOK YOUR STAY AND ACTIVITIES ONLINE 24/7:**  
**booking.chamonix.com**

CRÉDITS PHOTOS / COPYRIGHTS :

OT Vallée de Chamonix-Mont-Blanc, A. Juillet, M. Raylat, C. Gilbert, Yucca Films, Cie du Mont-Blanc - B. Frison, C. Leray, T. Shu, F. Bienewald, Un Duvet Pour Deux, M. Bodet, F. Bodet, Cie des Guides de Chamonix, M. Van Leynseele, Evolution 2, Huskydalen, A. Thomson, P. Raphoz, Lykke Hôtel & Spa, QC Terme Vasca Infini, Refuge des Aiglons - Yoan Chevaion, Casino le Royal Chamonix, Spa CGH Hameau de Pierre Blanche, Grand Hôtel des Alpes, K. Creuzet - Chalet Hôtel le Prieuré OT Anney, Genève et Aoste, Atelier Novat.

# INDEX

Une vallée engagée pour les glaciers <i>A valley committed to glaciers</i>	6-7
Focus / Focus	8-9
Points de fraîcheur / <i>Enjoy the fresh air</i>	10-11
Guide des bonnes pratiques / <i>Good practice guide</i>	12-15
Producteurs locaux & Marchés <i>Local Producers &amp; Markets</i>	16-17
Transports / <i>Transport</i>	18-19
<b>FORFAIT / PASS : Mont Blanc Multipass</b>	<b>20-21</b>
<b>SITES INCONTOURNABLES / MUST-SEE</b>	<b>22-27</b>
Aiguille du Midi	22-23
Montenvers - Mer de Glace	24-25
Tramway du Mont-Blanc / <i>Mont-blanc tramway</i>	26-27
<b>SITES D'ALTITUDE / ALTITUDE SITES</b>	<b>28-33</b>
Remontées mécaniques des Houches <i>Les Houches lifts</i>	28-29
Télesiège du glacier des Bossons <i>Les Bossons glacier chairlift</i>	28-29
Brévent - Flégère	30-31
Balme - Le Tour - Vallorcine	32-33
Météo, sécurité, secours & santé <i>Weather, safety, mountain rescue &amp; health</i>	34-35
Réserves naturelles / <i>Nature reserves</i>	36-37
<b>ACTIVITÉS EXTÉRIEURES</b> <b>OUTDOOR ACTIVITIES</b>	<b>38-57</b>
Alpinisme, escalade / <i>Mountaineering, climbing</i>	38-39
Parapente / <i>Paragliding</i>	40-41
Trail / <i>Trail</i>	40-41
VTT / VTTAE / <i>Mountain biking / E-MTB</i>	42-43
Autour de l'eau / <i>In and on the water</i>	44-45
Avec les animaux / <i>With animals</i>	46-49
Sports et loisirs / <i>Sports and leisure</i>	50-57
<b>ACTIVITÉS INTÉRIEURES</b> <b>INDOOR ACTIVITIES</b>	<b>58-65</b>
Médiathèques et bibliothèques <i>Libraries and multimedia libraries</i>	58-59
Forme & bien-être / <i>Fitness &amp; well-being</i>	60-61
Gastronomie / <i>Eating out</i>	62-63
Vie nocturne / <i>Nightlife</i>	64-65

<b>SERVOZ</b>	<b>68-71</b>
Infos bloc-notes / <i>Notebook</i>	68-69
Randonnées / <i>Hiking</i>	70-71
<b>LES HOUCHES</b>	<b>72-83</b>
Infos bloc-notes / <i>Notebook</i>	72-73
Randonnées / <i>Hiking</i>	74-75
<b>Guide des familles / Guide for families</b>	<b>76-83</b>
Famille Plus	76-77
Accueil enfant / <i>Care services for children</i>	78-79
Activités extérieures / <i>Outdoor activities</i>	80-81
Activités intérieures / <i>Indoor activities</i>	82-83
<b>CHAMONIX-MONT-BLANC</b>	<b>84-93</b>
Infos bloc-notes / <i>Notebook</i>	84-87
Randonnées / <i>Hiking</i>	88-91
Centre sportif Richard Bozon <i>Richard Bozon sports center</i>	92-93
<b>ARGENTIÈRE</b>	<b>94-97</b>
Infos bloc-notes / <i>Notebook</i>	94-95
Randonnées / <i>Hiking</i>	96-97
<b>VALLORCINE</b>	<b>98-103</b>
Infos bloc-notes / <i>Notebook</i>	98-99
Randonnées / <i>Hiking</i>	100-101
Vallée du Trient / <i>Trient valley</i>	102-103
<b>CULTURE, VISITES / CULTURE, VISITS</b>	<b>104-113</b>
Musées / <i>Museums</i>	104-109
Nos visites guidées / <i>Our guided tours</i>	110-111
Autour de la vallée / <i>Around the valley</i>	112-113
Labels & Partenaires / <i>Labels &amp; Partners</i>	114-115
<b>ANNUAIRE / DIRECTORY</b>	<b>116-131</b>
Secours & Santé / <i>Rescue &amp; Health</i>	116-117
Hébergements / <i>Accommodation</i>	118-121
Commerces / <i>Shopping</i>	122-123
Restauration / <i>Eateries</i>	124-125
Professionnels de la montagne <i>Mountain professionals</i>	126
Services / <i>Services</i>	128-129
Transports / <i>Transports</i>	129
Sport & loisirs / <i>Sports &amp; leisure</i>	130

*L'ensemble des tarifs, dates, horaires et conditions de vente indiqués dans ce guide sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications.  
All prices, dates, timetables and sales conditions stated in this guide are for information purposes only and are subject to change.*

# UNE VALLÉE ENGAGÉE POUR LES GLACIERS



- Les Alpes se réchauffent 2 fois plus vite que la moyenne mondiale.
- 1 kg de CO2 émis fait fondre 15 kg de masse glaciaire.
- La Vallée de Chamonix compte plusieurs glaciers mineurs et 7 glaciers majeurs dont le plus grand glacier de France, la Mer de Glace : 7km de long, 40km2 de superficie, 200m d'épaisseur.

# A VALLEY COMMITTED TO GLACIERS



- The Alps are warming 2 times faster than the global average
- 1 kg of CO2 emitted melts 15 kg of glacier
- The Chamonix Valley has several minor glaciers and 7 major glaciers, including the largest glacier in France, the Mer de Glace: 7km long, 40km2 in surface area, 200m thick.

## — SENTINELLES DU CLIMAT —

Depuis des millénaires, les glaciers sculptent les montagnes et les vallées, inspirant explorateurs, scientifiques et artistes. Mais aujourd'hui, ils sont menacés par l'activité humaine et le réchauffement dû aux émissions de gaz à effet de serre. Dans les Alpes françaises, ils ont perdu environ 25% de leur surface depuis la fin des années 1960. Le front de la Mer de Glace s'est retiré de plus de 2,5km vers l'amont depuis le XVIIIe siècle, avec une accélération marquée depuis 2002. Le plus grand glacier français pourrait ainsi disparaître à la fin du siècle, principalement sous la pression de la hausse des températures, notamment en période estivale.

## — AU CŒUR DE NOS ÉCOSYSTÈMES —

Or, bien plus qu'un décor spectaculaire, les géants de glace présents dans la Vallée de Chamonix jouent un rôle essentiel dans notre histoire, notre culture, nos pratiques sportives, notre économie et surtout dans nos équilibres environnementaux. Ils sont à la fois nos réservoirs d'eau douce, des régulateurs climatiques, des stabilisateurs de la montagne et de véritables archives de l'histoire terrestre. Les espaces laissés par leur retrait sont cependant rapidement repeuplés par la faune et la flore, et comptent parmi les développements et la mutation d'écosystèmes les plus rapides au monde.

## — COMPRENDRE LES GLACIERS, LES PRÉSERVER ET S'ADAPTER —

C'est pourquoi l'événement décrété par l'ONU, « 2025, année internationale de la préservation des glaciers », résonne tout particulièrement dans la vallée de Chamonix. Nous vous proposons tout au long de l'année des rendez-vous pour :

- Comprendre leur rôle fondamental dans nos équilibres de vie.
- Les préserver en cherchant des solutions pour réduire collectivement notre empreinte carbone.
- S'adapter en repensant nos modèles de vie face aux changements à venir, et en protégeant les nouveaux écosystèmes.

**Accélérer la transition est essentiel, et chacun d'entre nous peut agir à son échelle !**  
Retrouvez toute la programmation sur :  
[chamonixglaciers2025.com](http://chamonixglaciers2025.com)



## — CLIMATE SENTINELS —

For millennia, glaciers have shaped mountains and valleys, inspiring explorers, scientists, and artists. But today, they are threatened by human activity and the warming caused by greenhouse gas emissions. In the French Alps, they have lost around 25% of their surface area since the late 1960s. The front of the Mer de Glace has retreated more than 2.5km upstream since the 18th century, with a marked acceleration since 2002. The largest French glacier could therefore disappear by the end of the century, primarily due to rising temperatures, particularly during the summer months.

## — AT THE HEART OF OUR ECOSYSTEMS —

However, much more than a spectacular backdrop, the ice giants in the Chamonix Valley play an essential role in our history, culture, sports practices, economy, and especially in our environmental balances. They are both our freshwater reservoirs, climate regulators, stabilizers of the mountain, and true archives of Earth's history. The areas left behind by their retreat are, however, quickly repopulated by wildlife and plants, and are among the fastest developing and changing ecosystems in the world.

## — PRESERVING THEM AND ADAPTING —

This is why the event declared by the UN, "2025, International Year of Glacier Preservation," resonates particularly in the Chamonix Valley. Throughout the year, we offer opportunities to:

- Understand their fundamental role in our life balances.
- Preserve them by seeking solutions to collectively reduce our carbon footprint.
- Adapt by rethinking our life models in the face of upcoming changes and protecting new ecosystems.

**Accelerating the transition is essential, and each of us can take action on our own scale!**  
Find the full program at:  
[chamonixglaciers2025.com](http://chamonixglaciers2025.com)

# FOCUS

## VALORISATION DU PATRIMOINE NATUREL

Des projets de valorisation du Patrimoine Naturel ont vu le jour dans la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc.  
Objectif : créer des lieux d'observation et d'interprétation.



### SENTIERS THÉMATIQUES « L'AVENTURE CLIMATIQUE »



Partez à l'aventure sur les 5 sentiers thématiques, avec comme fil conducteur, le personnage de Joseph Vallot.  
«L'Aventure Climatique » présente les parcours d'interprétation suivants :

- À fleurs de coteau (Servoz)
- Les croëts en forêt (Les Houches)
- Un cortil bien sauvage (Chamonix)
- Vivre à l'Au (Vallorcine)
- Epilogue en centre de Chamonix

Achetez votre kit de jeu (18€) incluant les 5 carnets et les outils d'interprétation dans les Offices de Tourisme de la Vallée, ou à la Maison du Lieutenant à Servoz.

### CRÉATION DE 10 BELVÈDÈRES DANS LA VALLÉE

10 belvédères à découvrir dans la vallée et dans nos guides et cartes sentiers en vente dans les Offices de Tourisme.

#### SERVOZ

- Alpage de Pormenaz
- Tête de la Fontaine

#### LES HOUCHES

- Alpage de Chailloux
- Château St Michel

#### CHAMONIX

- Point de vue du Cerro
- Gares des Glaciers et de la Para
- Point de vue du Chapeau

#### VALLORCINE

- Crête des Posettes
- Tête de la Chevrette
- Croix de Loriaz

# FOCUS

## SHOWCASING OUR NATURAL HERITAGE

Projects have been created in the Chamonix-Mont-Blanc Valley for showcasing our Natural Heritage.  
Objective: to create places for observation and interpretation.



### THEME TRAILS "THE CLIMATE ADVENTURE"



Venture out along 5 theme trails, with the personage of Joseph Vallot as the common thread.

"The Climate Adventure" presents the following interpretation trails:

- "Rooted in the hillsides" (Servoz)
- "Children in the forest" (Les Houches)
- "A truly wild garden" (Chamonix)
- "Living in the mountains" (Vallorcine)
- "Epilogue in Chamonix centre"

Buy your game kit (€18), including the 5 booklets and the interpretation tools, from the tourist offices in the valley, or the Maison du Lieutenant in Servoz.

### CREATION OF 10 VIEWING PLATFORMS IN THE VALLEY

10 viewing platforms to be discovered in the valley and in our Trail Guides and Maps on sale from the Tourist Offices.

#### SERVOZ

- Alpage de Pormenaz
- Tête de la Fontaine

#### LES HOUCHES

- Alpage de Chailloux
- Château St Michel

#### CHAMONIX

- Le Cerro viewing point
- Les Glaciers and La Para stations
- Le Chapeau viewing point

#### VALLORCINE

- Crête des Posettes
- Tête de la Chevrette
- Croix de Loriaz

# POINTS DE FRAICHEUR



## — POUR LES ACTIVITÉS —

### Lac des Chavants

Situé aux Houches dans le quartier des Chavants, ce lac est idéal pour de petites balades ou pour pique-niquer. De nombreuses activités possibles aux abords du plan d'eau : balade ombragée en forêt, parcours d'orientation, escalade, jeux enfants, pétanque, courts de tennis. Baignade interdite dans ce lac.

### Lac des Gaillands

Lieu idéal pour flâner face au mont Blanc en famille ou entre amis, dans un environnement multi-activités, le Lac des Gaillands est situé à 2 kilomètres du centre de Chamonix. Au pied du rocher d'escalade, venez profiter de sentiers en forêt pour des petites promenades, d'un lac de pêche, ainsi que d'un parcours accrobranche. Baignade interdite dans ce lac.

### Paradis des Praz

Cadre idyllique le long d'un petit torrent, accessible en 10 minutes à pied depuis le parking du Golf de Chamonix. Buvette et restauration dotées d'un parc de jeux pour enfants. Promenades à poney (en juillet et août uniquement).

## — POUR SE BAIENER —

### Bassin piscine extérieure de Chamonix

La piscine de Chamonix et son bassin extérieur 50 mètres. Ce dernier accueillera la clientèle de mi-juin à mi-septembre. Bassins intérieurs également disponibles.

## — RANDONNÉES FRAÎCHEUR —

### SERVOZ

- Visite des Gorges de la Diosaz. Voir p.50
- Randonnée au Lac Vert depuis le parking de la Côte. Voir p.70

### CHAMONIX

- Cascade du Dard depuis Chamonix (chemin du Cry). Possibilité de continuer jusqu'au chalet du Cerro, à l'ombre en forêt et jusqu'aux différents points de vue sur le glacier des Bossons. Attention la montée devient raide pour les deuxième et troisième points de vue.
- Balade familiale en forêt jusqu'au Paradis des Praz, plan d'eau accessibles aux jeunes enfants et nombreux ruisseaux en continuant en direction des Tines. Voir ci-contre.

### ARGENTIÈRE

- Balade familiale en forêt dans la Moraine d'Argentière, plan d'eau et jeux pour les enfants.

### VALLORCINE/LE BUET

- Cascade de Bérard et visite de la grotte à Farinet. Possibilité de continuer dans le Vallon de Bérard, le long du torrent. Voir p.100

# ENJOY THE FRESH AIR



## — THINGS TO DO —

### Chavants lake

Located in the Chavants district of Les Houches, this lake is ideal for short walks or picnics. Lots of activities are possible around the lake: shady walks in the forest, orienteering course, climbing, children's playground, French bowls, and tennis. Bathing in the lake is prohibited.

### Gaillands lake

An ideal place to take a stroll among family or friends, with views of Mont-Blanc opposite, in an environment where there is so much to do, Lake Gaillands is situated 2 kilometres from the centre of Chamonix. At the foot of the climbing rock, there are forest paths for enjoying short walks, a fishing lake, and a treetop adventure park. No bathing in the lake.

### Paradis des Praz

An idyllic setting along a small river, a 10-minute walk from the Chamonix Golf Club car park. Snack bar and restaurant with a children's playground. Pony rides (July and August only).

## — FOR BATHING —

### Chamonix outdoor swimming pool

Chamonix sport center has a 50-metre outdoor pool. It will be open from mid-June to mid-September. Indoor pools also available.

## — FRESH HIKES —

### SERVOZ

- Visit of the Diosaz Gorges. See p.51
- Hike to Lac Vert from La Côte parking. See p.71

### CHAMONIX

- Dard Waterfall from Chamonix (Chemin du Cry). Possibility to continue to Chalet du Cerro, which is shaded by the forest, and to various viewpoints of the Bossons Glacier. Note: the ascent becomes steep for the second and third viewpoints.
- Family stroll through the woods to Paradis des Praz, a water area accessible to young children, and numerous streams if you continue towards Les Tines. See opposite.

### ARGENTIÈRE

- Family stroll in the Argentière Moraine forest, with a small shallow lake and games for children.

### VALLORCINE/LE BUET

- Bérard Waterfall and visit to Farinet Cave. Possibility to continue into the Bérard Valley along the stream. See p.101

# GUIDE DES BONNES PRATIQUES

Retrouvez le guide complet des bonnes pratiques à énergie positive :  
<https://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr/environnement/energie-climat.html>

## – BIODIVERSITÉ

Les espaces naturels sont un cadre de liberté exceptionnel et le théâtre de nombreuses activités (randonnée, alpinisme, vol libre...). Ils hébergent une faune et une flore particulièrement fragiles :

- **Restez sur les sentiers balisés** : ne piétinez pas la flore, en montagne la saison végétative est courte et les conditions de survie de la flore sont difficiles.
- **Tenez vos chiens en laisse** et respectez les zones de quiétude des animaux.
- **Partagez l'espace** dans le respect de tous. Les usagers des espaces naturels sont nombreux !
- **Rapportez vos déchets** : ils mettent souvent des dizaines d'années à se dégrader, ne les laissez pas dans la nature.
- **Baignade interdite dans les lacs d'altitude par arrêté préfectoral**. Les lacs d'altitude sont des espaces naturels sensibles. Ils abritent des espèces animales et végétales rares. L'utilisation de crème solaire, ainsi que les germes humains dégradent les lacs. Ne vous baignez pas dans les lacs d'altitude !

## – BIVOUAC

Pour protéger et profiter ensemble de la montagne :

- Je déclare mon bivouac sur la plateforme Bivouac Nature Hte-Savoie et ne laisse aucune trace de mon passage.
- Je ne me baigne pas dans les lacs d'altitude.
- Je reste sur les sentiers balisés pour préserver la végétation et éviter l'érosion des sols.
- Je respecte la réglementation en Réserves Naturelles, n'emène pas mon chien et n'utilise pas de drones (peuvent être perçus comme des prédateurs par les animaux sauvages).

Plus d'informations :



## – MOBILITÉ

- **Préférez le déplacement à pied pour les trajets courts** : en un quart d'heure en ville, on fait 1 km à pied !
- **Bougez ensemble** : utilisez les transports en commun. Avec la carte d'hôte, remise par votre hôtebergeur, libre accès au réseau SNCF de Servoz à Vallorcine et réductions sur le réseau de bus Chamonix Mobilité.

## – ENVIRONNEMENT

Notre territoire est situé dans un écrin naturel exceptionnel. La richesse naturelle de ce dernier offre une diversité faunistique et floristique remarquable. Aujourd'hui, la collectivité souhaite concilier protection des milieux, activités humaines et sensibilisation du public en menant des actions de protection et de valorisation des espaces naturels avec ses partenaires.

Ce guide présente à l'aide de la sphère Destination Montagne Durable les acteurs qui ont décidé de s'investir dans la protection de ces espaces ! Retrouvez-les au fil de ce guide pratique !

# GOOD PRACTICE GUIDE

Discover the full guide to best practices using positive energy:  
<https://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr/environnement/energie-climat.html>

## – BIODIVERSITY

The natural spaces are an exceptional untamed setting in which to enjoy many activities (hiking, mountaineering, free flight, etc.). They are home to particularly fragile animal and plant species:

- **Stay on the marked trails**: do not trample on the flora, for in the mountains the growing season is short and the conditions for plant survival are difficult.
- **Keep dogs on a lead** and respect the peace and quiet of the animal life.
- **Share these natural spaces** in a spirit of mutual respect. There are lots of people using them!
- **Take your litter away with you**: it often takes decades for waste to decompose, so do not clutter nature with it.
- **No bathing allowed in the mountain lakes by prefectorial order**. Mountain lakes are sensitive natural habitats. They are home to rare species of animals and plants. Contamination with sun creams and human germs degrades the quality of the lakes. Do not bathe in the mountain lakes!

## – BIVOUACKING

To protect and enjoy the mountain together:

- I declare my bivouac on the Bivouac Nature platform in Haute-Savoie and leave no trace of my passage.
- I do not swim in high-altitude lakes.
- I stay on marked trails to preserve vegetation and avoid soil erosion.
- I respect the regulations in Natural Reserves, do not bring my dog, and do not use drones (which may be perceived as predators by wild animals).

More information:



## – MOBILITY

- **For covering short distances choose to walk**: a 15-minutes walk in town covers 1 kilometre!
- **Move around together**: use public transport with the Guest Card, provided by your host, enjoy free access to the SNCF rail network from Servoz to Vallorcine and reductions on the Chamonix Mobility bus network.

## – ENVIRONMENT

Our territory is located in an exceptional natural setting. Its natural abundance offers a wide range of remarkable animal and plant life. Today, the municipal authorities wish to reconcile environmental protection, human activities, and public awareness by conducting actions to protect and enhance the natural spaces in conjunction with their partners.

This guide presents, with the aid of the Sustainable Mountain Destination initiative, the actors who have decided to invest in the protection of these spaces. Find them in the pages of this Practical Guide!

# GUIDE DES BONNES PRATIQUES DU TRI

# SELECTIVE WASTE SORTING GUIDE



www.sitomvalleesmontblanc.fr

## — POURQUOI TRIER ? —

En vacances aussi, je trie !

- Tous les emballages se trient désormais ! Attention, un objet en plastique n'est pas un emballage.
- Pour vos biodéchets : des sites de compostage partagé sont implantés dans la vallée.
- En déposant vos déchets dans le bon bac, vous permettez leur valorisation et leur offrez une nouvelle vie.

Pour le tri, comme en montagne, SUIVEZ LE GUIDE !

## — LIMITER MES DECHETS —

- Adoptez les bons gestes : réutilisez vos sacs, achetez des produits en vrac, utilisez des contenants réutilisables ou consignés.
- Évitez le gaspillage ! De plus en plus de commerçants, restaurateurs et hôteliers s'engagent à vos côtés pour limiter leur production de déchets.
- Ouvrez la voie : vous aimez votre vallée, aidez-nous à la préserver !

## — TROUVEZ LE CHEMIN : OU TRIER ? —

Trouvez un point de tri près de chez vous, scannez le QR code :



## — WHY SORT YOUR WASTE? —

I sort my waste on holiday too!

- All packaging is now sorted for recycling! Attention: a plastic object does not constitute packaging.
- For your biodegradable waste there are communal composting sites scattered around the Valley.
- By depositing your waste in the correct container: you enable it to be recovered and offer it a second life.

For sorting waste, do it the mountain way: FOLLOW THE GUIDE!

## — MINIMISING MY WASTE —

- Adopt responsible habits: reuse your bags, buy products in bulk, use reusable or returnable containers.
- Avoid waste! More and more shopkeepers, restaurant owners and hoteliers are working with you to limit their waste production.
- Be a trailblazer: you love your valley, so help us to preserve it!

## — FINDING YOUR WAY: WHERE TO SORT? —

Find a sorting point near you by scanning the QR code:



# PRODUCTEURS LOCAUX & MARCHÉS

# LOCAL PRODUCERS & MARKETS

## — PRODUCTEURS LOCAUX

### VALLORCINE

- La ferme de Vallorcine : 451 route du Col. Du mardi au samedi de 16h30 à 19h. Samedi matin sur le marché de Chamonix.
- Le Jardin bio de Vallo' : Vente au marché de Vallorcine et d'Argentière de légumes et confitures.

### ARGENTIERE

- La Ferme de Montroc : 800 chemin du Planet. Vente directe à la ferme de fromages de vache et charcuterie le mardi, vendredi et samedi de 17h30 à 19h30.

### CHAMONIX

- Safran du Mont Blanc : Vente de confitures au safran disponibles au marché de Chamonix, au magasin Carrefour Market, dans les Refuges Payot de la vallée, ainsi qu'au Carrefour Contact des Houches.

### LES HOUCHEs

- SCEA Les 3 Terres : 198 vi du Plan. Vente de fromages de vache, charcuterie et viandes sur réservation ☎ +33 (0)6 86 89 28 80
- Le Pain de Chibon : 427 route du Pont. Paysan boulanger et éleveur. Confection et vente de pain artisanal en vente directe à la ferme sur le marché paysan du mercredi aux Houches (15h à 19h), sur le parking de Carrefour Market Chamonix le mardi de 16h à 18h.
- GAEC Les Croets Mastins : Allée des Diligences. Vente directe à la ferme de produits au lait de brebis, tous les jours sauf le dimanche de 16h30 à 19h.
- Ferme de la Griaz : Route de la Griaz. Vente de produits de la ferme, de viande et de fromage de vache de la race d'Hérens. Uniquement sur résa : ☎ +33 (0)6 25 69 57 56 ou +33 (0)6 17 91 57 89
- Tom Scott : Route de Bellevarde. Vente directe à la ferme : agneaux de lait, miel. Sur réservation : ☎ +33 (0)6 10 61 93 63

### SERVOZ

- GAEC Les Armaillis : Route de l'Abergement. (Ferme des Croz) Vente de lait les jours de traite, sauf le dimanche, de 18h à 19h. Info : ☎ +33 (0)6 04 59 93 78
- Florent Salvetti : Vente directe agneaux de lait. Sur réservation uniquement : ☎ +33 (0)6 27 14 47 08



## — MONT BLANC FERMES PEDA

A pour ambition de recréer du lien entre les producteurs et le grand public dans la vallée de Chamonix. De nombreux projets se développent et des visites de fermes en collaboration avec chacun de nos agriculteurs locaux sont proposées toute l'année. Informations : [www.montblancfermespeda.com](http://www.montblancfermespeda.com)

## — MARCHÉS

- Lundi matin : Les Houches (vacances scolaires)
- Mardi matin : Aoste (Italie)
- Mardi 16h30-19h : Vallorcine, petit marché de producteurs en juillet-août.
- Mercredi 15h-19h : Les Houches, marché des producteurs locaux (route du Pont).
- Jeudi matin : Saint-Gervais-les-Bains
- Vendredi matin : Megève
- Samedi matin : Chamonix, Sallanches
- Dimanche matin : Argentière (juillet-août)

## — MONT BLANC FERMES PEDA

The ambition of this initiative is to restore the bond between farmers and the general public in the Chamonix Valley. There are lots of projects in development, and farm visits in collaboration with all our local farmers are proposed all year round. Information: [www.montblancfermespeda.com](http://www.montblancfermespeda.com)

## — MARKETS

- Mondays morning: Les Houches (French school holidays only)
- Tuesdays morning: Aoste (Italy),
- Tuesdays 4:30pm-7pm: Vallorcine, small local producers' market in July-August
- Wednesdays 3pm-7pm: Les Houches, producers' market (route du Pont)
- Thursdays morning: St-Gervais-les-Bains
- Fridays morning: Megève
- Saturdays morning: Chamonix, Sallanches
- Sundays morning: Argentière (July-August)

## — LOCAL PRODUCERS

### VALLORCINE

- La ferme de Vallorcine: 451 route du Col. From Tuesday to Saturday, 4:30pm to 7pm. Saturday mornings at the Chamonix market.
- Le Jardin bio de Vallo': Sale of vegetables and jams / preserves at the Vallorcine and Argentière markets.

### ARGENTIERE

- La Ferme de Montroc: 800 chemin du Planet. Direct farm sales of cow's milk cheeses and cured meats, Tuesdays, Fridays and Saturdays, 5.30pm to 7.30pm.

### CHAMONIX

- Safran du Mont Blanc: Sale of jams containing saffron at the Chamonix market, at the Carrefour Market store, in the Refuges Payot of the Valley, and at the Carrefour Contact store in Les Houches.

### LES HOUCHEs

- SCEA Les 3 Terres: 198 vi du Plan. Sale of cow's milk cheeses, cured and fresh meats by appointment ☎ +33 (0)6 86 89 28 80
- Le Pain de Chibon: 427 route du Pont. Baker and livestock farmer. Production and sale of handmade bread direct from the farm, at the Wednesday farmers' market at Les Houches 3pm-7pm, on the car park of Carrefour Market Chamonix on Tuesdays 4pm-6pm.
- GAEC Les Croets Mastins: Allée des Diligences. Direct farm sales of sheep's milk produce, every day except Sundays, from 4:30pm to 7pm.
- Ferme de la Griaz: Route de la Griaz. Sale of farm products, Herens cattle meat and cheese. By appointment only: ☎ +33 (0)6 25 69 57 56 or +33 (0)6 17 91 57 89
- Tom Scott: Route de Bellevarde. Direct farm sales: spring lamb, honey. By appointment: ☎ +33 (0)6 10 61 93 63

### SERVOZ

- GAEC Les Armaillis: Route de l'Abergement. (Ferme des Croz) Sale of milk on milking days, every day except Sunday, 6pm to 7pm. Info: ☎ +33 (0)6 04 59 93 78
- Florent Salvetti : Direct sales spring lamb. By appointment only: ☎ +33 (0)6 27 14 47 08

## CARTE D'HÔTE BUS-TRAIN-CULTURE-SPORT

Des avantages pour se déplacer et profiter des activités de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc, la carte vous donne libre accès au réseau SNCF de Servoz à Vallorcine et offre des réductions dès 2 jours sur le réseau de bus Chamonix Mobilité, les parkings couverts de Chamonix et certains lieux culturels et sportifs.

N'hésitez pas à la demander à votre hébergeur.

Retrouvez la liste complète des avantages sur :



ATTENTION : Dans les bus, la carte d'hôte n'est pas un titre de transport. Achat d'un ticket ou forfait de remontées mécaniques en cours de validité. La gratuité du train ne s'applique qu'à la zone Servoz-Vallorcine.

Pour tout trajet au-delà de ces arrêts, il sera demandé au voyageur de s'acquitter de l'intégralité du coût du trajet.

## – TRAIN MONT-BLANC EXPRESS

La mythique ligne de chemin de fer arpentant nos montagnes de Saint-Gervais Les Bains - Le Fayet à Martigny ! Cette ligne SNCF dessert tous les villages, de Saint-Gervais à Martigny (Suisse) en passant par Servoz, les Houches, les Bossons, Chamonix, Les Praz, Argentière et Vallorcine.

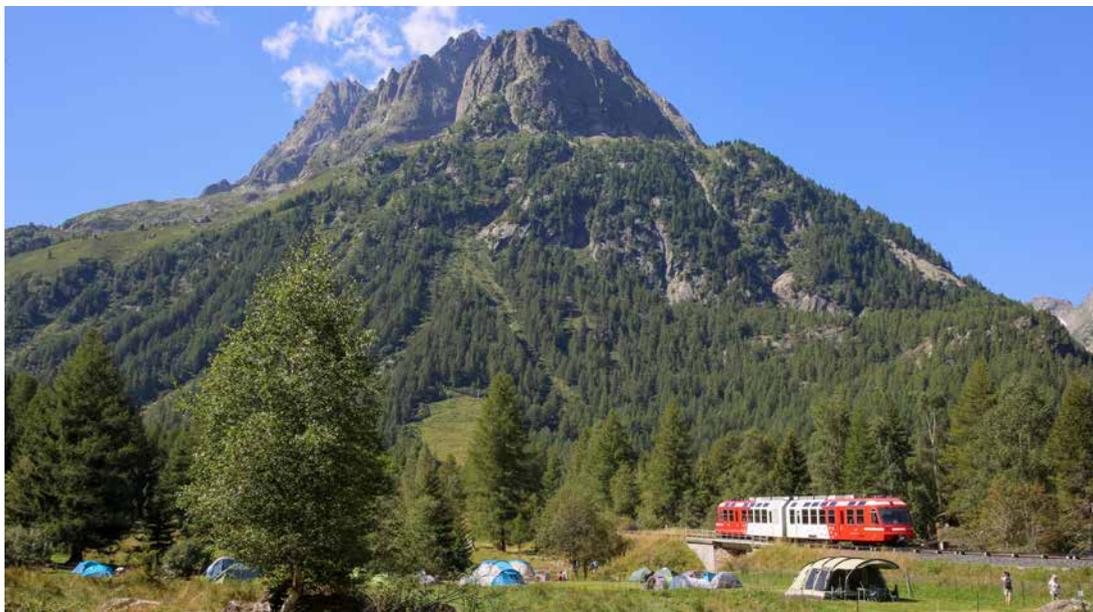
La ligne SNCF de Servoz à Vallorcine est libre d'accès pour les détenteurs de la Carte d'Hôte, remise à votre arrivée par votre hébergeur.

## – TRANSPORT VERS OU DEPUIS CHAMONIX

Pour faciliter votre arrivée dans la vallée de Chamonix-Mont-Blanc, plusieurs services de transports partagés ou privés (bus, navettes, VTC et taxis) sont disponibles pour vous transporter depuis les principaux aéroports et gares de la région. La réservation de ces transports est simple et rapide, offrant aux voyageurs une grande flexibilité.

Infos : [www.chamonix.com/reserver-votre-navette-aeroport-en-ligne](http://www.chamonix.com/reserver-votre-navette-aeroport-en-ligne)

Voir p.129



## – BUS - CHAMONIX MOBILITÉ

Le réseau de transport est composé de lignes régulières de Servoz à Vallorcine. L'été, deux lignes vélo sont déployées. Elles permettent de se rendre aux Houches et au Tour grâce à un système de racks embarqués. Vous pourrez également profiter du Mulet, navette de cœur de ville de Chamonix avec une fréquence de 20 minutes. Depuis les différents hameaux de la Vallée, 7 lignes de proximité permettent un rabattement avec correspondance rapide sur les lignes essentielles ou sur le Train Mont-Blanc Express. Le soir, 4 lignes de nuit et pour les personnes à mobilité réduite, Mobil'bus, un service de transport à la demande dédié.

Horaires & tarifs auprès des Offices de Tourisme, à la Maison de la Mobilité en gare routière ou sur :

[www.chamonix-mobilite.com](http://www.chamonix-mobilite.com)

☎ +33 (0)4 50 53 05 55

## – SAT (SOCIETE ALPES TRANSPORTS)

Escapades estivales à la journée.

Programme et billets dans les Offices de Tourisme.

☎ +33 (0)4 50 78 05 33

[www.sat-montblanc.com](http://www.sat-montblanc.com)

## – TAXI, NAVETTES ET TRANPORTEURS

Voir p.129

## – BUS - CHAMONIX MOBILITÉ

The transport network is composed of regular bus services from Servoz to Vallorcine. In summer, two bike bus lines are run. They allow you to take your bike to Les Houches and Le Tour thanks to a system of onboard bike racks. You can also hop on and off "Le Mulet", the shuttle service serving Chamonix town, and running at 20-minute intervals. From the different hamlets of the Valley, there are 7 local lines for quick connections to the main lines or the Mont-Blanc Express Train. In the evening, there are 4 night buses, and for persons with reduced mobility there is the Mobil'bus, a dedicated on-demand transport service.

Details on times and prices can be obtained from the tourist offices, the Maison de la Mobilité (main bus station), or online at: [www.chamonix-mobilite.com](http://www.chamonix-mobilite.com)

☎ +33 (0)4 50 53 05 55

## – SAT (SOCIETE ALPES TRANSPORTS)

Summer day trips.

Programme and tickets from the Tourist Offices.

☎ +33 (0)4 50 78 05 33

[www.sat-montblanc.com](http://www.sat-montblanc.com)

## – TAXI, SHUTTLES AND CARRIERS

See p.129

## GUEST CARD BUS-TRAIN-CULTURE-SPORT

The Guest Card offers lots of benefits for getting around and profiting from the activities in the Chamonix-Mont-Blanc Valley. It gives you free access to the SNCF rail network from Servoz to Vallorcine and offers reductions starting from a 2-day stay on the Chamonix Mobility bus network, the covered car parks at Chamonix, and certain cultural and sports venues. Make sure to ask for it from your accommodation provider.

Find the complete list of benefits at:



Attention : On the buses, the Guest Card is not a valid travel document. The purchase of a ticket or currently valid lift pass is required.

Free train travel only applies to the Servoz-Vallorcine zone. For any journey beyond these stops, the traveller will be asked to pay the full cost of the journey.

## – MONT-BLANC EXPRESS TRAIN

The legendary railway line that winds its way through our mountains from Saint-Gervais-les-Bains-Le Fayet to Martigny! The SNCF line serves all the villages from Saint-Gervais to Martigny (Switzerland), passing through Servoz, Les Houches, Les Bossons, Chamonix, Les Praz, Argentière, and Vallorcine.

The SNCF line from Servoz to Vallorcine is free of charge for holders of the Carte d'Hôte ("Guest Card"), a card you receive on arrival from your accommodation provider.

## – TRANSPORT TO OR FROM CHAMONIX

To facilitate your arrival in the Chamonix-Mont-Blanc valley, several public or private transport services (buses, shuttles, private hire vehicles and taxis) are available to pick you up from and take you back to the region's main airports and stations. These transport services can be booked quickly and easily, offering travellers a great deal of flexibility.

Info: [www.chamonix.com/reserver-votre-navette-aeroport-en-ligne](http://www.chamonix.com/reserver-votre-navette-aeroport-en-ligne)

See p.129



# FORFAIT REMONTÉES MONT BLANC MULTIPASS

Vous souhaitez profiter pleinement des sites et domaines offerts par l'environnement exceptionnel de notre territoire et des vallées voisines, le forfait séjour MONT BLANC Multipass est fait pour vous ! Pensez à réserver votre départ pour l'Aiguille du Midi ou le Tramway du Mont-Blanc (pas de réservation pour les autres sites).

## INFORMATIONS MULTIPASS ET SITES :

[www.montblancnaturalresort.com](http://www.montblancnaturalresort.com)  
Apps «Chamonix» & «Mont-Blanc Natural Resort»  
info@montblancnaturalresort.com  
☎ +33 (0)4 50 53 22 75

## ACCÈS ILLIMITÉ

- Domaines Les Houches, Brévent-Flégère, Balme-Le Tour-Vallorcine, Aiguille du Midi (Hors Panoramic Mont-Blanc), Montenvers Mer de Glace (train + télécabine + visites), Tramway du Mont-Blanc, télésiège des Bossons
- Domaine Évasion Mont-Blanc (Megève, Saint-Gervais, Les Contamines), dès le forfait 2 jours
- Skyway Monte-Bianco, au départ de Courmayeur et/ou depuis Helbronner, dès le forfait 2 jours

## AVANTAGES

Sur présentation du forfait 1 à 21 jours en cours de validité et d'un justificatif d'achat :

- Libre accès aux bus de Servoz à Vallorcine
- Facilité d'accès au train TER Mont-Blanc Express : au départ/à destination de Saint-Gervais/Le Fayet
- Cinéma immersif 4D (Aiguille du Midi) : 1 séance offerte
- Petit Train Touristique de Chamonix : tarif spécial
- Cinéma Vox Chamonix : 6<sup>e</sup> la séance de cinéma\*
- Courmayeur (Italie) : accès piscine en altitude et -50% sur les remontées mécaniques (excepté Skyway)\*

Autres avantages : [www.montblancnaturalresort.com/fr/carnet-avantages](http://www.montblancnaturalresort.com/fr/carnet-avantages)

\*Dès le forfait 2 jours

## PASS'SPORTS

- Pass'Sports Parapente : Voir p.40
- Pass'Sports VTT : Voir p.42

## LÉGENDE DES TARIFS

: Plein tarif  
Jeune : 5-14 ans.  
Adulte : 15-64 ans.  
Sénior : 65-79 ans.  
Vétérain : 80 ans et +.

**WEB** : Tarifs internet  
Famille / Tribu : 2 adultes + 2 jeunes = vos autres jeunes GRATUITS dans la limite de 3 gratuits.



MONT-BLANC Multipass Journées CONSÉCUTIVES CONSECUTIVE days	ADULTE ADULT		JEUNE & SENIOR CHILD & SENIOR		VÉTÉRAN VETERAN	FAMILLE FAMILY	
		WEB*		WEB*			WEB*
1 Jour / Day	95,00€	<b>92,00€</b>	80,80€	<b>78,70€</b>	47,50€	294,60€	<b>287,10€</b>
2 Jours / Days	110,00€	<b>95,00€</b>	93,50€	<b>80,80€</b>	55,00€	341,00€	<b>294,60€</b>
3 Jours / Days	125,00€	<b>110,00€</b>	106,30€	<b>93,50€</b>	62,50€	387,60€	<b>341,00€</b>
4 Jours / Days	140,00€	<b>125,00€</b>	119,00€	<b>106,30€</b>	70,00€	434,00€	<b>387,60€</b>
5 Jours / Days	155,00€	<b>140,00€</b>	131,80€	<b>119,00€</b>	77,50€	480,60€	<b>434,00€</b>
6 Jours / Days	170,00€	<b>155,00€</b>	144,50€	<b>131,80€</b>	85,00€	527,00€	<b>480,60€</b>

MONT-BLANC Multipass Journées NON-CONSÉCUTIVES NON-CONSECUTIVE days	ADULTE ADULT		JEUNE & SENIOR CHILD & SENIOR		VÉTÉRAN VETERAN	FAMILLE FAMILY	
		WEB*		WEB*			WEB*
2 Jours / Days **	125,00€	<b>121,90€</b>	106,30€	<b>103,60€</b>	62,50€	387,60€	<b>377,90€</b>
3 Jours / Days **	140,00€	<b>136,50€</b>	119,00€	<b>116,00€</b>	70,00€	434,00€	<b>423,10€</b>

\* Tarif à partir de... / Pour tout achat anticipé jusqu'à J-3  
\*\* A utiliser sur une période de 7 jours calendaires consécutifs  
Autres durées, tarifs et conditions disponibles sur : [www.montblancnaturalresort.com](http://www.montblancnaturalresort.com)  
Badge mains libres obligatoire et non remboursable : 3,00€  
Tarifs valables jusqu'au 30/11/2025

# LIFT PASS MONT BLANC MULTIPASS

If you want to take full advantage of the sites and areas offered by the exceptional environment of our territory and the neighbouring valleys, the MONT BLANC Multipass is just what you need! Remember to book your departure for the Aiguille du Midi or the Mont-Blanc tram (no bookings required for the other sites).

## MULTIPASS INFORMATION AND SITE:

[www.montblancnaturalresort.com](http://www.montblancnaturalresort.com)  
Apps «Chamonix» & «Mont-Blanc Natural Resort»  
info@montblancnaturalresort.com  
☎ +33 (0)4 50 53 22 75

## UNLIMITED ACCESS

- Les Houches, Brévent-Flégère, Balme-Le Tour-Vallorcine areas, Aiguille du Midi (except Mont-Blanc Panoramic), Montenvers Mer de Glace (train + cable car + visits), Mont-Blanc tram, Bossons charlift
- Évasion Mont-Blanc area (Megève, Saint-Gervais, Les Contamines), starting from the 2-day pass
- Skyway Monte-Bianco, out of Courmayeur and/or Helbronner, for 2-day passes and above

## BENEFITS

On presentation of a currently-valid 1 to 21-day pass and a proof of purchase:

- Free travel on the bus from Servoz to Vallorcine
- Easy access on the TER Mont-Blanc Express train: From/to Saint-Gervais/Le Fayet
- 4D Immersive Cinema - Aiguille du Midi: 1 free show
- Chamonix Tourist Mini-Train: special price
- Vox Cinema – Chamonix: €6 per entry\*
- Courmayeur (Italy): access to the high-altitude swimming pool and 50% discount on the lifts (except for Skyway)\*

More benefits: [www.montblancnaturalresort.com/en/carnet-avantages](http://www.montblancnaturalresort.com/en/carnet-avantages)

\*For 2-day passes and above

## PASS'SPORTS

- Pass'Sports Paragliding: See p.41
- Pass'Sports MTB: See p.43

## PRICE LEGEND

: Ticket price  
Child: 5-14 years  
Adult: 15-64 years  
Senior: 65-79 years  
Veteran: 80 years +

**WEB** : Internet price  
Family / Tribu: 2 Adults + 2 Children = your other children travel FREE limited to 3 travelling free

# SITES INCONTOURNABLES

## AIGUILLE DU MIDI

**LE PLUS HAUT TÉLÉPHÉRIQUE DE FRANCE** Voyage féérique, bienvenue parmi les cimes, aux portes de la haute montagne ! Profitez du point de vue le plus direct qui soit sur le mont Blanc. Contemplez un panorama à 360° sur les Alpes françaises, suisses et italiennes. Sur la terrasse 3842, osez-vous faire le « Pas dans le Vide », dans une cabine de verre avec plus de 1000m de vide sous vos pieds ?

**NOTE : Accès au téléphérique : Réservation et numéro d'embarquement obligatoires (quel que soit le titre de transport). L'altitude ne produisant pas le même ressenti sur tous les organismes, en cas d'effet indésirable, n'hésitez pas à faire appel au personnel, formé en conséquence.**

### RECOMMANDATIONS

- Réservation obligatoire en caisse ou sur internet, muni d'un billet en cours de validité. Achat billets : [aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com](http://aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com)
- L'Aiguille du Midi est un site de haute altitude ! Prévoyez vêtements chauds, bonnes chaussures, lunettes de soleil et crème solaire.
- Interdit aux -3 ans, fortement déconseillé aux -5 ans et aux personnes présentant une indisposition aux changements rapides d'altitude.
- Animaux interdits sauf chiens d'assistance.

[aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com](http://aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com)  
[info@montblancnaturalresort.com](mailto:info@montblancnaturalresort.com)  
 ☎ +33 (0)4 50 53 22 75



### HORAIRES TÉLÉPHÉRIQUE

Non-stop ou toutes les 15 ou 30 minutes selon affluence.

- Du 14 au 30 juin : 7h10-17h, dernier retour 17h30
- Du 1 juillet au 24 août : 6h10-17h30, dernier retour 18h
- Du 25 au 31 août : 7h10-17h, dernier retour 17h30
- Du 1 au 14 septembre : 8h10-17h, dernier retour 17h30
- Du 15 au 28 septembre : 8h10-16h30, dernier retour 17h

Tarifs / Prices AIGUILLE DU MIDI - HELBRONNER	Chamonix - Plan de l'Aiguille 1035 - 2317m		Plan de l'Aiguille - Aiguille du Midi 2317 - 3777m		Chamonix - Aiguille du Midi 1035 - 3777m		Chamonix - Aiguille du Midi - Helbronner 1035 - 3777 - 3466m	
	↔	→	↔	→	↔	→	↔	→
Adulte / Adult *	41,20€	22,50€	39,80€	36,50€	81,00€	59,00€	122,00€	98,00€
Jeune, Senior & Vétérane * Child, Senior & Veteran	35,00€	19,10€	33,80€	31,10€	68,90€	50,20€	103,70€	83,00€
Famille / Family *	127,70€	-	-	-	251,20€	-	387,20€	-

\*Légende p.20. ↔ : Aller-Retour / → : Aller Simple  
 Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025.  
 Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs donnés à titre indicatif.  
 Sous réserve de modifications et de validation.

# UNMISSABLE SITES

## AIGUILLE DU MIDI

**THE HIGHEST CABLE CAR IN FRANCE** For a magical journey, welcome to the peaks, at the gateway to the high mountains! Enjoy the most direct vista there is of Mont-Blanc. Contemplate a 360° panorama of the French, Swiss and Italian Alps. On the 3842 terrace, will you dare to take a "Step into the Void", in a glass cabinet with more than 1000m of empty space beneath your feet?

**NOTE: Cable car access: Advance booking and boarding number mandatory (whatever the type of ticket). Since altitude can have different effects on different people, if you feel any undesirable effect do not hesitate to approach a member of staff: they are trained to deal with this.**

[aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com](http://aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com)  
[info@montblancnaturalresort.com](mailto:info@montblancnaturalresort.com)  
 ☎ +33 (0)4 50 53 22 75

### RECOMMENDATIONS

- Mandatory booking in the ticket office or via the web, travel with a currently valid ticket. Ticket purchases: [aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com](http://aiguilledumidi.montblancnaturalresort.com)
- The Aiguille du Midi is a high-altitude site. Come equipped with warm clothing, stout footwear, sunglasses and sun cream.
- No under-3s allowed, highly inadvisable for children aged under 5 and not advised for anyone troubled by rapid changes in altitude.
- No access for animals except guide dogs.

### NOT TO BE MISSED

- **Le Tube / The Pipe:** circular walk all around the summit of the Aiguille du Midi in this 32m-long gallery.
- **Le Palier Hypoxie / Hypoxia Level:** space describing the effects of altitude on the body.
- **Mont-Blanc Space:** immense picture windows facing the Mont Blanc du Tacul, Mont Maudit and Mont Blanc.
- **The Vertical Space:** the highest mountaineering museum.
- **The History Space:** a retrospective exhibition on the construction of the cable car and a view of its impressive machinery.
- **The Summit Space:** incomparable view from the 3842 Terrace.
- **The "Step into the Void":** a rush of adrenaline in complete safety. (Depending on opening times and visitor numbers).
- **4D immersive cinema\*:** at the departure station, take flight for a bird's-eye view.  
 Prices: Adult €9.50, Reduced €8.10, Family €29.50
- **Audio guide:** Download the app.
- **Guided tours:** subject to capacity.
- **Official shops:** in the cable car departure station and at the summit of the Aiguille du Midi.

### MONT-BLANC PANORAMIC LIFT

Not included in the MONT-BLANC MultiPass.  
 Open from 24 May to 28 September, subject to weather conditions. Tickets available on site only.

### À NE PAS MANQUER

- **Le Tube :** tour complet du piton central de l'Aiguille du Midi dans une galerie longue de 32m.
- **Le Palier Hypoxie :** espace décrivant les effets de l'altitude sur l'organisme.
- **L'Espace Mont-Blanc :** d'immenses baies vitrées face au mont Blanc du Tacul, mont Maudit et mont Blanc.
- **L'Espace Vertical :** le plus haut Musée de l'Alpinisme.
- **L'Espace Histoire :** exposition rétrospective de la construction du téléphérique et vue sur son impressionnante machinerie.
- **L'Espace Sommital :** vue incomparable depuis la terrasse 3842.
- **Le « Pas dans le Vide® » :** montée d'adrénaline en toute sécurité (selon ouverture/affluence).
- **Cinéma immersif 4D\* :** En gare de départ, embarquez pour un vol dans les yeux d'un chocard.  
 Tarifs : Adulte 9,50€, Réduit 8,10€, Famille 29,50€
- **Audio guide :** Téléchargez l'application.
- **Visites guidées :** selon places disponibles.
- **Les boutiques officielles :** situées dans la gare de départ et au sommet de l'Aiguille du Midi.

### TÉLÉCABINE PANORAMIC MONT-BLANC

Non inclus dans le forfait MONT-BLANC MultiPass.  
 Ouvert du 24 mai au 28 septembre, selon conditions météo. Billets uniquement sur place.

# SITES INCONTOURNABLES

## MONTENVERS - MER DE GLACE



hautesavoie  
le Département

Depuis le centre de Chamonix, le charmant train à crémaillère du Montenvers vous conduit jusqu'à 1913m d'altitude. Après 20 minutes de voyage, à vous l'émerveillement d'un panorama exceptionnel sur les Drus et la face nord des Grandes Jorasses. Incontournable : pénétrez dans les entrailles du glacier pour une visite unique ! **Travaux en cours dans le cadre du programme de rénovation du Montenvers.**

### - À DÉCOUVRIR

- Accès à la grotte de glace en télécabine.
- La grotte de glace : creusée à même le glacier. (170 marches pour accéder à la nouvelle grotte)
- Le Glaciorium : scénographie pour découvrir l'histoire et l'évolution de la Mer de Glace.
- Temple de la nature.
- Guide audio de votre visite : Téléchargez l'application.

www.montenverstrain.com  
☎ +33 (0)4 65 60 00 80



### - HORAIRES DU TRAIN

Un train toutes les 20, 30, 60 min selon affluence.

- Du 24 mai au 4 juillet : Premier départ 8h30. Dernier départ 16h30. Dernier retour 17h.
- Du 5 juillet au 31 août : Premier départ 8h30. Dernier départ 17h. Dernier retour 17h30.
- Du 1 au 14 septembre : Premier départ 8h30. Dernier départ 16h30. Dernier retour 17h.
- Du 15 septembre au 31 octobre : Premier départ 9h30. Dernier départ 16h. Dernier retour 16h30.

### - INFOS PRATIQUES TÉLÉCABINE

Horaires télécabine

- Du 31 mai au 4 juillet : 10h00 à 16h30.
- Du 5 juillet au 31 août : 9h30 à 17h00.
- Du 1er au 14 septembre : 10h00 à 16h30.
- Du 15 au 28 septembre : 10h00 à 16h00.

Se renseigner sur les dates d'ouverture de la grotte.

Tarif unique aller-retour (sans train)

- Adulte : 26€
- Jeune et sénior : 22,10€



### - BONS PLANS

**Billet «Voyage à la Mer de Glace»**

Ce billet comprend l'aller-retour en train depuis Chamonix, l'aller-retour en télécabine jusqu'à la Mer de Glace et les visites.

**Forfait rando**

Que vous partiez ou reveniez de randonnée, ce billet comprend un aller en train dans le sens de votre choix (montée ou descente en train), l'aller-retour en télécabine jusqu'à la Mer de Glace et les visites.

Tarifs / Prices MONTENVERS - MER DE GLACE	TRAIN SEUL TRAIN ONLY		VOYAGE À LA MER DE GLACE TRIP TO THE MER DE GLACE	FORFAIT RANDO HIKING PACKAGE
	↔	→		
Adulte / Adult **	31,00€	26,00€	41,20€	34,50€
Jeune, Senior & Veteran ** Child, Senior & Veteran	26,40€	22,10€	35,00€	29,30€
Famille / Family **	96,20€	-	127,70€	-

\*Légende p.20. ↔ Aller-retour / → Aller simple  
Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025.  
Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs sont donnés à titre indicatif. Sous réserve de modifications et de validation.

# UNMISSABLE SITES

## MONTENVERS - MER DE GLACE



hautesavoie  
le Département

From the center of Chamonix, the charming Montenvers cogwheel train takes you up to an altitude of 1913m. After a 20-minute journey, you will be amazed by the exceptional panorama of the Drus and the north face of the Grandes Jorasses. A must-see: enter the depths of the glacier for a unique visit!  
**Construction work is underway as part of the Montenvers renovation program.**

### - TO DISCOVER

- Access to the ice cave with a gondola.
- The ice cave: hewn into the very glacier itself. (170 steps to get to the new cave)
- The Glaciorium: space with visuals for discovering the history and evolution of the Mer de Glace.
- Temple of Nature.
- Audio guide of your visit: Download the app.

www.montenverstrain.com  
☎ +33 (0)4 65 60 00 80



### - TIMES

1 train every 20, 30, 60 min depending on visitor numbers.

- 24 May to 4 July: First departure: 8:30am. Last departure: 4:30pm. Last return: 5:00pm.
- 5 July to 31 August: First departure: 8:30am. Last departure: 5:00pm. Last return: 5:30pm.
- 1 to 14 September: First departure: 08:30am. Last departure: 4:30pm. Last return: 5:00pm.
- 15 September to 31 October: first departure: 09:30am. Last departure: 4:00pm. Last return: 4:30pm.

### - PRACTICAL INFORMATION CABLE CAR

Cablecar times

- 31 May to 4 July : 10am-4.30pm
- 5 July to 31 August : 9.30am-5pm
- 1 September to 14 September : 10am-4.30pm
- 15 September to 28 September : 10am-4pm

\*Details of the cave opening dates available on enquiry.

**Prices, return-trip (without train)**

- Adult: €26
- Child and senior: €22,10

### - GOOD DEALS

**“Trip to the Mer de Glace” Ticket**

A round-trip cable car ride to the Mer de Glace, and access to the site's attractions.

**Hiking Package**

Whether you're heading out for a hike or returning from one, this ticket includes a one-way train ride (up or down, your choice), a round-trip cable car ride to the Mer de Glace, and access to the site's attractions.



# SITES INCONTORNABLES

## TRAMWAY DU MONT-BLANC



hautesavoie  
le Département

**TRAIN À CRÉMAILLÈRE LE PLUS HAUT DE FRANCE** Au départ du Fayet, il vous permet d'accéder à Bellevue (1794m) ou au Col du Mont-Lachat. Belle escapade à vivre en famille ou entre amis. Animation nature du 5 juillet au 31 août en partenariat avec Nuyama et Aster. Arrêt Nid d'Aigle fermé pour travaux.

**NOTE :** Réservation obligatoire en période de forte affluence. L'achat d'un billet comprend l'aller-retour en train. Seule l'heure de départ est connue. La réservation de votre retour s'effectue en gare d'arrivée.

DÉPART DEPARTURE	Du 14 juin au 5 juillet et du 30 août au 28 septembre 2025 From 14 June to 5 July & from 30 August to 28 September 2025												
	T1 🚲	T3	T5	T7 ☀️	T9	T11	T13	T15 ☀️	T17	T19 🚲	T21 🚲	T23	T25
Le Fayet	7:00	-	9:00	10:00	-	11:00	12:00	13:00	-	14:00	15:00	-	-
Saint-Gervais	7:15	-	9:15	10:15	-	11:15	12:15	13:15	-	14:15	15:15	-	-
Motivon	7:27	-	9:27	10:27	-	11:27	12:27	13:27	-	14:27	15:27	-	-
Col de Voza	7:42	-	9:42	10:42	-	11:42	12:42	13:42	-	14:42	15:42	-	-
Bellevue	7:49	-	9:49	10:49	-	11:49	12:49	13:49	-	14:49	15:49	-	-
Mont Lachat	7:56	-	9:56	10:56	-	11:56	12:56	13:56	-	14:56	15:56	-	-
Nid d'Aigle ▲	8:07	-	-	-	-	-	13:07	-	-	-	16:07	-	-

DÉPART DEPARTURE	Du 6 juillet au 29 août 2025 From 6 July to 29 August 2025												
	T1 🚲	T3 ☀️🚲	T5	T7 ☀️	T9 ☀️	T11	T13	T15	T17 ☀️	T19	T21 🚲	T23 ☀️🚲	T25 🚲
Le Fayet	7:00	8:00	9:00	10:00	10:30	11:00	12:00	13:00	13:30	14:00	15:00	15:30	16:00
Saint-Gervais	7:15	8:15	9:15	10:15	10:45	11:15	12:15	13:15	13:45	14:15	15:15	15:45	16:15
Motivon	7:27	8:27	9:27	10:27	10:57	11:27	12:27	13:27	13:57	14:27	15:27	15:57	16:27
Col de Voza	7:42	8:42	9:42	10:42	11:12	11:42	12:42	13:42	14:12	14:42	15:42	16:12	16:42
Bellevue	7:49	8:49	9:49	10:49	11:19	11:49	12:49	13:49	14:19	14:49	15:49	16:19	16:49
Mont Lachat	7:56	8:56	9:56	10:56	11:26	11:56	12:56	13:56	14:26	14:56	15:56	16:26	16:56
Nid d'Aigle ▲	8:07	-	-	-	-	-	13:07	-	-	-	-	-	17:07

tramwaydumontblanc.montblancnaturalresort.com  
info@montblancnaturalresort.com  
☎️ +33 (0)4 50 53 22 75

▲ Arrêt Nid d'Aigle réservé exclusivement aux alpinistes détenteurs d'une réservation dans un refuge. Public interdit.

☀️ Circule seulement en cas de bonnes conditions météorologiques.

🚲 Train accessible aux vélos, dans la limite des places disponibles.

Tarifs / Prices  
TRAMWAY DU MONT-BLANC  
MONT-BLANC TRAMWAY

Adulte / Adult \*\*

Jeune, Senior & Vétérain / Child, Senior & Veteran \*\*

Famille / Family \*\*

\* Tarif WEB à partir de... / Pour tout achat anticipé jusqu'à J-3

\*\*Légende p.20. 🔄 : Aller-Retour / ➡️ : Aller Simple. Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025. Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs donnés à titre indicatif. Sous réserve de modifications et de validation.

# UNMISSABLE SITES

## MONT-BLANC TRAMWAY



hautesavoie  
le Département

**THE HIGHEST RACK AND PINION RAILWAY IN FRANCE** Starting at Le Fayet, it takes you up to Bellevue (1794m) or Col du Mont-Lachat. A fabulous excursion to be enjoyed with friends or family. Nature activities from July 5 to August 31 in partnership with Nuyama and Aster. Nid d'Aigle stop closed due to works.

**NOTE:** Booking ahead is mandatory in peak periods. The ticket price is for a return train journey. Only the time of departure is known. Your return journey is booked on arriving at the destination station.

RETOUR RETURN	Du 14 juin au 5 juillet et du 30 août au 28 septembre 2025 From 14 June to 5 July & from 30 August to 28 September 2025												
	T2	T4	T6	T8 ☀️	T10	T12	T14	T16 ☀️	T18	T20	T22	T24	T26
Nid d'Aigle ▲	8:10	-	-	-	-	-	13:10	-	-	-	16:10	-	-
Mont Lachat	8:20	-	10:20	11:20	-	12:20	13:20	14:20	-	15:20	16:20	-	-
Bellevue	8:34	-	10:34	11:34	-	12:34	13:34	14:34	-	15:34	16:34	-	-
Col de Voza	8:42	-	10:42	11:42	-	12:42	13:42	14:42	-	15:42	16:42	-	-
Motivon	8:58	-	10:58	11:58	-	12:58	13:58	14:58	-	15:58	16:58	-	-
Saint-Gervais	9:16	-	11:16	12:16	-	13:16	14:16	15:16	-	16:16	17:16	-	-
Le Fayet	9:27	-	11:27	12:27	-	13:27	14:27	15:27	-	16:27	17:27	-	-

RETOUR RETURN	Du 6 juillet au 29 août 2025 From 6 July to 29 August 2025												
	T2	T4 ☀️	T6	T8	T10 ☀️	T12	T14	T16 ☀️	T18 ☀️	T20	T22	T24 ☀️	T26
Nid d'Aigle ▲	8:10	-	-	-	-	-	13:10	-	-	-	-	-	17:10
Mont Lachat	8:20	9:20	10:20	11:20	11:50	12:20	13:20	14:20	14:50	15:20	16:20	16:50	17:20
Bellevue	8:34	9:34	10:34	11:34	12:04	12:34	13:34	14:34	15:04	15:34	16:34	17:04	17:34
Col de Voza	8:42	9:42	10:42	11:42	12:12	12:42	13:42	14:42	15:12	15:42	16:42	17:12	17:42
Motivon	8:58	9:58	10:58	11:58	12:28	12:58	13:58	14:58	15:28	15:58	16:58	17:28	17:58
Saint-Gervais	9:16	10:16	11:16	12:16	12:46	13:16	14:16	15:16	15:46	16:16	17:16	17:46	18:16
Le Fayet	9:27	10:27	11:27	12:27	12:57	13:27	14:27	15:27	15:57	16:27	17:27	17:57	18:27

tramwaydumontblanc.montblancnaturalresort.com  
info@montblancnaturalresort.com  
☎️ +33 (0)4 50 53 22 75

▲ The Nid d'Aigle stop is exclusively reserved for alpinists holding a reservation in a mountain hut. Public prohibited.

☀️ Only available in good weather conditions.

🚲 Train accessible to bicycles, subject to availability.

\* WEB prices from... / For any advance purchase online up to D-3

\*\*Key p.21. 🔄: Return / ➡️: Single. Prices valid from 1 June to 30 November 2025. Document not contractually binding. Information, dates and prices are for guidance only. Subject to modification and validation.

# SITES D'ALTITUDE

## REMONTÉES MÉCANIQUES DES HOUCHES

Les remontées mécaniques des Houches vous emmènent sur les hauteurs, face à la chaîne du Mont-Blanc, des Fiz, des Aravis, avec un panorama à couper le souffle ! Randonnées pédestres, descentes et enduro VTT, pauses contemplatives, accès au Tramway du Mont Blanc, déjeuners en altitude... Une immersion au cœur des alpages. Bienvenue aux Houches !

### - TÉLÉCABINE DU PRARION

Depuis le village des Houches, accédez en télécabine au plateau du Prarion (1900m) et son incroyable panorama à 360°. Vue spectaculaire sur le massif du Mont-Blanc, la chaîne des Fiz, les Aravis.

Au programme : balades et randonnées en famille, en alpages et forêts. Pour les plus sportifs, tracés de descente et enduro VTT sur 900m de dénivelé. Animations gratuites les 20 juillet, 12 et 24 août au Plateau du Prarion avec les Aigles du Léman.

**Ouvert de 9h15 à 17h00 :**

- En juin : Le week-end du 14-15
- Du 21 juin au 7 Septembre: tous les jours

[www.ski-leshouches.com](http://www.ski-leshouches.com)  
[info@ski-leshouches.com](mailto:info@ski-leshouches.com)  
 ☎ +33 (0)4 50 53 22 75 / +33 (0)4 50 54 42 65



#### Tarifs / Prices REMONTÉES MÉCANIQUES DES HOUCHES LES HOUCHES LIFTS

Adulte / Adult *	23,50€	18,60€	
Jeune & Senior / Child & Senior *	20,00€	15,80€	28,90€
Famille / Family *	72,90€		

\*Légende p.20. Tarifs valables du 1er mai au 30 novembre 2025. Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs sont donnés à titre indicatif. Sous réserve de modifications et de validation. Sous réserve d'homologation de l'autorité déléguée.

# HIGH ALTITUDE SITES

## LES HOUCHES LIFTS

The lifts at Les Houches will take you up the mountain, opposite the Mont-Blanc massif, the Fiz, and the Aravis, with a panorama that will take your breath away! Hiking, downhill and enduro mountain bike, pauses for contemplation, access to the Mont Blanc Tram, lunch at altitude... for a total immersion in the heart of the Alpine pastures. Welcome to Les Houches!

[www.ski-leshouches.com](http://www.ski-leshouches.com)  
[info@ski-leshouches.com](mailto:info@ski-leshouches.com)  
 ☎ +33 (0)4 50 53 22 75 / +33 (0)4 50 54 42 65



### - PRARION GONDOLA LIFT

From Les Houches village, the lift takes you to the Prarion plateau (1900m) and its incredible 360° panorama. Spectacular view of the Mont-Blanc massif, the Fiz mountain chain, the Aravis massif.

Things to do: family hikes, through Alpine pastures and forests. For sportier types, downhill and enduro MTB trails with a 900m negative gradient. Free events on 20 July, 12 & 24 August and at the Plateau du Prarion with «Léman eagles».

**Open from 9.15am to 5pm:**

- In June: week-end of 14-15
- 21 June to 7 September: daily

### - BELLEVUE CABLE CAR

In 5 min you're at the Bellevue plateau (1870m). Starting point of the Tour du Mont-Blanc, and of some wonderful hikes in the forests or the magnificent Alpine pastures, where Hérens breed cattle roam.

Connection with the Mont Blanc Tramway (see p.27) up to Col du Mont Lachat. The Nid d'Aigle stop is reserved for mountaineers ascending Mont Blanc via the famous 'Voie Royale'.

**Opening times:**

- 7 June to 4 July: 7:30am-5:30pm
- 5 July to 29 August: 7:30am-6pm
- 30 August to 14 September: 7:30am-5:30pm

## TÉLÉSIÈGE DU GLACIER DES BOSSONS

Le télésiège vous transporte à 1425m d'altitude au Chalet du glacier à 5 minutes de marche, avec un point de vue sur les séracs et l'Aiguille du Midi. Sentier thématique à propos du glacier et de la glaciologie et départ pour les randonnées des Pyramides (1h30 aller) et la Jonction (4h30 aller), point de rencontre des glaciers des Bossons et de Tacconnaz. NOTE : Prévoir eau et nourriture en quantité suffisante. Aucun point d'eau sur le sentier de la Jonction.



### - INFORMATIONS

Gratuit pour les moins de 5 ans. Télésiège accessible aux porteurs d'un forfait MONT BLANC MultiPass (voir p.20)

**Horaires**

- Du 14 juin au 14 septembre :  
Tous les jours, 1ère montée 8h30, dernière montée 17h30, dernière descente 18h.

#### Tarifs / Prices TÉLÉSIÈGE DU GLACIER DES BOSSONS LES BOSSONS GLACIER CHAIRLIFT

Adulte / Adult *	16,30€	12,20€
Jeune / Child *	12,00€	9,30€
Senior / Senior *	12,60€	10,00€
Famille / Family *	56,00€	42,30€

\*Légende p.20. Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025. Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs donnés à titre indicatif. Sous réserve de modifications et de validation.

## LES BOSSONS GLACIER CHAIRLIFT

The chairlift takes you up to an altitude of 1425m, to the Chalet du Glacier, a 5-minute walk, with a view of the seracs and the Aiguille du Midi. Thematic trail about the glacier and the science of glaciology and starting point for the Pyramides (1h30 one-way) and La Jonction (4h30 one-way) hikes, the meeting point of the Bossons and Tacconnaz glaciers. NOTE: Bring sufficient water and food. There are no water points on the Junction trail.

### - INFORMATIONS

Free for under 5's  
Chairlift accessible for holders of a MONT-BLANC MultiPass (see p.21)

**Times**

- From 14 June to 14 September:  
Every day, 1st ascent 8:30am, last ascent 5:30pm, last descent 6pm.



# SITES D'ALTITUDE

## BRÉVENT - FLÉGÈRE

**PLEIN SUD, PLEIN LES YEUX** Exposés plein sud, les domaines du Brévent et de la Flégère offrent une vue majestueuse sur la chaîne du Mont-Blanc, la Mer de Glace, les glaciers d'Argentière et du Tour. Faites de belles randonnées dans la Réserve Naturelle des Aiguilles Rouges et découvrez de sublimes panoramas sur la vallée.

### - HORAIRES BRÉVENT

Télécabine en continu pour Planpraz.  
Téléphérique toutes les 15 min pour le Brévent.

- Du 14 juin au 13 juillet : Brévent 8h30-16h, dernier retour 16h45. Planpraz 8h30-16h30 dernier retour 17h.
- Du 14 juillet au 24 août : Brévent 8h15-17h, dernier retour 17h45. Planpraz 8h15-17h30 dernier retour 18h.
- Du 25 août au 14 septembre : Brévent 8h30-16h, dernier retour 16h45. Planpraz 8h30-16h30 dernier retour 17h.

### - HORAIRES FLÉGÈRE

En continu pour la Flégère et le télésiège de l'Index.

- Du 7 juin au 13 juillet : Index 8h30-16h, dernier retour 16h45. Flégère 8h30-16h30 dernier retour 17h.
- Du 14 juillet au 24 août : Index 8h15-17h, dernier retour 17h45. Flégère 8h15-17h30 dernier retour 18h.
- Du 25 août au 14 septembre : Index 8h30-16h, dernier retour 16h45. Flégère 8h30-16h30 dernier retour 17h.
- Du 15 au 21 septembre : téléphérique de la Flégère uniquement : 8h30-16h30, dernier retour 17h.

### - VIA FERRATA DES ÉVETTES

Voir p.38



domaineschamonix.montblancnaturalresort.com  
info@montblancnaturalresort.com  
☎ +33 (0)4 50 53 22 75



Tarifs / Prices LE BRÉVENT	Chamonix - Planpraz		Planpraz - Brévent		Chamonix - Brévent	
	↔	→	↔	→	↔	→
Adulte / Adult *	24.00€	18.50€	17.20€	11.50€	41.20€	30.00€
Jeune, Senior & Vétérán * Child, Senior & Veteran	20.40€	15.70€	14.60€	9.80€	35.00€	25.50€
Famille / Family *	74.40€		-		127.70€	

Tarifs / Prices LA FLÉGÈRE	Les Praz - Flégère		Flégère - Index		Les Praz - Index	
	↔	→	↔	→	↔	→
Adulte / Adult *	24.00€	18.50€	17.20€	11.50€	41.20€	30.00€
Jeune, Senior & Vétérán * Child, Senior & Veteran	20.40€	15.70€	14.60€	9.80€	35.00€	25.50€
Famille / Family *	74.40€		-		127.70€	

\*Légende p.20. ↔ : Aller-Retour / → : Aller Simple  
Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025.  
Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs donnés à titre indicatif.  
Sous réserve de modifications et de validation.

# HIGH ALTITUDE SITES

## BRÉVENT - FLÉGÈRE

**SOUTH-FACING, A FEAST FOR THE EYES** With their south-facing flanks, the Brévent and Flégère areas offer a majestic view over the Mont-Blanc range, the Mer de Glace, and the Argentière and Tour glaciers. There is some fantastic hiking to be done in and around the Aiguilles Rouges Nature Reserve, where you can discover divine panoramas over the valley.

domaineschamonix.montblancnaturalresort.com  
info@montblancnaturalresort.com  
☎ +33 (0)4 50 53 22 75

### - BRÉVENT TIMETABLES

Continuously-running gondola lift for Planpraz.  
Cable car every 15 min for Brévent.

- 14 June to 13 July: Brévent 8:30am-4pm, last return: 4:45pm. Planpraz 8:30am-4:30pm, last return: 5pm.
- 14 July to 24 August: Brévent 8:15am-5pm, last return: 5:45pm. Planpraz 8:15am-5:30pm, last return: 6pm.
- 25 August to 14 September: Brévent 8:30am-4pm, last return: 4:45pm. Planpraz 8:30am-4:30pm, last return: 5pm.

### - FLÉGÈRE TIMETABLES

Continuously-running for Flégère and Index chairlift.

- 7 June to 13 July: Index 8:30am-4pm, last return: 4:45pm. Flégère 8:30am-4:30pm, last return: 5pm.
- 14 July to 24 August: Index 8:15am-5pm, last return: 5:45pm. Flégère 8:15am-5:30pm, last return: 6pm.
- 25 August to 14 Sept.: Index 8:30am-4pm, last return: 4:45pm. Flégère 8:30am-4:30pm, last return: 5pm.
- 15 to 21 September: Flégère cable car only: 8:30am-4:30pm, last return at 5pm.

### - VIA FERRATA DES ÉVETTES

See p.39



# SITES D'ALTITUDE

## BALME - LE TOUR - VALLORCINE

**PANORAMA BALADES & VTT** Profitez d'un panorama splendide sur la Vallée de Chamonix et la Suisse, de randonnées vers l'Aiguillette des Posettes et le refuge Albert 1er, ou de pistes de descentes VTT dans des alpages verdoyants.

### - HORAIRES LE TOUR - CHARAMILLON

- Du 14 juin au 13 juillet : de 9h à 17h
- Du 14 juillet au 24 août : de 8h30 à 17h30
- Du 25 août au 14 septembre : de 9h à 17h

### - HORAIRES VALLORCINE

- Du 28 juin au 13 juillet\* : de 9h à 17h
- Du 14 juillet au 24 août\* : de 8h30 à 17h30
- Du 25 au 31 août\* : de 9h à 17h

\* Fermé de 13h à 14h.

### - RANDONNÉES ET VTT ENTRE FRANCE ET SUISSE

Depuis les télécabines de Charamillon et Vallorcine, vous rencontrerez le long des sentiers les troupeaux d'alpage des derniers éleveurs de la vallée. Les plus courageux iront jusqu'à l'Aiguillette des Posettes, célèbre pour son point de vue fabuleux sur tous les sommets avoisinants. Profitez aussi de pistes VTT tracées et balisées pour descendeurs débutants ou confirmés (voir p.42)



domaineschamonix.montblancnaturalresort.com  
info@montblancnaturalresort.com  
☎ +33 (0)4 50 53 22 75



Tarifs / Prices LE TOUR - CHARAMILLON - BALME	Le Tour - Charamillon - Vallorcine		Charamillon - Col de Balme		Le Tour - Col de Balme	
	↔	→	↔	→	↔	→
Adulte / Adult *	24,00€	18,50€	16,00€	11,50€	40,00€	30,00€
Jeune, Senior & Vétérane * Child, Senior & Veteran	20,40€	15,70€	13,60€	9,80€	34,00€	25,50€
Famille / Family *	74,40€		-		124,00€	

\*Légende p.20. ↔ : Aller-Retour / → : Aller Simple  
Tarifs valables du 1er juin au 30 novembre 2025.  
Document non contractuel. Renseignements, dates et tarifs donnés à titre indicatif.  
Sous réserve de modifications et de validation.

# HIGH ALTITUDE SITES

## BALME - LE TOUR - VALLORCINE

**HIKING & BIKING PANORAMAS** Enjoy a splendid panoramic view over the Chamonix valley and Switzerland, hikes to the Aiguillette des Posettes and the Albert 1st Refuge, or mountain bike descents in the verdant Alpine pastures.

### - LE TOUR - CHARAMILLON TIMES

- From 14 June to 13 July: 9am-5pm
- From 14 July to 24 August: 8:30am-5:30pm
- From 25 August to 14 September: 9am-5pm

### - VALLORCINE TIMES

- From 28 June to 13 July\* : 9am-5pm
- From 14 July to 24 August\* : 8:30am-5:30pm
- From 25 to 31 August\* : 9am-5pm

\*Closed from 1pm to 2pm.

### - HIKING AND MOUNTAIN BIKING BETWEEN FRANCE AND SWITZERLAND

From the gondola lifts of Charamillon and Vallorcine, you will encounter along the trails the grazing Alpine herds of the last remaining farmers in the valley. If you are up to it, you can make it all the way to the Aiguillette des Posettes, famous for its fabulous viewpoint over the neighbouring summits. Take advantage also of the signposted mountain bike trails, whether you're a beginner or an expert downhill (see p.43).



# MÉTÉO, SÉCURITÉ, SECOURS & SANTÉ



## RECOMMANDATIONS

- Avant de partir en randonnée, informez toujours l'un de vos proches de votre destination et des horaires envisagés.
- Renseignez-vous sur les conditions météorologiques.
- Procurez-vous un équipement adapté : bonnes chaussures, petite pharmacie, vêtements chauds et imperméables, lunettes de soleil et crème solaire.

## OFFICE DE HAUTE MONTAGNE LA CHAMONJARDE

Organisme de renseignements et de prévention destiné aux alpinistes et randonneurs. Ouvert tous les jours de mi-juin à mi-septembre, 9h-12h et 15h-18h.  
190, place de l'église  
Au dernier étage de la Maison de la Montagne  
☎ +33 (0)4 50 53 22 08  
ohm-info@chamoniarde.com  
www.chamoniarde.com

## SECOURS

- Numéro international de secours : ☎ 112
- Centre de secours : ☎ 18
- SAMU : ☎ 15
- Personnes sourdes & malentendantes : ☎ 114

## MÉTÉO FRANCE

### Par téléphone

☎ +33 (0)8 99 71 02 74\* : Répondeur automatique, prévisions Haute-Savoie à 9 jours

### Sur Internet

www.chamoniix.com - www.meteo.fr

### Sur place

Bulletins affichés devant la Maison de la Montagne et aux Offices de Tourisme

\* n° à tarif spécial. Certains numéros spéciaux ne fonctionnent que sur le réseau téléphonique français.

## SÉCURITÉ

### Gendarmerie

111, rue La Mollard  
☎ +33 (0)4 50 53 00 55  
■ Du lundi au vendredi: 8h-12h et 14h-18h  
■ Samedi, dimanche et jours fériés:  
9h-12h et 15h-18h

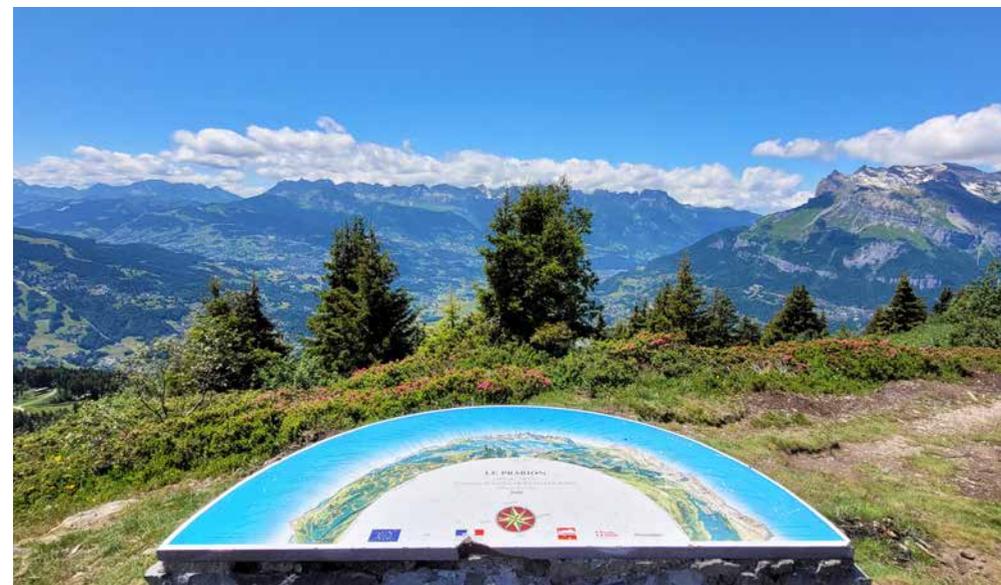
### Police Municipale

Commissariat, objets trouvés et chiens perdus  
164 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)6 25 42 02 32  
■ Tous les jours : 9h-16h30

### Subdivision Douanes Françaises

242, montée Charles Bozon  
☎ +33 (0)4 50 53 21 43

# WEATHER, SAFETY MOUNTAIN RESCUE & HEALTH



## RECOMMENDATIONS

- Before setting off on a hike, always let someone know where you are going and when you expect to return.
- Check on the weather conditions
- Make sure you are properly equipped: strong boots, first-aid kit, warm and waterproof clothing, sunglasses and sunscreen.

## OFFICE DE HAUTE MONTAGNE LA CHAMONJARDE

Information and accident prevention body for climbers and hikers. Open daily from mid-June to mid-September.  
9am-noon and 3pm-6pm  
On the top floor of the Maison de la Montagne  
190, place de l'Église  
☎ +33 (0)4 50 53 22 08  
ohm-info@chamoniarde.com  
www.chamoniarde.com

## BACKUP

- International emergency number: ☎ 112
- Mountain rescue centre: ☎ 18
- Ambulance: ☎ 15
- Deaf & hard of hearing people : ☎ 114

## METEО FRANCE

### By phone

☎ +33 (0)8 99 71 02 74\*: Automatic answering machine, 9-day forecasts for Haute-Savoie

### Via Internet

www.chamoniix.com - www.meteo.fr

### On-site

Bulletins posted in front of the Maison de la Montagne and at the Tourist Offices

\*Special-rate number. Certain special numbers only work on the French telephone network.

## SAFETY & SECURITY

### Gendarmerie

111, rue La Mollard  
☎ +33 (0)4 50 53 00 55  
■ Monday to Friday: 8am-noon and 2pm-6pm.  
■ Saturday, Sunday and public holidays:  
9am-noon and 3pm-6pm.

### Municipal Police

Police station and lost property, lost dogs  
164 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)6 25 42 02 32  
■ Everyday : 9am-4:30pm

### French Customs Subdivision

242, montée Charles Bozon  
☎ +33 (0)4 50 53 21 43

# RÉSERVES NATURELLES

Les réserves naturelles des Aiguilles Rouges, de Carlaveyron et du Vallon de Bérard s'étendent sur une surface de 4748 hectares et s'étalent de 1100m à 3000m d'altitude. Elles offrent aux visiteurs un territoire préservé propice à la contemplation de la faune, à la découverte botanique ou tout simplement à la promenade bucolique, le long des nombreux petits lacs glaciaires. Les réserves naturelles sont interdites de survol par les drones (de loisir ou professionnels). Il est interdit de se balader en réserve avec un chien, même tenu en laisse. Plus d'informations : [www.asters.asso.fr](http://www.asters.asso.fr)

## — ZONES NATURELLES SENSIBLES —

Plus de 90% du territoire de la Vallée de Chamonix sont concernés par une mesure de protection. Qu'elles soient réglementaires ou non, ces mesures peuvent être à l'origine de plans de gestion ou de programmes d'actions spécifiques.

En Haute-Savoie, l'État a délégué la gestion des Réserves Naturelles à ASTERS, Conservatoire des Espaces Naturels. Des plans de gestion sont élaborés pour les différentes réserves. Des missions d'animation et de sensibilisation sont également confiées à la Communauté de Communes de la Vallée de Chamonix Mont-Blanc.

## — LES 3 RÉSERVES DE LA VALLÉE —

### Réserve naturelle des Aiguilles Rouges, 3279 hectares

Formées essentiellement de roches siliceuses et cristallines, les Aiguilles Rouges constituent un observatoire privilégié, face aux glaciers et aux sommets du massif du Mont-Blanc. Les promeneurs s'émerveillent de la présence de marmottes et de populations de chamois et de bouquetins qui occupent la réserve, mais également de celle de l'aigle royal, du lagopède ou encore du chocard à bec jaune. Mêlant à cette faune riche une flore diversifiée, les Aiguilles Rouges sont un observatoire naturel caractéristique des Alpes.

### Réserve naturelle du Vallon de Bérard, 540 hectares

La Réserve Naturelle du Vallon de Bérard s'étend sur le versant nord de la chaîne des Aiguilles Rouges, en rive droite du torrent de l'Eau de Bérard. Elle culmine à 2965m à l'Aiguille du Belvédère, et son point le plus bas est à 1700m dans le vallon du même nom. Ancien cirque glaciaire, une flore diversifiée s'y développe. La faune est typique des zones de haute montagne, avec des espèces emblématiques comme le bouquetin, le chamois, le tétras lyre, l'aigle royal ou le tichodrome.

### Réserve naturelle de Carlaveyron, 598 hectares

Installé dans un amphithéâtre glaciaire, la réserve naturelle de Carlaveyron s'apparente à un jardin aquatique composé de ruisselets, lacs, marais, tourbières et petits plans d'eau. Ce site de moyenne et haute montagne est un véritable joyau qui offre une nature encore préservée à découvrir tout au long de l'année.



# NATURE RESERVES

The nature reserves of Aiguilles Rouges, Carlaveyron and the Vallon de Bérard extend over an area of 4748 hectares and range from 1100m to 3000m in altitude. They offer visitors a protected landscape ideal for contemplating the fauna, discovering the flora or quite simply for enjoying a peaceful walk in nature, alongside several small glacial lakes. The flying of drones (whether leisure or professional) over the nature reserves is prohibited. No dogs permitted in the reserve even on lead. For more information go to [www.asters.asso.fr](http://www.asters.asso.fr)

## — SENSITIVE NATURAL AREAS —

Over 90% of the Chamonix Valley territory is subject to some form of protection. Whether regulatory or not, these protective measures may lead to management plans or specific action programs.

In Haute-Savoie, the State has delegated the management of Nature Reserves to ASTERS, the Conservatory of Natural Areas. Management plans are developed for the various reserves. Awareness and educational missions are also entrusted to the Community of Communes of the Chamonix Mont-Blanc Valley.

## — THE 3 NATURE RESERVES OF THE VALLEY —

### Aiguilles Rouges Nature Reserve, 3,279 hectares

Composed mainly of siliceous and crystalline rocks, the Aiguilles Rouges offer a prime observation point facing the glaciers and peaks of the Mont-Blanc massif. Hikers marvel at the presence of marmots and populations of chamois and ibex inhabiting the reserve, as well as golden eagles, ptarmigans, and alpine choughs. Combining this rich fauna with a diverse flora, the Aiguilles Rouges represent a characteristic natural observatory of the Alps.

### Vallon de Bérard Nature Reserve, 540 hectares

The Vallon de Bérard Nature Reserve stretches along the northern slope of the Aiguilles Rouges range, on the right bank of the Eau de Bérard stream. It reaches an altitude of 2965m at the Aiguille du Belvédère, with its lowest point at 1700m in the valley of the same name. A former glacial cirque, the area supports a diverse flora. The fauna is typical of high mountain zones, featuring emblematic species such as the ibex, chamois, black grouse, golden eagle, and wallcreeper.

### Carlaveyron Nature Reserve, 598 hectares

Set in a glacial amphitheatre, the Carlaveyron Nature Reserve resembles a water garden composed of small streams, lakes, marshes, peat bogs, and ponds. This mid- and high-mountain site is a true gem offering a preserved natural setting to be explored throughout the year.

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## ALPINISME ET ESCALADE

**CHAMONIX, BERCEAU DE L'ALPINISME** Capitale mondiale et historique de l'alpinisme, Chamonix-Mont-Blanc est le point de départ de nombreuses courses de montagne. Selon votre condition physique, tentez l'expérience des sommets avec l'encadrement d'un guide de haute montagne.

### — ESCALADE —

Dans la vallée ou en altitude, les sites sont nombreux pour pratiquer ou s'initier à l'escalade.

#### LES HOUCHES

- Rochers de la Plaine Saint-Jean et des Chavants.

#### CHAMONIX

- Rocher des Gaillands : Site le plus proche du centre de Chamonix, près du lac des Gaillands.
- Brévent : 31 voies en altitude, à 10 minutes du sommet du Brévent.

#### ARGENTIÈRE

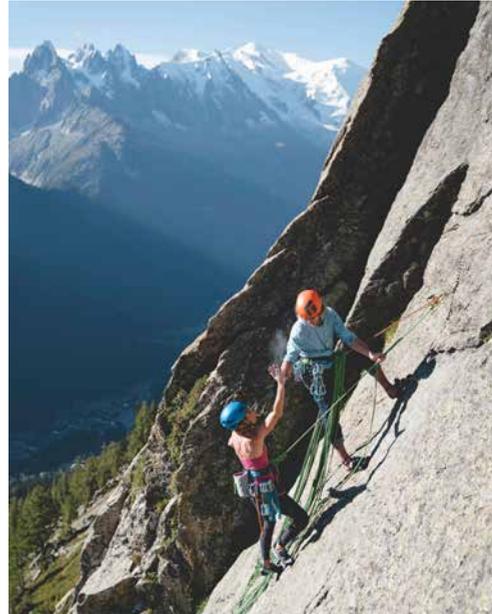
- La Joux : Site d'escalade technique entre Chamonix et Argentière.
- Les Chéserys : Suite de dalles près du col des Montets. Accès par le col des Montets (environ 1h de marche).

#### VALLORCINE

- Des blocs au Col des Montets au beau granit de l'école d'escalade du Saix au coeur du village, jusqu'aux dalles lisses de Barberine. Peu de marche d'approche. D'autres voies dans le vallon de Bérard et dans le vallon du Passet.

Faites appel à un guide ou un moniteur d'escalade pour les découvrir en toute sécurité.

En cas de pluie, profitez de la salle d'escalade du Centre Sportif Richard Bozon (bloc).



### — VIA FERRATA —

#### La Via des Évettes

Accompagné par un guide de haute montagne, découvrez les plaisirs de la verticalité sur la via des Evettes, composée d'une via ferrata suivie, si vous le souhaitez, d'une via corda. 30 min de marche d'approche depuis le haut de la télécabine de la Flégère.

Niveau assez difficile (4+ max), taille mini 1,40m.

Cie des Guides de Chamonix :

☎ +33 (0)4 50 53 00 88

[www.chamonix-guides.com](http://www.chamonix-guides.com)

#### Via Ferrata de Vallorcine

Une via ferrata est installée en contrebas de la Cascade de Bérard. Accès libre, mais accompagnement d'un professionnel fortement recommandé. Niveau technique assez difficile (AD+).

Retrouvez la liste des professionnels de la montagne p.126



# OUTDOOR ACTIVITIES

## MOUNTAINEERING AND CLIMBING

**CHAMONIX: BIRTHPLACE OF MOUNTAINEERING** The world and historic capital of mountaineering, Chamonix-Mont-Blanc is the starting point for many mountain challenges. Depending on your physical condition, try taking on the peaks under the supervision of a high-mountain guide.

### — CLIMBING —

In the valley or at altitude there is a host of places for rock climbing, some suitable for beginners too.

#### LES HOUCHES

- Climbing rock at Plaine Saint-Jean and Les Chavants.

#### CHAMONIX

- Rocher des Gaillands: The climbing site closest to the centre of Chamonix, near the Lac des Gaillands.
- Brévent: 31 routes at altitude, 10 minutes from the top of Le Brévent.

#### ARGENTIÈRE

- La Joux: a technical climbing site between Chamonix and Argentière.
- Les Chéserys: A series of slabs near the Col des Montets. Access via the Col des Montets (around 1h of hiking).

#### VALLORCINE

- From the blocks of the Col des Montets to the fine granite of the Saix climbing school in the heart of the village and the smooth slabs of Barberine. Short approach walk. Other routes in the Bérard valley and the Passet valley.

Call upon the services of a guide or a climbing instructor to make the most of them in total safety. In case of rain, you can use the facilities at the climbing wall of the Richard Bozon Sports Center (bouldering).

### — VIA FERRATA —

#### Via des Évettes

Accompanied by a high-mountain guide, discover the pleasures of vertical climbing on the via des Evettes, composed of a via ferrata followed, if you wish, by a via corda. 30 min approach walk from the top of the La Flégère cable car.

Fairly difficult level (4+ max), minimum height: 1.40m.

Cie des Guides de Chamonix:

☎ +33 (0)4 50 53 00 88

[www.chamonix-guides.com](http://www.chamonix-guides.com)

#### Vallorcine Via Ferrata

A via ferrata is in place beneath the Bérard waterfall. Free to access, but accompaniment by a professional strongly recommended. Fairly difficult technical level (AD+).

See directory of mountain professionals, p.126

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## PARAPENTE

Que vous soyez débutant ou confirmé, la vallée de Chamonix est un site idéal pour découvrir le vol libre en toute sécurité. Aires de décollage faciles d'accès grâce aux remontées mécaniques.

### — DÉCOLLAGES DANS LA VALLÉE —

#### LES HOUCHES

- Télécabine du Prarion, téléphérique de Bellevue, Tramway du Mont-Blanc (arrêt Bellevue).

#### CHAMONIX

- Brévent : Télécabine de Planpraz.
- Flégère : Télécabine de la Flégère, télésiège de l'Index.
- Plan de l'Aiguille : Téléphérique du Plan de l'Aiguille (interdit du 1er juillet au 31 août).

#### PASS'SPORTS PARAPENTE

Accès en aller-simple (montée uniquement) et en illimité aux remontées mécaniques précédentes :  
Tarifs pass journée Multi-sites : 39,50€

### — BROCHURE —

« Vol Libre au Pays du Mont-Blanc » Vous trouverez sur cette brochure toutes les informations sur l'aérogologie, les aires de décollage de moyenne et haute montagne, leurs conditions de vol et leurs difficultés, les aires d'atterrissage, la réglementation et les règles de sécurité. Brochure à télécharger : [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)



Retrouvez la liste des professionnels de la montagne et du parapente p.126

# OUTDOOR ACTIVITIES

## PARAGLIDING

Whether you are a beginner or an expert flyer, Chamonix Valley is an ideal site for discovering safe, free flying. The take-off areas are easy to access using the lifts.

### — VALLEY TAKE-OFF AREAS —

#### LES HOUCHES

- Prarion gondola lift, Bellevue cable car, Mont-Blanc Tramway (Bellevue stop).

#### CHAMONIX

- Brévent: Planpraz gondola lift.
- Flégère: Flégère gondola lift, Index chairlift.
- Plan de l'Aiguille: Plan de l'Aiguille cable car (no access from 1 July to 31 August).

#### PASS'SPORTS PARAGLIDING

Unlimited one-way access (up only) to the previous lifts:  
Day pass prices. Multi-sites: €39.50.

### — BROCHURE —

"Free Flying in the Mont-Blanc Region" In this brochure, you will find all the information you need on the aerological conditions, the take-off areas in the mid and high mountain, with their flight conditions and difficulties, the landing areas, the regulations and the safety rules. Download the brochure: [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

## TRAIL

Le trail, course à pied pratiquée en milieu naturel, généralement sur des sentiers de randonnée en forêt ou en montagne, est une discipline en plein essor. Par son environnement exceptionnel et ses nombreuses possibilités de sorties, la vallée de Chamonix Mont-Blanc offre un terrain de jeu adapté au niveau de chacun, du débutant au traileur expert !

### — ECOLE DU TRAIL —

- Chamonix Mountain Endurance Academy  
☎ +33 (0)6 38 31 70 30  
<https://chamonixacademy.com>
- UCPA Les Glaciers  
☎ +33 (0)4 50 54 07 11  
[www.ucpa.com](http://www.ucpa.com)
- Compagnie des Guides de Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
<https://www.chamonix-guides.com>
- Evolution 2 Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
<https://evolution2.com/chamonix>
- Aloha Ski School  
☎ +33 (0)6 74 54 00 20  
<https://www.alohaskischool.com/>



## TRAIL

Trail running, which takes place in a natural environment, usually on hiking trails in the forest or mountains, is a fast-growing discipline. With its exceptional environment and its numerous trail run possibilities, the Chamonix-Mont-Blanc valley offers a perfect arena suited to everyone, from beginner to expert runner!

### — TRAIL SCHOOL —

- Chamonix Mountain Endurance Academy  
☎ +33 (0)6 38 31 70 30  
<https://chamonixacademy.com>
- UCPA Les Glaciers  
☎ +33 (0)4 50 54 07 11  
[www.ucpa.com](http://www.ucpa.com)
- Compagnie des Guides de Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
<https://www.chamonix-guides.com>
- Evolution 2 Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
<https://evolution2.com/chamonix>
- Aloha Ski School  
☎ +33 (0)6 74 54 00 20  
<https://www.alohaskischool.com/>



# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## VTT / VTTAE

Rendez-vous sur les nombreux tracés sillonnant la vallée de Chamonix. Du débutant à l'expert, chacun trouvera sa trace ! En juillet et en août, la pratique du VTT est autorisée sur les seuls itinéraires balisés VTT (par arrêté municipal). Côté route, une voie cyclable est en phase d'aménagement entre Chamonix et Argentière pour inciter les habitants de la vallée et les touristes à délaissier leur voiture au profit du vélo.

### — ITINÉRAIRES VTT —

Un plan VTT Vallée de Chamonix-Mont-Blanc est distribué gratuitement dans les offices de tourisme. Vous y trouverez les circuits balisés. Également disponible sur l'application mobile Chamonix et sur [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

### — TRANSPORT & ENVIRONNEMENT —

L'été, deux lignes de bus sont équipées pour transporter les vélos. Sur les chemins, respectez la faune et la flore, pensez à laisser la priorité aux marcheurs.

### — PASS'SPORTS VTT —

Accès illimité en aller-simple (montée uniquement) aux remontées mécaniques suivantes :

- Les Houches : télécabine du Prarion, téléphérique de Bellevue.
- Balme : Télécabine de Charamillon et de Vallorcine, télésiège des Autannes.
- Brévent : VTT autorisés à partir de 15h uniquement sur la télécabine de Planpraz en Juillet - Août.

#### Tarifs à la journée :

- VTT domaine des Houches : 28,90€
- VTT autre site : 29,00€
- VTT toute vallée : 39,50€

### — VTT À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE (VTT AE) —

Retrouvez les tracés de VTT à assistance électrique sur nos plans disponibles dans les Offices de Tourisme.

Sur ces parcours, votre autonomie sera suffisante avec un usage raisonné de l'assistance. La majorité des VTT AE propose plusieurs niveaux d'aides, plus ou moins énergivores. Adaptez votre assistance à la longueur et la difficulté du parcours prévu. Nous vous rappelons que la cotation d'un parcours est déterminée suivant :

La distance, le dénivelé positif, le type de voie emprunté, la technicité du parcours

L'assistance électrique ne gomme pas les difficultés techniques des tracés, il est donc important de choisir votre parcours en fonction de votre bagage technique.

Les itinéraires verts et bleus sont des parcours d'initiation et parcours familiaux.

Les itinéraires rouges et noirs sont réservés aux experts.

Retrouvez la liste des loueurs et écoles de VTT p.123 et 130

Retrouvez la liste des loueurs et écoles de VTT p.123 et 130

# OUTDOOR ACTIVITIES

## MOUNTAIN BIKING / E-MTB

There are many mountain bike routes criss-crossing the Chamonix Valley. From beginner to expert, there is something for everyone! In July and August, the practice of mountain biking is authorised solely on the waymarked mountain bike trails (by municipal order). On the roads, a cycle lane is in the developmental phase between Chamonix and Argentière to encourage valley residents and tourists to abandon their cars in favour of the bike.

### — MOUNTAIN BIKE TRAILS —

A Chamonix-Mont-Blanc Valley mountain bike map is distributed free of charge in the Tourist Offices. On it you will find the waymarked circuits. Also available on the Chamonix mobile app and from [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

### — TRANSPORT & ENVIRONMENT —

In the summer, two bus lines are equipped for transporting bikes. On the paths, respect the fauna and flora and always give way to hikers.

### — MOUNTAIN BIKE PASS —

Unlimited one-way access (up only) to the following lifts:

- Les Houches : Prarion gondola lift, Bellevue cable car.
- Balme : Charamillon & Vallorcine gondola lifts, les Autannes chairlift.
- Brévent: Mountain bikes authorised only from 3pm on the Planpraz gondola lift in July - August.

#### Daily prices :

- MTB Les Houches area: €28.90
- MTB other area: €29.00
- MTB whole valley: €39.50

### — ELECTRIC MOUNTAIN BIKE (E-MTB) —

Discover the electric mountain bike (E-MTB) trails on our maps, available at the Tourist Offices.

The judicious use of the electrical assistance offered by these bikes will help ease you around these trails.

Most E-MTBs propose various levels of assistance, with various levels of power consumption. Adapt your assistance to the length and difficulty of the planned route. We remind you that a trail's rating is determined according to:

Distance, gain in altitude, type of track taken, technicality of the trail

Electrical assistance does not eliminate the technical difficulties of the trails, and so it is important to choose your route according to your technical prowess.

Green and blue routes are beginner and family trails. Red and black routes are for expert cyclists only.

Find MTB rental and school contacts on p.123 and 130



### — E-BIKE MONT-BLANC FRANCE/ITALIE —

«En navette, vivez l'expérience VTT transfrontalière» Rejoignez le nouvel itinéraire T depuis les différents villages de la vallée.

Informations complémentaires : [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

### — DESCENTE\* —

#### DOMAINE DES HOUCHES

Au sommet de la télécabine du Prarion, un single-track varié et 3 pistes parmi les arbres, les sous-bois et les prairies, des passerelles et passages plus techniques...

- Alpages Respect : moyen
- Variante Chamois : difficile
- Variante Bouquetins : expert

#### DOMAINE DE BALME

4 longues pistes de descente : une verte, une bleue et deux rouges. Au cœur d'un cadre offrant un panorama plongeant sur la vallée de Chamonix-Mont-Blanc.

- Les Marmottes : facile
- Chevreuils : moyen
- Variante Chevreuils : difficile
- Les Cerfs : difficile

#### DOMAINE DE VALLORCINE

Depuis la gare d'arrivée de la télécabine de Vallorcine, 2 pistes techniques comprenant des virages relevés, des switchback, ainsi que des passages techniques !

- La grande Ourse : expert
- La Louve : difficile

\*Port du casque et protections vivement recommandés, ainsi qu'un VTT adapté à la descente avec système de freinage approprié.

### — E-BIKE MONT-BLANC FRANCE/ITALY —

"Take a shuttle to embark on a cross-border MTB experience." Join the new cross-border T route from the different villages in the valley.

Additional information : [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com)

### — DOWNHILL\* —

#### LES HOUCHES AREA

Setting off from the Prarion gondola lift summit station is a varied single-track and 3 runs through the trees, the undergrowth and the meadows, with bridges and more technical sections.

- Alpages Respect: average
- Variante Chamois: difficult
- Variante Bouquetins: expert

#### BALME AREA

4 long downhill runs: one green, one blue and two red. In the heart of a setting offering a sweeping panorama down into the Chamonix-Mont-Blanc Valley.

- Les Marmottes: easy
- Chevreuils: average
- Chevreuils variant: difficult
- Les Cerfs: difficult

#### VALLORCINE AREA

From the top of Vallorcine gondola, two downhill runs with banked turns, switchback, and technical sections !

- La grande Ourse: expert
- La Louve: difficult

\*Wearing an helmet and protections is strongly recommended, along with a mountain bike suited to downhill runs with an appropriate braking system.

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES AUTOUR DE L'EAU

## — CANYONING

Vêtus d'une épaisse combinaison, sauts, glissades, toboggans, rappels le long d'une cascade, seront vos compagnons de jeux. Expérience déroutante que celle du milieu aquatique en milieu montagnard. À partir de 12 ans et selon la taille de l'enfant.

## — HYDROSPEED

Hydro : l'eau, speed : la vitesse... Tout est dit ! Couché sur un flotteur, équipé de palmes, on se transforme en poisson-pilote. Les sensations fortes sont au rendez-vous. À partir de 12 ans et selon la taille de l'enfant.

## — RAFTING

Vous pourrez dire que vous avez traversé Chamonix à la rame ! En famille ou entre copains, l'esprit d'équipe est obligatoire. À partir de 10 ans.

## — PÊCHE

En rivières, torrents ou lacs de montagne, la vallée de Chamonix offre des sites exceptionnels de pêche sauvage. Permis en vente dans les Offices de Tourisme de Chamonix, Vallorcine, des Houches et de Servoz.

## — PISCINE EXTÉRIEURE DE CHAMONIX

La piscine de Chamonix dispose d'un bassin extérieur 50 mètres. Ce dernier accueillera la clientèle de mi-juin à mi-septembre. Voir les points de fraîcheurs proposés p.10



## — POUR LES ACTIVITÉS

### Lac des Chavants

Situé aux Houches ce lac est idéal pour de petites balades ou pour pique-niquer. De nombreuses activités possibles aux abords du plan d'eau : balade ombragée en forêt, parcours d'orientation, escalade, jeux enfants, pétanque. Baignade interdite dans ce lac.

### Lac des Gaillands

Situé à 2 kilomètres du centre de Chamonix au pied du mur d'escalade, venez profiter de sentiers en forêt pour des petites promenades, d'un lac de pêche, ainsi que d'un parcours accrobranche. Baignade interdite dans ce lac.

### Paradis des Praz

Buvette et restauration dotées d'un parc de jeux pour enfants. Promenades à poney (en juillet et août uniquement).

Voir les points de fraîcheurs proposés p.10

Retrouvez la liste des professionnels des sports en eaux vives p.126

# OUTDOOR ACTIVITIES IN AND ON THE WATER

## — CANYONING

Dressed in a thick wetsuit, you'll have bags of fun jumping, sliding, tobogganing and abseiling your way down a cascading mountain torrent. Enjoy an offbeat aquatic adventure in a mountain setting that is guaranteed to thrill! From age 12, and depending on the size of the child.

## — HYDROSPEED

Power, water, speed... That's all that needs to be said! Lying on a float, wearing fins, you become a pilot-fish. Thrills are guaranteed. From age 12, and depending on the size of the child.

## — RAFTING

You'll be able to say that you rowed your way across Chamonix! With family or friends, it's all about team spirit. Minimum age: 10.

## — FISHING

In the rivers, torrents or mountain lakes, the Chamonix Valley offers exceptional sites for fishing in the wild. Fishing permits on sale at the Tourist Offices of Chamonix, Vallorcine, Les Houches and Servoz.

## — CHAMONIX OUTDOOR SWIMMING POOL

Chamonix has a 50 metre outdoor pool. It will be open from mid-June to mid-September. See the fresh air spots p.11

## — THINGS TO DO

### Chavants lake

Located in Les Houches, this spot is ideal for short walks or picnics. Lots of activities are possible around the lake: shady walks in the forest, orienteering course, climbing, children's playground, French bowls. Note that bathing in the lake is prohibited.

### Gaillands lake

Situated 2 kilometres from the centre of Chamonix at the foot of the climbing wall, there are forest paths for enjoying short walks, a fishing lake, and a treetop adventure park. No bathing in the lake.

### Paradis des Praz

Snack bar and restaurant with a children's playground. Pony rides (July and August only). See the fresh air spots p.11

Find the list of whitewater sports professionals p.126



# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES AVEC LES ANIMAUX



# OUTDOOR ACTIVITIES WITH ANIMALS



## — PARC DE MERLET, LES HOUCHES —

☎ +33 (0)7 67 22 82 69  
www.parcdeemerlet.com

Face à la forte fréquentation du site, réservation **OBLIGATOIRE** ! Facile et gratuite sur : [www.parcdeemerlet.com](http://www.parcdeemerlet.com)

Sur un ancien alpage, une randonnée facile de 2 à 3 heures permet la découverte de la faune de montagne en semi-liberté : chamois, bouquetins, marmottes, cerfs, mouflons, etc.

En juillet et août, selon la météo et l'agenda, des animations gratuites sont proposées l'après-midi (thèmes montagne/animaux/histoire), parcours ludique, jeu de piste à faire dans le parc avec le livret-guide, salle d'expositions et projection vidéo, animations, restaurant et boutique.

Aire de pique-nique à l'extérieur du parc.

### Tarifs :

- Adulte : 9€
- Enfant (4 à 15 ans) : 6€
- Livret Guide : 6€

### Horaires :

- Mai-juin : tous les jours, sauf lundi de 10h à 18h.
- Juillet-août : tous les jours, de 9h30 à 19h30.
- Septembre : tous les jours, sauf lundi de 10h à 18h.

Bon plan « À Merlet on monte à pied » : tarif réduit pour ceux qui se rendent au parc à pied depuis la gare des Bossons (2h) ou des Houches (1h30), sur présentation d'un code visible sur le chemin. 500m de dénivelé.

Accès également possible en navette (du 7 juillet au 29 août du lundi au vendredi)\* ou en voiture (parkings situés de 1000 à 1500m du parc).

\* sous réserve de modifications



## — MERLET ANIMAL PARK, LES HOUCHES —

☎ +33 (0)7 67 22 82 69  
www.parcdeemerlet.com

Due to the large number of visitors to the site, **advance booking is MANDATORY**! Easy and free at : [www.parcdeemerlet.com](http://www.parcdeemerlet.com)

On an old Alpine pasture, an easy 2-to-3-hour hike allows you to discover the mountain wildlife roaming semi-free: chamois, ibex, marmots, deer, wild sheep, etc. In July and August, depending on the weather and the programme of events, various free-of-charge activities are proposed in the afternoon (on the topics of mountain /animals /history), fun trail, treasure hunt in the park using the guide book, exhibition and video projection room, events, restaurant and shop. Picnic area outside the park.

### Prices:

- Adult : €9
- Child (4-15) : €6
- Guide book : €6

### Times:

- In May and June: daily except Monday, 10am-6pm.
- July and August: daily 9:30am-7:30pm.
- In September: daily except Monday, 10am-6pm.

Good deal - "Getting up to Merlet by foot": Reduced price for those making their way to the park on foot from the station at Les Bossons (2h) or Les Houches (1h30), upon presentation of a code displayed on the path. 500m climb. Access also possible by shuttle (from 7 July to 29 August, Monday to Friday)\* or by car (car parks situated 1000 to 1500m from the park).

\* subject to change

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES AVEC LES ANIMAUX

## — CENTRE EQUESTRE DU MONT BLANC —

130, chemin du paradis  
Route des Granges - Les Houches  
☎ +33 (0)6 13 08 33 58 / +33 (0)6 13 08 14 80  
christophe.and@hotmail.fr  
www.centreequestredumontblanc.com

Découvrez la vallée à cheval ! Sorties de deux heures (cavaliers confirmés ou débutants) ou à la journée (uniquement cavaliers confirmés). Stages, cours particuliers (initiation, dressage, obstacle) pour enfants et adultes. Toutes les activités sont sur réservation uniquement.

## — LA COMPAGNIE DES ANES —

55, chemin du Vieux Four, Vaudagne - Les Houches  
☎ +33 (0)4 50 47 26 18

Balade proposée à Vaudagne. Uniquement sur réservation.

### Tarifs :

- 30 min : 6€
- À l'heure : 11€
- Demi-journée : 34€
- Journée : 56€

## — BALADE EN PONEYS ET PETITE RESTAURATION À VALLORCINE —

La Petite Diligence  
Place de la gare - Vallorcine  
lapetitediligence@gmail.com  
☎ +33 (0)6 88 15 99 30

Balades à poney, buvette et restauration, jeux et activités pour enfants et familles, terrain pétanque et stade multisports, 100m de la gare SNCF au bord de la rivière.



## — CANI-RANDO —

Testez une nouvelle façon de randonner ! La cani-rando consiste à se laisser tracter par un chien nordique en le guidant par la voix et avec des gestes précis.

### Huskydalen

☎ +33 (0)6 84 99 34 67  
contact@huskydalen.com  
www.huskydalen.com

Activité cani rando proposée en juin, juillet et août.

Durée : 2h. Réservation au

☎ +33 (0)6 84 99 34 67 ou par mail :  
contact@huskydalen.com

### Evolution 2

Randonnées tractées par des chiens nordiques.

Plusieurs formules disponibles.

Informations et réservations : ☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
planning.chamonix@evolution2.com  
www.evolution2.com/chamonix

## — RANDONNER AVEC VOTRE CHIEN —

Voir p.88

# OUTDOOR ACTIVITIES WITH ANIMALS

## — CENTRE EQUESTRE DU MONT BLANC —

130, chemin du Paradis  
Route des Granges - Les Houches  
☎ +33 (0)6 13 08 33 58 / +33 (0)6 13 08 14 80  
christophe.and@hotmail.fr  
www.centreequestredumontblanc.com

Discover the valley on horseback! Two-hour excursions (experienced riders or beginners) or by the day (experienced riders only). Courses, private lessons (initiation, dressage, jumping) for children and adults. All activities require advance booking.

## — LA COMPAGNIE DES ANES —

55, chemin du Vieux Four, Vaudagne - Les Houches  
☎ +33 (0)4 50 47 26 18

Donkey rides in Vaudagne. Advance booking is required.

### Prices:

- 30 min: €6
- 1 hour: €11
- Half-day: €34
- Day: €56

## — PONY RIDES & REFRESHMENT IN VALLORCINE —

La Petite Diligence  
Place de la gare - Vallorcine  
lapetitediligence@gmail.com  
☎ +33 (0)6 88 15 99 30

Pony rides, snack bar and restaurant, games and activities for children and families, French bowls pitch, multisports stadium, 100m from the railway station, beside the river

## — DOG HIKING —

Try out a new way of hiking! Dog hiking consists in being led by a Nordic dog, guiding it by voice and using specific gestures.

### Huskydalen

☎ +33 (0)6 84 99 34 67  
contact@huskydalen.com  
www.huskydalen.com

Activity proposed in June, July and August.

Duration: 2h. Book on ☎ +33 (0)6 84 99 34 67  
or by e-mail: contact@huskydalen.com

### Evolution 2

Dog sledding. Several formulas available.

Information and bookings:

☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
planning.chamonix@evolution2.com  
www.evolution2.com/chamonix

## — HIKING WITH YOUR DOG —

See p.89



# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## SPORTS ET LOISIRS

### – PARCOURS D'ORIENTATION

Réalisez un parcours défini sur une carte très précise ! Lisez la carte et transposez-la sur le terrain. Une activité ludique pour tous ! Un parcours disponible pour chaque village de la vallée. La carte du parcours est à votre disposition dans les différents Offices de Tourisme.

#### **SERVOZ - 4h30 environ**

(Servoz Village : 2h30, Le Lac - St-Michel : 2h).  
Parcours d'orientation de 20 balises.  
Attention : nombreuses traversées sur route.

#### **LES HOUCHES - 2h environ**

Découvrez le parcours de 18 balises du lac des Chavants !

#### **CHAMONIX - 2h environ**

Au bois du Bouchet. 20 balises et un parcours au cœur des sapins et épicéas.

#### **ARGENTIÈRE - 2h environ**

À Argentièrre, retrouvez les 12 balises et poinçonnez-les !

#### **VALLORCINE - 2h environ**

Parcours de 9 balises situé au Buet.

### – JEUX DE PISTE DE LA VALLÉE

Profitez du train historique Mont-Blanc Express pour explorer en famille ou entre amis, les villages et les trésors cachés de la vallée de Chamonix ! La durée de nos jeux de piste avoisine les 2 à 3 heures ! Prenez le temps de découvrir les richesses de la vallée avec des questions ludiques et enrichissantes pour votre culture montagnarde !

#### **SERVOZ - Toute l'année**

À la découverte de Servoz, sa vie pastorale et ses fermes anciennes ! Départ : Gare SNCF de Servoz

#### **CHAMONIX - LES BOIS / LES TINES**

##### **Printemps, Été & Automne**

À la découverte des Bois, des Tines et du Paradis des Praz (possible de réaliser ce dernier à vélo en raison des distances). Départ : Gare SNCF des Praz

#### **ARGENTIÈRE - VILLAGE - Toute l'année**

Pour découvrir le village et vous imprégner de son esprit montagnard typique. Départ : Gare SNCF d'Argentièrre

#### **VALLORCINE – Toute l'année**

Jeu de piste axé sur la nature, les paysages et les traditions à l'image du Vallorcine d'aujourd'hui et d'autrefois ! Départ : Gare SNCF du Buet



### – LES GORGES DE LA DIOSAZ

Servoz

☎ +33 (0)4 50 47 21 13

[www.gorgesdeladiosaz.com](http://www.gorgesdeladiosaz.com)

Curiosité de la vallée de Chamonix, le chemin suspendu des Gorges de la Diosaz offre, dans un site sauvage et naturel, un spectacle grandiose et inhabituel. Cette gorge aménagée fait partie des visites incontournables du Pays du Mont-Blanc et passe pour être l'une des plus belles de France ! Un sentier ombragé, bien équipé et solidement implanté, parfois accroché aux parois escarpées ou franchissant le torrent sur de solides passerelles, permet de pénétrer le mystérieux et le pittoresque. Une promenade aussi rafraîchissante par beau temps que sauvage par temps pluvieux. Sentier non accessible aux poussettes et aux PMR. Prévoir suffisamment de temps, durée de visite : 1h15 en moyenne.

#### **Horaires :**

- Juillet et août : de 9h à 19h15
- Juin et septembre : de 9h30 à 18h15

#### **Tarifs :**

- Adulte (16 ans et +) : 7,50€
  - Enfant (5/15 ans) ou étudiant : 4€
- Gratuit pour les - de 5 ans. Tarifs groupes dès 10 pers.

# OUTDOOR ACTIVITIES

## SPORTS AND LEISURE

### – ORIENTEERING COURSE

Follow a set course on a very precise map! Read the map and transpose this reading onto the ground. It's a fun activity for everyone!

A course available for each village in the valley. The route map can be obtained from the various tourist offices.

#### **SERVOZ - around 4h30**

(Servoz Village: 2h30, Le Lac - St-Michel: 2h)  
An orienteering course with 20 marker posts.  
Attention: many road crossings along the route.

#### **LES HOUCHES - around 2h**

Discover the 18 control points course at Chavants Lake!

#### **CHAMONIX - around 2h**

In the Bouchet Woods. 20 control points and a course through the firs and spruce.

#### **ARGENTIÈRE - around 2h**

In Argentièrre, find 12 control points and stamp your card!

#### **VALLORCINE - around 2h**

Course with 9 control points at Le Buet.

### – VALLEY TREASURE TRAILS

Take advantage of the historic train Mont-Blanc Express to explore with family or friends the villages and hidden treasures of the Chamonix valley! Our treasure trails last around 2 to 3 hours. Take your time to discover the rich landscape and heritage of the valley through a fun quiz to boost your general knowledge of the mountain environment!

#### **SERVOZ - All year round**

Discovering Servoz, its pastoral life and its ancient farms!  
Starting point: Servoz SNCF station

#### **CHAMONIX - LES BOIS / LES TINES**

##### **Spring, Summer, Autumn**

Discovering Les Bois, Les Tines and the Paradis des Praz (This can be done by bike on account of the distances involved.) Starting point: Les Praz SNCF station

#### **ARGENTIÈRE - VILLAGE - All year round**

Discover the village and soak up the spirit of this typical mountain village Starting point: Argentièrre SNCF station

#### **VALLORCINE – All year round**

Treasure trail on the nature, landscapes and traditions of Vallorcine, today and in the olden days!  
Starting point: Le Buet station

### – GORGES DE LA DIOSAZ

Servoz

☎ +33 (0)4 50 47 21 13

[www.gorgesdeladiosaz.com](http://www.gorgesdeladiosaz.com)

A curiosity of the Chamonix Valley, the suspended trail of Gorges de la Diosaz offers a fabulous and unusual spectacle against a wild and natural backdrop. This landscaped gorge is one of the unmissable places to visit in the Mont-Blanc Region, and is among the finest of its kind in France! A shaded path, well-equipped and solidly installed, in places attached to the steep rock faces or crossing the torrents on solid footbridges, it lets you penetrate the mystery and picturesque beauty of the place. It's a walk that will refresh you when it's hot and impress you with its wild side when it's raining. Path inaccessible to prams, pushchairs and people with reduced mobility. Allow for sufficient time, average visit duration: around 1h15.

#### **Times:**

- July and August: 9am-7:15pm
- June and September: 9:30am-6:15pm

#### **Prices:**

- Adult (16 and +): €7,50
  - Child (5-15) or student: €4
- Free for the under 5s. Group rates for 10 people and more.



# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## SPORTS ET LOISIRS

### — PARC D'ATTRACTIONS DE CHAMONIX —

Les sensations d'un grand huit au pied du mont Blanc ! Découvrez la luge Alpine Coaster (luge sur rails) avec ses jumps et ses vrilles à 540°, trampolines, son mini-karting manèges à looping, le bateau splash... Mais aussi une balançoire géante, des pelleteuses mécaniques. Parking (payant) sur place, bar-restaurant et snack, aires de pique-nique.

#### Tarifs :

Luge Alpine Coaster : 1 ou 2 personnes, dès 3 ans.

- 1 tour : 9,50€
- 6 tours : 47,50€
- 10 tours : 76€

#### Parc d'Attractions :

- 1 jeton : 2,50€
- 10 jetons : 20€
- 20 jetons : 30€

À deux pas de la gare de la Mer de Glace et à 5 min à pied du centre-ville.

Luge ouverte toute l'année 1 ou 2 personnes par luge et moins de 1,35m avec un adulte).

Tous les horaires et tarifs sur [www.planards.fr](http://www.planards.fr).

351, chemin du Pied du Grépon

☎ +33 (0)4 50 53 08 97

### — AIRES DE JEUX —

#### SERVOZ

■ Espace La Grangiat : skate-park, toboggans, balançoire à proximité des tennis. Une piste goudronnée tous niveaux réservée aux vélos, rollers et trottinettes propose un enchaînement de virages, creux et bosses. Accès libre, enfants sous la responsabilité des parents.

#### LES HOUCHES

- Les Chavants : jeux pour enfants, pyramide de cordes et terrains de pétanque.
- Le Turchet : plateau multi-sports : pratique du football, basketball, divers jeux de ballon.

#### CHAMONIX

- Derrière la Mairie.
- Devant la Maison des Jeunes et de la Culture.
- En bord d'Arve à côté des Tennis.
- Aire de jeux aux Planards.

#### ARGENTIÈRE

- La Moraine : (toboggans, jeux, tables de pique-nique).

#### VALLORCINE

- Chef-lieu face à la gare : Aire de jeux et city-stade.



### — PARCOURS ACCROBRANCHE —

#### PARCOURS AVENTURE - LA FORÊT MAGIQUE

Parcours aventure situé dans le village des Tines. 3 parcours et 3 difficultés pour petits et grands !

#### Ouverture :

- En juin et septembre : ouvert les après-midi les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches de 13h30 à 18h.
- En juillet et août : tous les jours de 10h à 18h.

#### Tarifs (accès illimité aux parcours) :

- Adulte : 21€
- Jeune (-16 ans) : 18€
- Parcours vert Ouistiti (dès 3 ans) : 9€

☎ +33 (0)6 21 12 13 94

[www.laforetmagiquechamonix.com](http://www.laforetmagiquechamonix.com)

#### ACCRO-PARK DES GAILLANDS

Le plus grand parcours de la vallée, plus de 100 ateliers, une ligne de vie continue, des tyroliennes, sauts dans le vide. Snack / buvette

#### Ouverture (selon météo) :

- Du 14 au 28 juin et du 1 au 7 septembre : tous les après-midis 13h30-19h\*
- Du 29 juin au 31 août : tous les jours 10h-19h\*
- Du 8 au 21 septembre : tous les week-ends 13h30-19h\*

\* Dernière entrée 17h

#### Tarifs :

- Adulte (à partir de 18 ans) : 29€
- Junior (-18 ans, minimum 1,45m) : 27€
- Enfant (-18 ans, de 1,30m à 1,45m) : 22€ (parcours découverte et famille)
- Pitchoun (3-7 ans, de 1m à 1,30m) : 14€

☎ +33 (0)4 50 53 55 70

[outdoor@chamonix-guides.com](mailto:outdoor@chamonix-guides.com)

[www.chamonix-guides.com](http://www.chamonix-guides.com)

# OUTDOOR ACTIVITIES

## SPORTS AND LEISURE

### — CHAMONIX AMUSEMENT PARK —

The thrills of a rollercoaster at the foot of Mont-Blanc! Discover the Alpine Coaster luge (luge on rails) with its jumps and its 540° corkscrews, along with, trampolines, mini-go-karts, loop-the-loops, splash boat... as well as a giant swing and mechanical diggers. On-site parking (paying), bar-restaurant, snack bar and picnic areas.

#### Prices:

Alpine Coaster luge: 1 or 2 persons, from 3 years old.

- 1 ride: €9.50
- 6 rides: €47.50
- 10 rides: €76

#### Amusement Park:

- 1 token: €2.50
- 10 tokens: €20
- 20 tokens: €30

A short distance from the Mer de Glace train and a 5-minute walk from the town centre.

Alpine Coaster luge open all year (1 or 2 people per luge, children under 1.35 m accompanied by an adult).

All times and prices at [www.planards.fr](http://www.planards.fr)

351, chemin du Pied du Grépon

☎ +33 (0)4 50 53 08 97

### — PLAY AREAS —

#### SERVOZ

■ La Grangiat Space: skate-park, slides, swings near the tennis courts. A tarmac track for all levels, especially for bikes, in-line skates and scooters, with a sequence of bends, hollows and mounds. Free access, children under the responsibility of their parents.

#### LES HOUCHES

- Les Chavants: children's amusements, rope pyramids and French bowls pitches.
- Le Turchet: multi-sports platform: football, basketball, various ball games.

#### CHAMONIX

- Behind the Town Hall.
- In front of the Maison des Jeunes et de la Culture.
- On the banks of the Arve beside the tennis courts.
- Play area at Les Planards.

#### ARGENTIÈRE

- La Moraine: (slides, games, picnic tables).

#### VALLORCINE

- At Chef-lieu opposite the station: Play area and city park.

### — TREETOP ADVENTURE PARK —

#### LA FORÊT MAGIQUE - ROPES COURSE

An adventure course situated in the village of Les Tines. 3 courses and 3 difficulties for kids and adults!

#### Opening times:

- In June and September: open in the afternoons on Wednesdays, Thursdays, Fridays, Saturdays, and Sundays from 1.30pm to 6pm.
- In July and August: every day 10am-6pm.

#### Prices (unlimited access to the entire course):

- Adult: €21
- Child (under 16): €18
- Green Ouistiti course (for 3 years upwards): €9

☎ +33 (0)6 21 12 13 94

[www.laforetmagiquechamonix.com](http://www.laforetmagiquechamonix.com)

#### ACCRO-PARK DES GAILLANDS

The biggest treetop trek in the valley, with over 100 obstacles, a continuous lifeline, zip wires, leaps into the void. On-site snack bar.

#### Opening times (weather-dependent):

- From 14 to 28 June and from 1 to 7 September: every afternoon, 1.30pm-7pm\*
- From 29 June to 31 August: daily, 10am-7pm\*
- From 8 to 21 September: every weekend, 1.30pm-7pm\*

\* Last entry at 5pm

#### Prices:

- Adult (18 and over): €29
- Junior (under 18, minimum 1.45m): €27
- Child (under 18, 1.30m to 1.45m): €22 ("discovery" and "family" circuit)
- Pitchoun (aged 3-7, 1m to 1.30m): €14

☎ +33 (0)4 50 53 55 70

[outdoor@chamonix-guides.com](mailto:outdoor@chamonix-guides.com)

[www.chamonix-guides.com](http://www.chamonix-guides.com)

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

## SPORTS ET LOISIRS

### – PAINTBALL

Le Paintball est une activité opposant plusieurs équipes. Les joueurs sont équipés d'une combinaison, d'une paire de gants, d'un masque de protection et d'un lanceur propulsant des billes de peinture colorée. Anniversaires, enterrement de vie de garçons ou de filles, sorties d'entreprise, seul ou en groupe, découvrez cette activité. Convivialité et sensations garanties !

#### PAINTBALL MONT-BLANC

- Dès 10 ans ! Durée 2h
- Tarifs : En journée : dès 25€/pers.  
En nocturne : 30€/pers.
- Billes supplémentaires : 100 : 4€ / 500 : 20€

Inclus : équipement complet + 250 billes.

Ouvert tous les jours et toute l'année.

Infos/réservations par téléphone.

☎ +33 (0)7 88 22 36 09

Facebook & Youtube : Paintball Mont-Blanc

#### PAINTBALL CHAM

- Dès 12 ans, 30 personnes maximum.
- Tarif : 16€/pers. Équipement complet fourni.
- Billes supplémentaires : 50 : 2€ / 500 : 20€

Réservation par mail ou téléphone obligatoire.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)

### – ESCAPE GAME OUTDOOR

Activité de plein air, l'Escape Game Outdoor est un mix de chasse au trésor, d'Escape Game et de course d'orientation.

- Dès 8 ans, possibilité de jouer à deux équipes de 8 personnes simultanément
- Tarifs : 30€/pers. (2 pers.)  
20€/pers. (3 pers.)  
18€/pers. (4 pers. et +)
- Durée : 1h30 à 2h par session.

Ouvert tous les jours.

Réservation obligatoire par mail ou téléphone.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)



### – LASERGAME

Équipé de votre bandeau récepteur et de votre laser, venez découvrir en toute sécurité ce jeu fun et ludique grandeur nature. Seul ou en petits groupes, activité idéale en famille ou entre amis.

#### LASERGAME MONT-BLANC

En forêt. Équipement haut de gamme dernière génération, portée de plus de 150m, muni d'une visée point rouge.

- Dès 6 ans, 30 joueurs maximum
- Tarif : En journée : 14€/pers.  
En nocturne : 20€/pers.
- Durée : 1h15.

Ouvert tous les jours, infos/réservations par téléphone.

Arrêt de train et bus à proximité (Arrêt : Les Tines)

Route des Tines (Parking sur place)

☎ +33 (0)7 88 22 36 09

Facebook & Youtube : Paintball Mont-Blanc

#### LASERGAME - PAINTBALL CHAM

En extérieur, terrain d'un hectare à 10 minutes à pied du centre-ville.

- Dès 6 ans, 20 personnes maximum
- Tarifs : 15€/pers.
- Durée : 1h15 environ.

Ouvert tous les jours.

Réservation obligatoire par mail ou téléphone.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)

# OUTDOOR ACTIVITIES

## SPORTS AND LEISURE

### – PAINTBALL

Paintball is an activity involving several opposing teams. The players are equipped with overalls, a pair of gloves, a protective mask and a gun that fires balls filled with coloured paint. Whether for a birthday, stag do or hen party, corporate excursion, on your own or in a group: come and have a go! Loads of fun and thrills guaranteed!

#### PAINTBALL MONT-BLANC

- Minimum age 10! Duration: 2h
- Price: Daytime: from €25/pers.  
Night-time: €30/pers.
- Extra pellets: 100: €4 / 500: €20

Included: complete equipment + 250 pellets.

Open daily, all year round.

Bookings and information by phone.

☎ +33 (0)7 88 22 36 09

Facebook & Youtube: Paintball Mont-Blanc

#### PAINTBALL CHAM

- Minimum age 12 years, 30 persons maximum.
- Price: €16 per person. All equipment provided.
- Additional pellets: 50: €2 / 500: €20

Advanced booking required by email or phone.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)

### – OUTDOOR ESCAPE GAME

The Outdoor Escape Game is a combination of treasure hunt, escape game and orientation race.

- From 8 years of age, possibility of playing in two teams of 8, simultaneously.
- Prices: €30/person (2 pers.)  
€20/person (3 pers.)  
€18/person (4 persons and more)
- Duration: 1h30 to 2h per session.

Open daily.

Advance email or phone booking required.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)

### – LASERGAME

Equipped with your receiver strip and your laser, come and have fun zapping away safely in a full-scale battlefield environment. Alone or in small groups, an ideal activity for fun with family or friends.

#### LASERGAME MONT-BLANC

In the forest. Top-of-the-range latest-generation equipment, range of over 150m, fitted with a red-dot target.

- From age 6, 30 players maximum.
- Price: Daytime: €14/pers.  
Night-time: €20/pers.
- Duration: 1h15.

Open every day, information and booking by phone. Train

and bus stop nearby (Stop: Les Tines).

Route des Tines (Parking on site)

☎ +33 (0)7 88 22 36 09

Facebook & Youtube : Paintball Mont-Blanc

#### LASERGAME - PAINTBALL CHAM

One hectare of outdoor terrain, a ten-minute walk from the town centre.

- Minimum age 6, 20 persons maximum.
- Prices: €15/pers.
- Duration: Around 1h15.

Open daily.

Advance booking required by email or phone.

Bois du Bouchet - Route de la Promenade des Crèmeries

☎ +33 (0)6 07 36 01 51

[www.paintballcham.com](http://www.paintballcham.com)



# ACTIVITÉS

## SPORTS ET LOISIRS

### - TENNIS

- **Servoz** : 2 courts de tennis, renseignements et location des courts à l'office de tourisme. Location court de tennis à l'heure, forfait 6h ou 10h. ☎ +33 (0)4 50 47 21 68
- **Les Houches** : 6 courts, stages et cours individuels avec formule enfant à partir de 4 ans. Location de raquettes, vente de balles. 240, allée des Diligences ☎ +33 (0)4 50 54 43 37 / tc.leshouches@fft.fr
- **Chamonix** : Près du centre sportif. Voir p.92
- **Vallorcine** : 1 court, 1 mur d'entraînement, 1 terrain de badminton. Réservation au camping des Montets. ☎ +33 (0)6 79 02 18 81

### - VOLS PANORAMIQUES EN HÉLICOPTÈRE

Découvrez toute la majesté du massif du Mont-Blanc en hélicoptère ! Réservation obligatoire ! Vols de 15 min privatisés (jusqu'à 6 passagers) : 750€ Vols de 20 à 30 min. De 165 à 245€ par passager. Autres vols panoramiques sur demande. Chamonix Mont-Blanc Hélico (à Argentière) ☎ +33 (0)4 50 54 13 82 [www.chamonix-helico.fr](http://www.chamonix-helico.fr)

### - PÉTANQUE

- **Servoz** : En extérieur, à côté des terrains de tennis.
- **Les Houches** : En extérieur, aux Chavants.
- **Chamonix** : En extérieur, 20 terrains en libre accès. Route du Bois du Bouchet ☎ +33 (0)6 56 86 00 36
- **Argentière** : Au-dessus du parking de la Fis. Accès libre.
- **Vallorcine** : Chef-lieu. Accès libre.

### - CAT KARTAL : ARTISTE-PEINTRE

Artiste-peintre, spécialisée dans la thématique «sports d'hiver et montagne», Cat Kartal propose ses tableaux à la vente et vous accueille toute l'année dans son atelier en face du téléphérique de Bellevue.

#### Chamonix Art's Cool - Art & Nature

Toute l'année, des activités artistiques et créatives sont proposées aux adultes et aux plus jeunes. Peinture, acrylique, aquarelle, dessin, mosaïque, linogravures. Sorties organisées les beaux jours. Stages pendant les vacances. 102 route des Trabets ☎ +33 (0)6 33 02 17 61 [www.catkartal.com](http://www.catkartal.com) / [www.chamonix-artschool.com](http://www.chamonix-artschool.com)



### - GOLF

#### Golf de Chamonix

L'un des plus beaux golfs de montagne, au pied des impressionnants sommets du mont Blanc, des Drus et des Aiguilles Rouges. Parcours 18 trous signé Robert Trent Jones Senior, deux pratiques de 40 postes dont 16 couverts, green d'approche avec bunker d'entraînement et large putting green. 35, route du Golf - Les Praz de Chamonix ☎ +33 (0)4 50 53 06 28 [www.golfdechamonix.com](http://www.golfdechamonix.com)

#### Swing House Golf Intérieur

Premier golf indoor de la région, équipé de simulateurs TrackMan ultra-réalistes pour une expérience immersive. Dès 6 ans. Durée : 1h. Tarif indicatif adulte : 35€\* ☎ +33 (0)4 50 96 08 30 [www.swinghouse-chamonix.com](http://www.swinghouse-chamonix.com)

\*Dégressifs selon le nombre de personnes

### - ATELIER DE GRAVURE DE CHAMONIX

Stages de gravure en taille-douce & en taille d'épargne. 275, chemin de l'Ordon ☎ +33 (0)4 50 55 90 20 / +33 (0)6 80 40 34 99 [www.atelier-gravure-chamonix.org](http://www.atelier-gravure-chamonix.org)

### - STUDIO RUSC

Atelier de céramique, tapisserie d'ameublement et d'art. Venez vous initier à ces pratiques. Cours et stages disponibles. 99 Promenade Marie Paradis ☎ +33 (0)4 50 53 91 85 [www.studio-rusc.com](http://www.studio-rusc.com)

# ACTIVITIES

## SPORTS AND LEISURE

### - TENNIS

- **Servoz**: 2 tennis courts. Information and court bookings at the tourist office. Tennis court bookings by the hour, by 6h or 10h pass. ☎ +33 (0)4 50 47 21 68
- **Les Houches**: 6 courts, courses and individual lessons with child formula from age 4. Possible to hire rackets and buy balls. 240, allée des Diligences ☎ +33 (0)4 50 54 43 37 / tc.leshouches@fft.fr
- **Chamonix**: Near by the sports centre. See p.93
- **Vallorcine**: 1 tennis court, 1 training wall, 1 badminton court. Bookings taken at the Camping des Montets. ☎ +33 (0)6 79 02 18 81

### - HELICOPTER SIGHTSEEING FLIGHTS

Discover all the majesty of the Mont-Blanc mountain range from a helicopter! Mandatory booking! 15-minute private flights (up to 6 passengers): €750 20 to 30 min flights. From €165 to €245 per passenger. Other panoramic flights on request. Chamonix Mont-Blanc Hélico (in Argentière) ☎ +33 (0)4 50 54 13 82 [www.chamonix-helico.fr](http://www.chamonix-helico.fr)

### - PÉTANQUE (FRENCH BOWLS / BOULES)

- **Servoz**: Outdoors, beside the tennis courts.
- **Les Houches**: Outdoors at Les Chavants.
- **Chamonix**: Outdoors, 20 freely accessible courts. Route du Bois du Bouchet ☎ +33 (0)6 56 86 00 36
- **Argentière**: Above the Fis car park. Free access.
- **Vallorcine**: Chef-lieu. Free access.

### - CAT KARTAL : ARTISTE-PEINTRE

Cat Kartal, a painter specializing in the theme of winter sports and mountains, offers her paintings for sale and welcomes you all year round to her studio, located opposite the Bellevue cable car.

#### Chamonix Art's Cool - Art & Nature

All year round, artistic and creative activities are offered for both adults and children. Painting, acrylic and water-color, drawing, mosaic, linocuts. Outings are organized on sunny days. Workshops are held during the holidays. 102 route des Trabets ☎ +33 (0)6 33 02 17 61 [www.catkartal.com](http://www.catkartal.com) / [www.chamonix-artschool.com](http://www.chamonix-artschool.com)

### - GOLF

#### Golf de Chamonix

One of the finest mountain golf courses, at the foot of the impressive summits of Mont-Blanc, the Aiguille du Dru and the Aiguilles Rouges. 18-hole course designed by Robert Trent Jones Senior, two driving ranges with 40 bays (16 covered), approach green with practice bunker, and large putting green. 35, route du Golf - Les Praz de Chamonix ☎ +33 (0)4 50 53 06 28 [www.golfdechamonix.com](http://www.golfdechamonix.com)

#### Swing House Indoor Golf

The first indoor golf in the region, equipped with ultra-realistic TrackMan simulators for an immersive experience. From 6 years old. Duration: 1h. Indicative adult price: €35\* ☎ +33 (0)4 50 96 08 30 [www.swinghouse-chamonix.com](http://www.swinghouse-chamonix.com)

\*Discounts based on the number of people

### - CHAMONIX ENGRAVING WORKSHOP

Intaglio printing & relief printing courses. 275, chemin de l'Ordon ☎ +33 (0)4 50 55 90 20 / +33 (0)6 80 40 34 99 [www.atelier-gravure-chamonix.org](http://www.atelier-gravure-chamonix.org)

### - STUDIO RUSC

Ceramics studio, upholstery and decorative tapestry workshop. Come and discover these crafts. Classes and workshops available. 99 Promenade Marie Paradis ☎ +33 (0)4 50 53 91 85 [www.studio-rusc.com](http://www.studio-rusc.com)

# ACTIVITÉS INTÉRIEURES

## MÉDIATHÈQUES ET BIBLIOTHÈQUES

Les bibliothèques de la vallée de Chamonix sont regroupées en réseau, ce qui vous permet d'emprunter un livre à Chamonix et de le rendre, par exemple, aux Houches ! Catalogue et disponibilité des ouvrages sur : [www.mediathèques-valleedechamonix.fr](http://www.mediathèques-valleedechamonix.fr)



### – BIBLIOTHÈQUE DE SERVOZ

Maison de l'Alpage - 113 route Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 54 78 57

#### Horaires :

- Mardi, jeudi et vendredi : 15h-18h30
- Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30
- Samedi : 10h-12h

Fermée lundi, dimanche et jours fériés.

### – MÉDIATHÈQUE DES HOUCHES

201, rue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 54 65 08

#### Horaires :

- Lundi, mardi et vendredi : 15h-18h30
- Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30
- Samedi : 10h-12h

Fermée jeudi, dimanche et jours fériés.

### – BIBLIOTHÈQUE JEUNESSE DES PÈLERINS

1273, route des Pèlerins  
☎ +33 (0)4 50 54 78 69

#### Horaires :

- Vacances scolaires : mardi et vendredi 15h-18h
- Période scolaire : du lundi au vendredi 15h-18h

### – MÉDIATHÈQUE DE CHAMONIX

99, route de la Patinoire  
☎ +33 (0)4 50 53 34 82

#### Horaires :

- Mardi : 14h-18h
- Mercredi : 10h-13h et 14h-18h
- Jeudi, vendredi et samedi : 14h-18h

### – BIBLIOTHÈQUE DES AMIS DU VIEUX CHAMONIX

134 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)4 50 55 94 67

[amisvieuxchamonix@orange.fr](mailto:amisvieuxchamonix@orange.fr)  
[www.amis-vieux-chamonix.org](http://www.amis-vieux-chamonix.org)

La bibliothèque de l'association comprend plus de 5000 ouvrages ainsi que des revues ayant trait à l'Histoire du royaume de Piémont Sardaigne, à la Savoie, à la Géographie des Alpes, à la Glaciologie et autres sciences, à l'Alpinisme, au Ski, au Tourisme, etc. Catalogue en ligne.

### – BIBLIOTHÈQUE D'ARGENTIÈRE

Maison de la Montagne, 1er étage  
24, route du Village  
☎ +33 (0)4 50 54 34 82

#### Horaires :

- De septembre à juin : mercredi 10h-11h
- Juillet et Août : lundi 17h-19h

### – BIBLIOTHÈQUE DE VALLORCINE

146 route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 78 67

#### Horaires :

- Lundi et mercredi : 14h45-18h45
- Jeudi et samedi : 8h45-11h45
- Vendredi : 13h45-16h45

# INDOOR ACTIVITIES

## LIBRARIES AND MULTIMEDIA LIBRARIES

The libraries of the Chamonix Valley are grouped within a network, which means that you can borrow a book in Chamonix, for example, and return it in Les Houches! For the catalogue and availability of items: [www.mediathèques-valleedechamonix.fr](http://www.mediathèques-valleedechamonix.fr)



### – SERVOZ LIBRARY

Maison de l'Alpage - 113 route Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 54 78 57

#### Times:

- Tuesday, Thursday and Friday: 3pm-6:30pm
- Wednesday: 10am-noon and 3pm-6:30pm
- Saturday: 10am-noon.

Closed Monday, Sunday and public holidays.

### – LES HOUCHES MULTIMEDIA LIBRARY

201, rue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 54 65 08

#### Times:

- Monday, Tuesday and Friday: 3pm-6:30pm
- Wednesday: 10am-noon and 3pm-6:30pm
- Saturday: 10am-noon

Closed Thursday, Sunday and public holidays.

### – LES PÈLERINS "YOUTH LIBRARY"

1273, route des Pèlerins  
☎ +33 (0)4 50 54 78 69

#### Times:

- During school holidays: Tuesday and Friday 3pm-6pm
- During school terms: from Monday to Friday, 3pm-6pm

### – CHAMONIX MULTIMEDIA LIBRARY

99, route de la Patinoire  
☎ +33 (0)4 50 53 34 82

#### Times:

- Tuesday: 2pm-6pm
- Wednesday: 10am-1pm and 2pm-6pm
- Thursday, Friday and Saturday: 2pm-6pm

### – BIBLIOTHÈQUE DES AMIS DU VIEUX CHAMONIX

Library of the Friends of Old-Chamonix  
134 avenue de Courmayeur

☎ +33 (0)4 50 55 94 67  
[amisvieuxchamonix@orange.fr](mailto:amisvieuxchamonix@orange.fr)  
[www.amis-vieux-chamonix.org](http://www.amis-vieux-chamonix.org)

The association's library includes more than 5000 books and reviews concerning the history of the Kingdom of Piedmont-Sardinia, Savoy, the Geography of the Alps, Glaciology and other sciences, Mountaineering, Skiing, Tourism, etc. Catalogue online.

### – ARGENTIÈRE LIBRARY

Maison de la Montagne, 1st floor  
24, route du Village  
☎ +33 (0)4 50 54 34 82

#### Times:

- September to June: Wednesdays 10am-11am
- July and August: Mondays 5pm-7pm

### – VALLORCINE LIBRARY

146 route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 78 67

#### Times:

- Monday and Wednesday: 2:45pm-6:45pm
- Thursday and Saturday: 8:45am-11:45am
- Friday: 1:45pm-4:45pm



# ACTIVITÉS INTÉRIEURES

## FORME & BIEN-ÊTRE



### — BIEN-ÊTRE —

Après une journée sportive en montagne ou dans la vallée, ou tout simplement parce que l'heure est à la détente, découvrez l'art du bien-être à Chamonix.

La plupart des établissements hôteliers accueillent le public dans leurs spas pour de purs instants de plénitude et de ressourcement. Soins du corps et du visage, bains bouillonnants, modelages relaxants ou énergisants, réflexologie, yoga...

Profitez d'une large gamme de prestations et du savoir-faire de professionnels experts.

Retrouvez la liste des professionnels du bien-être p.129

### — QC TERME CHAMONIX —

QC Spa of Wonders - QC Spa Chamonix-Mont-Blanc  
Le voyage sensoriel de QC Terme Chamonix s'inscrit dans un paysage d'une beauté incomparable, qui renforce le lien entre bien-être et montagne. Redécouvrez l'authentique détente alpine en plongeant dans le bassin à débordement extérieur avec vue sur toute la chaîne du Mont-Blanc, ou lors d'un repas en peignoir sur la terrasse ensoleillée du bistrot. Découvrez les nombreux saunas et salles de relaxation et accordez-vous un moment de bien-être en pleine nature. Interdit aux femmes enceintes.

#### Horaires :

- Du lundi au jeudi : de 9h à 22h
- Vendredi et le samedi : de 9h à 23h
- Dimanche : de 9h à 22h

Réservations sur le site internet.  
Accès réservé aux plus de 14 ans.

480 promenade du Fori  
☎ +33 (0)9 73 05 30 01  
chamonix@qcterme.com  
<https://www.qcterme.com/fr>

# INDOOR ACTIVITIES

## FITNESS & WELL-BEING



### — WELLNESS —

After an active day on the mountain or in the valley, or simply because you want to lie back and relax, discover the art of well-being in Chamonix.

Most hotels with spas are open to non-residents, enabling anyone to enjoy the fulfilment and restorative pleasures they provide. Body and facial treatments, whirlpool baths, relaxing sculpting or energising massages, reflexology, yoga and more...

Enjoy a wide range of services, looked after by expert professionals.

Find the list of well-being professionals on p.129

### — QC TERME CHAMONIX —

QC Spa of Wonders - QC Spa Chamonix-Mont-Blanc  
The sensory voyage offered by QC Terme Chamonix is in perfect harmony with a landscape of incomparable beauty, reinforcing the link between wellness and mountain. Rediscover true Alpine relaxation by plunging into the outdoor infinity pool with a view over the entire Mont-Blanc range, or while enjoying a meal in your robe on the sun-kissed terrace of the bistro. Discover the many saunas and relaxation rooms, and offer yourself a moment of wellness in the heart of nature. Prohibited for pregnant women.

#### Times:

- Monday to Thursday: 9am-10pm
- Friday and Saturday: 9am-11pm
- Sunday: 9am-10pm.

Booking on the website.  
Access reserved for those aged 14 and over.

80 promenade du Fori  
☎ +33 (0)9 73 05 30 01  
chamonix@qcterme.com  
<https://www.qcterme.com/fr>

## – LES BUVETTES ET CRÈMERIES

Places incontournables de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc, les nombreuses buvettes et crèmeries offrent une halte gourmande aux becs sucrés salés. Des spécialités montagnardes aux traditionnelles crêpes, des crèmes glacées aux émulsions fruitées de l'été, venez découvrir notre sélection de buvettes et crèmeries.

### LES HOUCHES

- La Fre Mi ☎ +33 (0)6 88 22 25 16

### CHAMONIX

- Buvette du Paradis des Praz ☎ +33 (0)6 63 10 42 38
- Chalet de Caillet ☎ +33 (0)6 30 70 59 42
- Buvette des Mottets ☎ +33 (0)6 80 95 30 87
- Buvette de la Cascade du Dard ☎ +33 (0)6 30 87 95 89
- Chalet de la Floria ☎ +33 (0)6 23 50 37 76
- Chalet du Glacier des Bossons ☎ +33 (0)4 50 53 03 89

### ARGENTIERE

- Alpages de Balme ☎ +33 (0)6 83 33 86 61
- Les Écuries de Charamillon ☎ +33 (0)4 50 54 17 07
- Buvette du Chapeau ☎ +33 (0)6 10 77 59 01

### VALLORCINE

- La Petite Diligence ☎ +33 (0)6 88 15 99 30
- Buvette de la Cascade de Bérard ☎ +33 (0)6 87 19 79 41



## – RESTAURANTS

Sucrés ou salés, les restaurateurs de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc vous invitent à découvrir mille et un plaisirs culinaires. Des menus étoilés aux petits plats régionaux, des saveurs du monde entier aux inoubliables assiettes de produits locaux dégustés dans une buvette ou un restaurant d'altitude, Chamonix et sa vallée recèlent de nombreux trésors gustatifs qui raviront toutes les papilles. Voir p.124-125

## – LES RESTAURANTS D'ALTITUDE

Prenez de la hauteur et venez goûter aux plaisirs d'une table en montagne. Au cœur de panoramas pittoresques et d'endroits insolites, de quoi charmer vos papilles... Retrouvez la liste des restaurants d'altitude p.125

## – RESTAURANTS

Whether sweet or savoury, the restaurateurs of Chamonix-Mont-Blanc Valley invite you to discover all the culinary pleasures they have to offer. From gourmet menus prepared by star chefs, to modest regional dishes, from flavours from around the world to unforgettable dishes of local produce enjoyed in a restaurant, there is a host of taste delights, for every palate, to be discovered in Chamonix and its valley. See p.124-125

## – MOUNTAIN RESTAURANTS

Take the heights and come enjoy the pleasures of mountain food. Let your taste buds be delighted amidst picturesque panoramas and extraordinary sites... Find the list of Mountain restaurants on p.125

## – "BUVETTES & CRÈMERIES"

Authentic symbols of the Chamonix-Mont-Blanc Valley, the many "buvettes" (snack bars) and "crèmeries" (dairy shops) offer a tasty interlude when you fancy something sweet or savoury. From mountain specialities to traditional crêpes, from ice creams to smoothies in the summer, come and discover our selection of "Buvettes and Crèmeries".

### LES HOUCHES

- La Fre Mi ☎ +33 (0)6 88 22 25 16

### CHAMONIX

- Buvette du Paradis des Praz ☎ +33 (0)6 63 10 42 38
- Chalet de Caillet ☎ +33 (0)6 30 70 59 42
- Buvette des Mottets ☎ +33 (0)6 80 95 30 87
- Buvette de la Cascade du Dard ☎ +33 (0)6 30 87 95 89
- Chalet de la Floria ☎ +33 (0)6 23 50 37 76
- Chalet du Glacier des Bossons ☎ +33 (0)4 50 53 03 89

### ARGENTIERE

- Alpages de Balme ☎ +33 (0)6 83 33 86 61
- Les Écuries de Charamillon ☎ +33 (0)4 50 54 17 07
- Buvette du Chapeau ☎ +33 (0)6 10 77 59 01

### VALLORCINE

- La Petite Diligence ☎ +33 (0)6 88 15 99 30
- Buvette de la Cascade de Bérard ☎ +33 (0)6 87 19 79 41



# VIE NOCTURNE

## – MAISON DES ARTISTES

La Maison des Artistes, nichée dans un parc en plein centre de Chamonix, est une ancienne villa historique transformée en une structure culturelle dédiée à la création artistique, à la formation et à l'accueil d'artistes en résidence. Lieu de vie composé d'une scène adaptée aux concerts et aux stands up, d'un bar, d'un studio d'enregistrement et d'un espace dédié à l'accueil privé et public. Le bar est ouvert du mardi au samedi de 18h à 2h en haute saison (1h en basse saison).

84 chemin Tournette  
Contact : Facebook & Instagram

## – CASINO LE ROYAL CHAMONIX

48 machines à sous, 4 roulettes anglaises électroniques et 2 blackjacks électroniques. Pour les amateurs de jeux traditionnels, nous proposons 2 tables de blackjack, 2 roulettes anglaises et 1 Ultimate Texas Hold'em, ouvertes tous les jours à partir de 19h30.

Ouvert de 11h à 2h du matin (3h les jeudis, vendredi et samedis en haute-saison).

Entrée réservée aux personnes majeures sur présentation d'une pièce d'identité.

☎ +33 (0)4 50 53 07 65  
[www.casinoroyal-chamonix.com](http://www.casinoroyal-chamonix.com)

Les jeux d'argent et de hasard peuvent être dangereux : perte d'argent, conflits familiaux, addictions... Retrouvez nos conseils sur [joueurs-info-service.fr](mailto:joueurs-info-service.fr)  
(☎ 09 74 75 13 13 - Appel non surtaxé)



## – CINÉMA

### CINÉMA VOX - Chamonix

Trois salles équipées numérique et 3D, VF et VOST, séances supplémentaires en cas de mauvais temps.

#### Tarifs

- Normal : 10,50€
- Senior (+65 ans)\* : 8,50€
- Étudiant/scolaire (-18 ans)\* : 7,50€
- Enfants (-13 ans\*) : 6€
- Supplément 3D : 2€
- 6€ la séance sur présentation d'un forfait MONT BLANC MultiPass 3 à 21 jours en cours de validité et du justificatif d'achat caisse ou Internet.

\* Sur présentation d'un justificatif

Cour du Bartavel  
[www.cinemavox-chamonix.com](http://www.cinemavox-chamonix.com)

### CINEBUS LE GRAND SOIR - Les Houches

Voir p.82  
[info@cingrandsoir.fr](mailto:info@cingrandsoir.fr)  
[www.cinebus.fr](http://www.cinebus.fr)

## – BARS ET DISCOTHÈQUES

Chamonix recèle nombre de lieux nocturnes : bars lounges pour les amateurs de music live, bars populaires, pubs à l'ambiance cosy et discothèques. Retrouvez la liste p.124

# NIGHTLIFE

## – MAISON DES ARTISTES

The Maison des Artistes, ensconced in a park right in the centre of Chamonix, is a historic old villa transformed into a cultural establishment dedicated to artistic creation, education, and welcoming artists in residence. It's a lively venue featuring a stage suited to concerts and stand-up gigs, a bar, a recording studio, and a space dedicated to private and public gatherings. The bar is open Tuesdays to Saturdays from 6:00 pm till 2 am in high season (till 1 am in low season).

84 chemin Tournette  
Contact : Facebook & Instagram

## – CASINO LE ROYAL CHAMONIX

48 slot machines, 4 electronic English roulette machines and 2 electronic blackjack machines. For traditional gaming enthusiasts, we offer 2 blackjack tables, 2 English roulette tables and one Ultimate Texas Hold'em, open every day from 7:30pm.

Open from 11am-2am (until 3am Thursdays, Fridays and Saturdays in high season).

Entry for adults only on presentation of proof of identity.

☎ +33 (0)4 50 53 07 65  
[www.casinoroyal-chamonix.com](http://www.casinoroyal-chamonix.com)

Gambling can be dangerous: financial loss, family conflicts, addiction... Consult our tips for gamblers at [joueurs-info-service.fr](mailto:joueurs-info-service.fr)  
(☎ +33 (0)9 74 75 13 13 - Standard rate number)

## – CINÉMA

### VOX CINÉMA - Chamonix

Three digital screens offering 3D, French-dubbed and subtitled films, extra film screenings in bad weather.

#### Prices

- Normal: €10.50
- Senior (65+)\*: €8.50
- Student/school pupil (under 18)\*: €7.50
- Child (under 13)\*: €6
- 3D supplement: €2
- €6 per screening on presentation of a currently-valid MONT BLANC MultiPass 3 to 21-day pass and proof of ticket office or Internet payment.

\*Proof required

Cour du Bartavel  
[www.cinemavox-chamonix.com](http://www.cinemavox-chamonix.com)

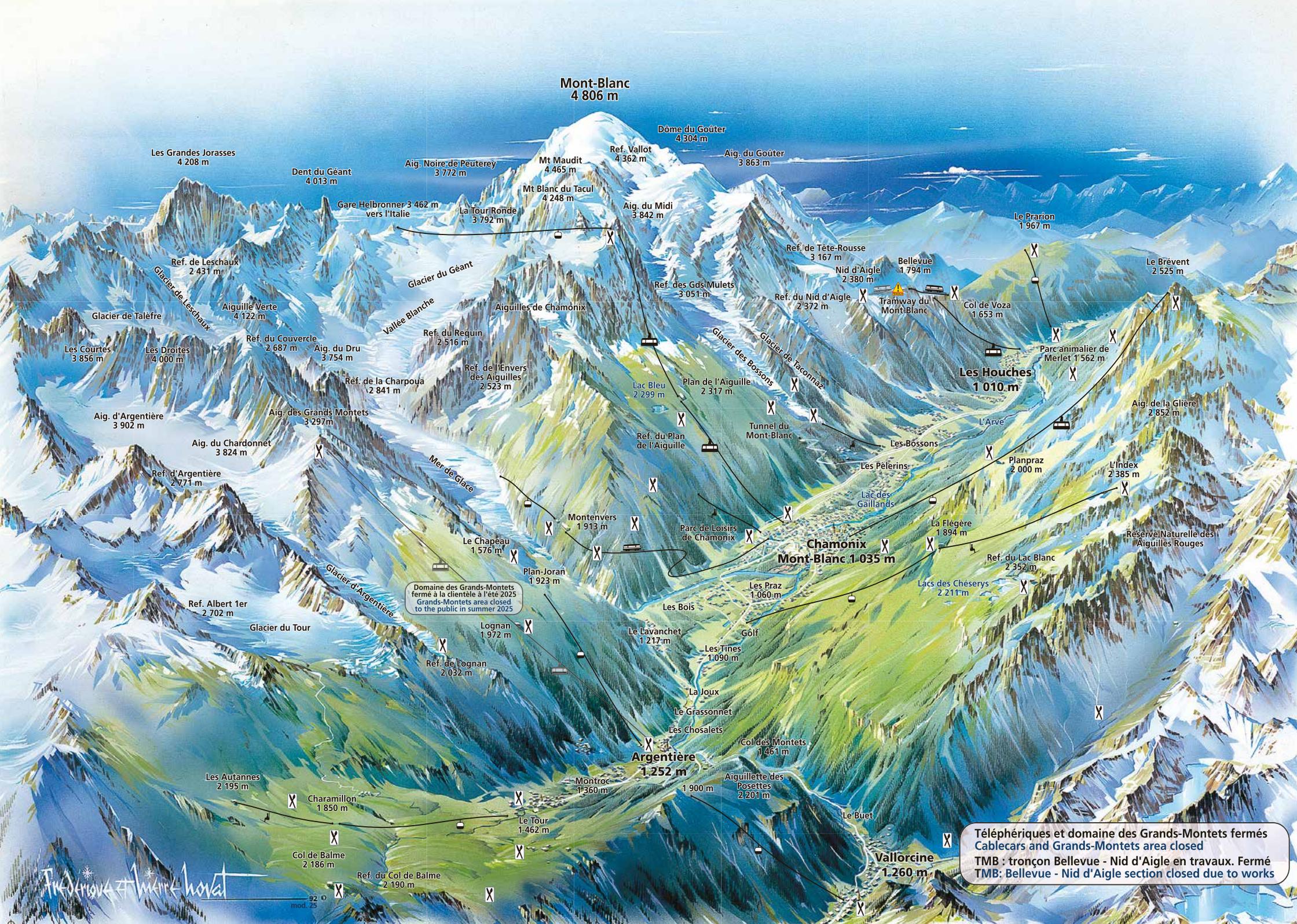
### LE GRAND SOIR CINEBUS - Les Houches

See p.82  
[info@cingrandsoir.fr](mailto:info@cingrandsoir.fr)  
[www.cinebus.fr](http://www.cinebus.fr)

## – BARS AND DISCOS

Chamonix has lots of night spots: lounge bars for lovers of live music, popular bars, pubs with a cosy atmosphere, and discos. Find the list on p.124





Mont-Blanc  
4 806 m

Dôme du Goûter  
4 304 m

Les Grandes Jorasses  
4 208 m

Dent du Géant  
4 013 m

Aig. Noire de Peuterey  
3 772 m

Mt Blanc du Tacul  
4 248 m

Ref. Vallot  
4 362 m

Aig. du Goûter  
3 863 m

Gare Helbronner  
3 462 m  
vers l'Italie

La Tour Ronde  
3 792 m

Aig. du Midi  
3 842 m

Ref. de Leschaux  
2 431 m

Ref. du Requin  
2 516 m

Ref. de Tête-Rousse  
3 167 m

Le Prarion  
1 967 m

Le Brévent  
2 525 m

Glacier de Leschaux

Aiguille Verte  
4 122 m

Aiguilles de Chamonix

Ref. des Gds Mulets  
3 051 m

Nid d'Aigle  
2 380 m

Bellevue  
1 794 m

Les Houches  
1 010 m

Col de Voza  
1 653 m

Glacier de Taléfre

Les Courtes  
3 856 m

Les Droites  
4 000 m

Ref. du Couvercle  
2 687 m

Aig. du Dru  
3 754 m

Ref. de l'Envers  
des Aiguilles  
2 523 m

Lac Bleu  
2 299 m

Plan de l'Aiguille  
2 317 m

Glacier des Bossons

Glacier de Tacnoz

Tramway du  
Mont-Blanc

Col de Voza  
1 653 m

Parc animalier de  
Merlet  
1 562 m

Aig. de la Glière  
2 852 m

Ref. de la Charpoua  
2 841 m

Aig. des Grands Montets  
3 297 m

Ref. du Plan  
de l'Aiguille

Ref. du Plan  
de l'Aiguille

Tunnel du  
Mont-Blanc

Les Bossons

L'Arve

Planpraz  
2 000 m

L'Index  
2 385 m

Aig. du Chardonnet  
3 824 m

Ref. d'Argentière  
2 771 m

Aig. d'Argentière  
3 902 m

Mer de Glace

Montverniers  
1 913 m

Parc de Loisirs  
de Chamonix

Chamonix  
Mont-Blanc  
1 035 m

Les Pélerins

Lac des  
Gaillands

Planpraz  
2 000 m

La Flégère  
1 894 m

Ref. du Lac Blanc  
2 352 m

Reserve Naturelle des  
Aiguilles Rouges

Ref. Albert 1er  
2 702 m

Glacier du Tour

Le Chapeau  
1 576 m

Plan-Joran  
1 923 m

Les Praz  
1 060 m

Lacs des Chéserys  
2 211 m

Domaine des Grands-Montets  
fermé à la clientèle à l'été 2025  
Grands-Montets area closed  
to the public in summer 2025

Lognan  
1 972 m

Ref. de Lognan  
2 032 m

Le Lavanchet  
1 217 m

Les Tines  
1 090 m

Golf

La Joux

Le Grassonnet

Les Chosalets

Argentière  
1 252 m

Col des Montets  
1 461 m

Aiguillette des  
Posettes  
2 201 m

Le Buet

Les Autannes  
2 195 m

Charamillon  
1 850 m

Montroc  
1 360 m

1 900 m

Le Tour  
1 462 m

Col de Balme  
2 186 m

Ref. du Col de Balme  
2 190 m

Vallorcine  
1 260 m

Téléphériques et domaine des Grands-Montets fermés  
Cablecars and Grands-Montets area closed  
TMB: tronçon Bellevue - Nid d'Aigle en travaux. Fermé  
TMB: Bellevue - Nid d'Aigle section closed due to works

Fredroux et Marie-Noël

mod. 25

# SERVOZ

## INFOS BLOC-NOTES

Aux premières loges dans la vallée de Chamonix, Servoz est l'endroit rêvé pour les amoureux de la nature et du patrimoine. Flânez au milieu de fermes traditionnelles, de fours à pain ancestraux et de nombreuses fontaines du 19<sup>ème</sup> siècle. Village baigné de soleil, vous saurez y apprécier une balade rafraîchissante sur le sentier aménagé du site classé des Gorges de la Diosaz.

Le patrimoine n'est pas en reste, Servoz invite le voyageur à découvrir l'agriculture de montagne et ses traditions au sein de la Maison du Lieutenant et de la Maison de l'Alpage.



### — OFFICE DE TOURISME —

Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 47 21 68  
info@servoz.com  
www.servoz.com  
**Horaires :**  
www.servoz.com

### — LE + CHIRVE —

#### Village d'art et d'artisanat

Porté sur le goût, les saveurs et le bien-être, Servoz, le Slow Village, vous invite à venir vous ressourcer au détour d'une bonne assiette, d'une balade ou randonnée, ou encore à travers des ateliers thématiques organisés autour des produits locaux ou des plantes sauvages...

Le village de Servoz recèle de nombreux artisans (sculpture sur bois, meubles, portraits et caricatures, aérographie). Retrouvez la liste de ces derniers au dos du plan du village de Servoz.

Retrouvez également les bonnes adresses détente et restauration du village p.124-125

### — L'ÉGLISE SAINT-LOUP FAIT PEAU NEUVE —

Après d'importants travaux de rénovation intérieurs et extérieurs, appuyés, en partie, par la « Mission Stéphane Bern » du Loto du Patrimoine (contribuant à la sauvegarde du patrimoine français dans toute sa diversité), l'Église Saint-Loup de Servoz rouvre ses portes au public à compter de juin 2025.

L'édifice dans le centre-village sera ouvert tous les jours de 10h à 18h. Des visites guidées seront programmées pour les plus curieux.

### — BUREAU DE POSTE —

Maison de l'Alpage - Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 78 17 37  
Ouvert lundi, mardi, jeudi et samedi : 8h45-12h.  
Vendredi 10h-12h. Fermé mercredi et dimanche.

### — TOILETTES PUBLIQUES —

- Maison de l'Alpage
- Plaine Saint-Jean, rocher d'escalade
- À côté du cimetière du Lac
- Gare de Servoz

# SERVOZ

## NOTEBOOK

Ideally situated in Chamonix Valley, Servoz is the perfect spot for lovers of nature and heritage. Stroll among the traditional farms, the ancestral bread ovens and the many 19th-century fountains. In this sun-drenched village, you will be sure to appreciate a refreshing walk along the landscaped footpath of the Gorges de la Diosaz heritage site.

Heritage, indeed, is everywhere, and Servoz invites travellers to discover mountain agriculture and its traditions in the Maison du Lieutenant and the Maison de l'Alpage.



### — TOURIST OFFICE —

Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 47 21 68  
info@servoz.com  
www.servoz.com  
**Times:**  
www.servoz.com

### — SERVOZ PLUS POINTS —

#### Arts and crafts village

With a focus on taste, flavours and well-being, Servoz, the Slow Village, invites you to come and recharge your batteries while taking in a good meal, a walk or hike, or joining in the thematic workshops organised around local products or wild plants...

The village of Servoz is home to many artists and craftspersons (wood carving, furniture, portraits and caricatures, aerography). A list of them can be found on the back of the Servoz village map. Also listed are good addresses for relaxation and catering in the village p.124-125

### — THE SAINT-LOUP CHURCH GETS A MAKEOVER —

After a great deal of interior and exterior renovation work, supported in part by the "Mission Stéphane Bern" of the French Heritage Lottery (which contributes to the preservation of French heritage in all its diversity), the Saint-Loup church in Servoz reopens its doors to the public in June 2025.

The village-centre edifice will be open daily from 10:00 am to 6 pm. Guided tours will be available for those interested.

### — POST OFFICE —

Maison de l'Alpage - Le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 78 17 37  
Monday, Tuesday, Thursday, and Saturday: 8:45am-noon.  
Friday 10am-noon. Closed Wednesday and Sunday.

### — PUBLIC TOILETS —

- Maison de l'Alpage
- Plaine Saint-Jean, climbing rock
- Next to the Lac cemetery
- Servoz station



### — LE CONSEIL DU GUIDE —

#### Alpages et Lac de Pormenaz

Lac situé près des Alpages de Pormenaz. Depuis la jolie fontaine (du Mont), emprunter la route de la Côte jusqu'au premier virage. Un sentier part à droite, direction la Tête de la Fontaine et traverse le torrent du Souay. Monter et suivre une longue pente raide jusqu'à une pyramide-repère pour atteindre les Chalets des Alpages de Pormenaz, puis le Lac de Pormenaz.

- **Départ** : Fontaine du Mont
- **Durée** : 6h30 aller/retour
- **Difficulté** : Très difficile (dénivelé : 1086m)

### — ITINERAIRE POUSETTE —

Parking conseillé à proximité de l'école, à 5 minutes du centre du village. Suivre le panneau directionnel « Le Vieux Servoz ». Un agréable parcours d'environ 1 km vous permettra de découvrir l'habitat traditionnel de ce hameau à l'architecture préservée, les vieux fours à pain toujours en activité lors des fêtes villageoises, l'oratoire dédié à Saint-Bernard (de Menthon) des années 1800 et l'église Saint-Loup (1537).

Conseil randos, guides et cartes : voir p.88



### — ADVICE FROM THE GUIDE —

#### Alpages and Lake Pormenaz

Lake situated near the Alpine pastures of Pormenaz. From the pretty fountain at Le Mont, take the Route de la Côte to the first bend. Here a footpath goes off to the right in the direction of Tête de la Fontaine and crosses the Torrent du Souay. Follow a long, steep, climbing track to a pyramidal cairn leading to the Chalets of the Alpine pastures of Pormenaz, then to arrive at Pormenaz Lake.

- **Starting point**: Fontaine du Mont
- **Duration**: 6h30 round trip
- **Difficulty**: Very difficult (elevation: 1086m)

### — PUSHCHAIR ROUTE —

Parking advised near the school, 5 minutes from the village centre. Follow the signpost: "Le Vieux Servoz". A pleasant walk of around 1 km will allow you to discover the traditional habitat of this hamlet, with its preserved architecture, the old bread ovens still in use for village fêtes, the oratory dedicated to St. Bernard (of Menthon) dating from the 1800s, and the church of Saint-Loup (1537).

Hiking advice, guides and maps: see p.89

### — EXEMPLE DE BALADES EN FAMILLE —

#### Lac Vert

Un espace naturel exceptionnel accessible à tous, aménagé pour la promenade. La présence d'algues bleues associée à l'accumulation d'arbres et végétaux au fond du lac, lui donne sa remarquable couleur vert émeraude.

- **Départ** : Atteindre le sommet du village en passant par le Mont, puis la Côte. Depuis le parking de la Côte, suivre le chemin principal à travers forêt et pierrier jusqu'au Lac Vert.
- **Durée** : 3h aller/retour depuis le village ou 1h30 aller/retour depuis le parking de la Côte.
- **Difficulté** : Facile et à faire en famille.

#### Les Gures

Massif rocheux qui domine la plaine et la vallée de l'Arve, ancien camp Celtique enfoui dans la végétation, les Gures sont accessibles depuis le hameau du Vieux Servoz, direction le hameau du Chatelard. Après le pont des Lanternes, prendre le chemin qui remonte le flanc de ce massif jusqu'au plateau. Remarquez la Pierre du Sacrifice ou le Dolmen du Laby sur le chemin.

- **Départ** : Vieux-Servoz
- **Durée** : 2 heures aller-retour
- **Difficulté** : Facile

Retrouvez en détail l'ensemble des sentiers de randonnées de la vallée dans les guides et cartes sentiers, en vente dans l'ensemble des Office de Tourisme de la Vallée de Chamonix !

### — SUGGESTIONS FOR FAMILY WALKS —

#### Lac Vert

An exceptional natural space accessible to all, with landscaped walking trails. The presence of blue algae together with the accumulation of trees and vegetation at the bottom of the lake gives it its remarkable emerald hue.

- **Starting point**: Make your way to the top of the village passing via Le Mont, and then La Côte. From La Côte car park, follow the main path through forest and boulder field until you reach the Lac Vert.
- **Duration**: 3h round-trip from the village or 1h30 round-trip from La Côte car park.
- **Difficulty**: Easy walk for a family walk.

#### Les Gures

A rocky massif overlooking the plain and the Arve valley, an ancient Celtic camp buried in the vegetation, the Gures are accessible from the hamlet of Vieux Servoz, by heading for the hamlet of Le Chatelard. After the Pont des Lanternes, take the path that goes up the side of the massif to the plateau. Note the Stone of Sacrifice and the Dolmen of Laby along the way.

- **Starting point**: Vieux-Servoz
- **Duration**: 2h circuit
- **Difficulty**: Easy

Find out more about all the hiking trails in the valley in the Trails ("Sentiers") guides and maps, on sale in all the Tourist Offices of the Chamonix Valley!

# LES HOUCHES

## INFOS BLOC-NOTES

Niché au pied du massif du Mont Blanc, le village des Houches est idéal pour un séjour dynamique ou plus contemplatif. Explorez les différents alpages encore vivants de ce village en randonnant ou en empruntant les remontées mécaniques. Pour une vue spectaculaire sur le massif du Mont Blanc, rendez-vous au parc animalier de Merlet pour découvrir la faune alpine. Les plus sportifs et téméraires apprécieront les nombreuses activités telles que le VTT, l'escalade ou encore le parapente pendant que les autres pourront se reposer et flâner à la base de loisirs du Lac des Chavants.

### — OFFICE DE TOURISME

Place de la Mairie (centre village)  
☎ +33 (0)4 50 55 50 62  
info@leshouches.com  
www.leshouches.com  
**Horaires :**  
www.leshouches.com

### — MAIRIE

1 Place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 54 40 04  
**Horaires :**  
■ Lundi, mardi et jeudi : 8h30-12h et 14h-17h30  
■ Mercredi : 8h30 à 12h  
■ Vendredi : 8h30-12h et 14h-17h  
■ Samedi : 9h-12h

### — AGENCE POSTALE

Dans les locaux de l'Office de Tourisme.  
☎ 36 31 (n° non surtaxé)  
www.laposte.fr  
Du mardi au samedi : 9h00 à 12h30.  
Agence postale fermée du 08/07 au 12/07 et du 12/08 au 16/08. Heure limite du dépôt de courrier : 11h00.

### — SÉCURITÉ

**Police Municipale des Houches**  
1, place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 53 60 67  
+33 (0)6 71 91 08 85 / +33 (0)6 71 91 08 86  
policemunicipale.mairie@leshouches.fr  
**Horaires :**  
■ Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h-12h et 13h-17h  
■ Mercredi : 9h-17h  
■ Samedi : 9h-12h

### — OFFICES RELIGIEUX

**Culte catholique**  
Eglise Saint-Jean-Baptiste et à la Flatière.  
Consultez la feuille paroissiale affichée aux églises, ou sur [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

# LES HOUCHES

## NOTEBOOK

Nestling at the foot of the Mont-Blanc mountain range, the village of Les Houches is an ideal spot to stay, whether it's action or contemplation you're after. Explore the Alpine pastures of this village, which are still actively grazed, while hiking or taking the mountain lifts. For a spectacular view of the Mont-Blanc massif, visit the Merlet Animal Park, where you can also get to discover the Alpine fauna. If it's sport and thrills you're after, you'll appreciate the many activities such as mountain biking, climbing and paragliding, while others will be able to relax and stroll around the leisure park at Les Chavants lake.



### — TOURIST OFFICE

Place de la Mairie (village centre)  
☎ +33 (0)4 50 55 50 62  
info@leshouches.com  
www.leshouches.com  
**Times:**  
www.leshouches.com

### — TOWN HALL

1, Place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 54 40 04  
**Times:**  
■ Monday, Tuesday and Thursday:  
8:30am-noon and 2pm-5:30pm  
■ Wednesday : 8.30 am to noon.  
■ Friday: 8:30am-noon and 2pm-5pm  
■ Saturday: 9am-noon

### — POST OFFICE

At the Tourist Office.  
☎ 36 31 (standard-rate number)  
www.laposte.fr  
From Tuesday to Saturday: 9am to 12:30am.  
Post office service closed from 08/07 to 12/07 and from 12/08 to 16/08. Deadline for sending mail: 11am.

### — ORDURES MÉNAGÈRES

**Tri sélectif**  
Utilisez les conteneurs mis à votre disposition dans les villages et pratiquez le tri sélectif. Composteurs municipaux à Taconnaz, St-Antoine, aux Chavants, au Tourchet (Solerey) et au Lac (Les Houches-Servoz).

**Déchetterie de Bocher (Route de Bocher)**  
☎ +33 (0)4 50 55 18 64  
■ Du lundi au vendredi : 8h30-12h et 14h-17h.  
■ Samedi : 9h-12h et 14h-17h.

### — TOILETTES PUBLIQUES

■ À droite de l'Office de Tourisme  
■ À côté de la patinoire municipale, centre village  
■ Parking des Chavants  
■ Télécabine du Prarion  
■ Téléphérique de Bellevue

### — HOUSEHOLD WASTE

**Recycling**  
Use the containers in the villages and the recycling bins. Municipal composting facilities at Taconnaz, St-Antoine, Les Chavants, Le Tourchet (Solerey) and at Le Lac (Les Houches-Servoz).

**Bocher waste collection centre (Route de Bocher)**  
☎ +33 (0)4 50 55 18 64  
■ Monday to Friday: 8:30am-noon and 2pm-5pm  
■ Saturday: 9am-noon and 2pm-5pm

### — PUBLIC TOILETS

■ To the right of the Tourist Office  
■ Next to the municipal ice rink, village centre  
■ Chavants car park  
■ Prarion lift  
■ Bellevue cable car

### — SAFETY & SECURITY

**Les Houches Municipal Police**  
1, place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 53 60 67  
+33 (0)6 71 91 08 85 / +33 (0)6 71 91 08 86  
policemunicipale.mairie@leshouches.fr  
**Times:**  
■ Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays:  
8am-noon and 1pm-5pm  
■ Wednesday: 9am-5pm  
■ Saturdays: 9am-noon

### — RELIGIOUS SERVICES

**Catholic**  
Saint-Jean-Baptiste Church & La Flatière  
Consult the parish notice displayed in the churches, or at [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

# LES HOUCHES

## RANDONNÉES

### — LE + HOUGHARD

#### Les Chavants new look !

Plébiscitée des visiteurs de passage aux Houches et située dans un cadre naturel doté d'une vue incomparable sur le massif du Mont-Blanc, la base de loisirs des Chavants a subi des transformations ces dernières années. Afin de valoriser le site, diversifier les activités proposées et permettre une utilisation 4 saisons, le lac et ses alentours ont profité d'un réaménagement et de l'optimisation de la zone de stationnement desservant été comme hiver la télécabine du Prarion. L'écrin des Chavants, zone ludique par excellence de la commune, a également vu la création d'un espace dédié à des jeux d'eau, la mise en place de structures permettant le développement d'activités de plein air (structures enfants, parcours fitness, pétanque, course d'orientation...) ou encore la création d'un théâtre de verdure et de parcours à thèmes sur la faune et la flore.

### — EXEMPLES DE BALADES EN FAMILLE

Retrouvez en détails l'ensemble des sentiers de randonnées de la vallée dans les guides et cartes Sentiers, en vente dans l'ensemble des Office de Tourisme de la Vallée de Chamonix !  
Retrouvez nos idées de balades en famille dans le guide Famille p.80



### — LE CONSEIL DU GUIDE

#### Alpages de Chailloux (1913m)

Situés en contrebas de l'Aiguillette des Houches, les Alpages et Chalets de Chailloux offrent une vue imprenable sur le massif du Mont-Blanc.

- **Départ :** Le Betty (1352m)
- **Durée :** 3h40 aller-retour
- **Difficulté :** Moyenne (dénivelé : 600m)

Pour les randonneurs les plus aguerris, possibilité de poursuivre jusqu'à l'Aiguillette des Houches (2285m).

#### Bellevue - Chalets de l'Are...

Depuis le sommet de Bellevue, un sentier en pente douce vous mène vers les alpages de l'Are. Itinéraire facile. Retour par le même chemin.

- **Départ :** Sommet téléphérique de Bellevue (1801m)
- **Durée :** 1h45 aller-retour jusqu'aux Chalets de l'Are
- **Difficulté :** Facile

#### ... et poursuite vers le Col du Tricot.

Après les Chalets de l'Are, pour les plus aguerris, possibilité de poursuivre vers le Col du Tricot (2120m) par la passerelle suspendue sur le torrent du glacier de Bionnassay. Le sentier remonte en forêt puis chemine dans une combe au cœur d'un panorama grandiose.

- **Durée :** 4h aller-retour depuis Bellevue
- **Difficulté :** Difficile (dénivelé : 520m)

Retour par le même itinéraire.

Nécessite l'achat d'un aller-retour piéton aux caisses des remontées mécaniques pour le téléphérique de Bellevue.

Conseil randos, guides et cartes : voir p.88

# LES HOUCHES

## HIKING

### — + HOUGHARD

#### The new-look Chavants!

Popular with visitors passing through Les Houches and situated against a natural backdrop blessed with an incomparable view of the Mont-Blanc massif, the Les Chavants leisure park has undergone many changes in recent years. In order to get the best out of the site, diversify the proposed activities and enable it to be used all year round, the lake and its surrounds have benefited from extensive redevelopment and the optimisation of the parking area that serves, in summer and winter alike, the Prarion cable car. The setting of Les Chavants, a premium leisure area of the municipality, has also seen the creation of a space dedicated to water activities, the installation of structures for developing open-air activities (children's facilities, fitness circuits, French bowls, orientation trails, etc.), as well as the creation of a "green theatre" and themed trails on the fauna and flora.

### — SUGGESTIONS FOR FAMILY WALKS

Find out more about all the hiking trails in the valley in the Trails ("Sentiers") guides and maps, on sale in all the Tourist Offices of the Chamonix Valley.  
Find our ideas for family walks in the Family's guide p.81

### — ADVICE FROM THE GUIDE

#### Chailloux mountain pastures (1913m)

Situated beneath the Aiguillette des Houches, the mountain pastures ("Alpages") and Chalets of Chailloux offer a breathtaking view of the Mont-Blanc massif.

- **Starting point:** Le Betty (1352m)
- **Duration:** 3h40 circuit
- **Difficulty:** Average (elevation: 600m)

For more hardened hikers, it is possible to continue on to the Aiguillette des Houches (2285m).

#### Bellevue - Chalets de l'Are...

From the Bellevue summit, a gently sloping path leads to the alpine pastures of the Chalets de l'Are. Easy route. Return by the same path.

- **Starting point:** Summit of the Bellevue cable car (1801m)
- **Duration:** 1h45 round trip to the Chalets de l'Are
- **Difficulty:** Easy

#### ... and continued hike to Col du Tricot.

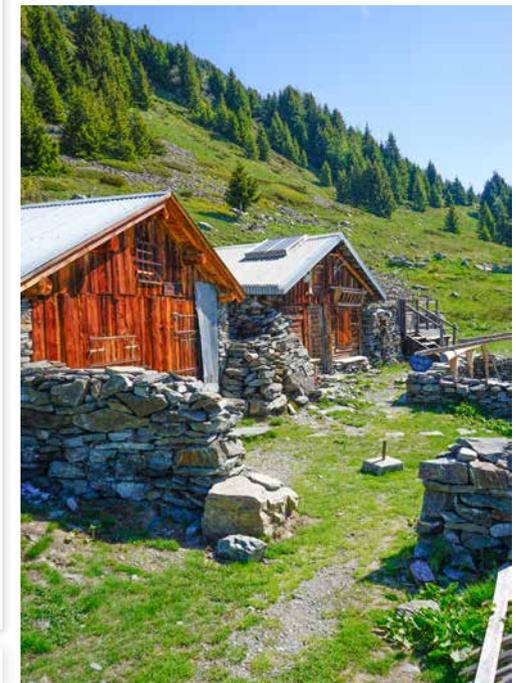
After the Chalets de l'Are, for more experienced hikers, there is the option to continue towards Col du Tricot (2120m) via the suspended footbridge over the Bionnassay Glacier torrent. The trail ascends through the forest then traverses a valley amidst a magnificent panorama.

- **Duration:** 4h round trip from Bellevue
- **Difficulty:** Difficult (elevation: 520m)

Return via the same route.

A pedestrian return ticket must be purchased from the lift ticket offices for the Bellevue cable car.

Hiking advice, guides and maps: see p.89



La station des Houches « chouchoute » vos enfants et toute la famille ! Garderies, activités adaptées, animations multiples pour petits, adolescents et adultes ! Découvrez, partagez et venez en famille vous imprégner de notre atmosphère montagnarde au cœur du massif du Mont-Blanc !



### QUELQUES RECOMMANDATIONS

- D'une manière générale, il est conseillé aux enfants jusqu'à 3 ans de ne pas dépasser l'altitude de 2000m.
- Lors d'une montée en télécabine ou en télésiège, n'oubliez pas de faire déglutir les enfants.
- De 3 à 12 ans, évitez les efforts physiques longs (plusieurs heures) au-dessus de 2500m.

Aussi, pour plus de sécurité, et quel que soit l'âge de votre enfant, pensez aux lunettes et à la crème solaire ! Voir p.34 « Météo et sécurité ».

### LE LABEL « FAMILLE PLUS »



Famille Plus, c'est le label de référence pour réussir ses vacances en famille !

La station s'engage sur un accueil personnalisé, des animations et activités adaptées à tous les âges, des tarifs malins, de nombreux commerces et services de proximité et une sensibilisation des professionnels aux attentes des enfants.

### LOGO FAMILLE PLUS



Repérez ce logo dans notre guide ! Tout au long de votre lecture, retrouvez ce petit pictogramme affiché sur les activités « Famille » !

### LES PARTENAIRES FAMILLE PLUS

Retrouvez la liste complète des partenaires Famille Plus de la station sur : <https://www.chamonix.com/label-famille-plus,215,fr.html>

Les Houches resort really takes care of your kids and all the family! There are day centres, tailored activities, and lots of things to do for children, teenagers and adults alike! Discover, share, and come as a family to soak up our mountain atmosphere in the heart of the Mont-Blanc Massif!



### SOME RECOMMENDATIONS

- Generally speaking, it is recommended not to take children aged under 3 higher than an altitude of 2000m.
- When ascending in a gondola lift or chairlift, make sure to get them to swallow, to equalise inner-ear pressure.
- For children aged 3 to 12, avoid long physical exertion (several hours) above 2500m.

For extra safety, whatever the age of your child, make sure they wear sunglasses and sunscreen! See p.35 "Weather and safety".

### “FAMILLE PLUS” LABEL



“Family Plus” (“Famille Plus”) is synonymous with successful family holidays!

The resort is committed to offering a personalised welcome, events and activities suited to all ages, with smart tariffs, lots of local shops and services, and awareness of the professionals to the expectations of children.

### “FAMILLE PLUS” LOGO



Look out for this logo in our guide. You'll find it displayed throughout the guide alongside certain “Family” activities.

### “FAMILLE PLUS” PARTNERS

Find the complete list of “Family Plus” partners in the resort at: <https://www.chamonix.com/label-famille-plus,215,fr.html>

### LES SERVICES À L'OFFICE DE TOURISME

- Accueil personnalisé pour enfants.
- Coin enfant aménagé.

### BABY-SITTERS

Liste disponible sur demande et sur [www.leshouches.com](http://www.leshouches.com)

### ACCUEIL DE LOISIRS DES CHAVANTS POUR LES 3-5 ANS

230, allée des Diligences  
☎ +33 (0)6 08 17 61 16

Ouverture du 7 juillet au 29 août 2025 (hors 14 juillet et 15 août), du lundi au vendredi 8h-18h30.

#### Tarifs :

- Journée avec repas : 39,70€
- Semaine du lundi au vendredi : 188,80€

Renseignements et préinscription par e-mail : [accueilsdeloisirs@leshouches.fr](mailto:accueilsdeloisirs@leshouches.fr)  
Ouverture des inscriptions : dès le 9 juin 2025



### ACCUEIL DE LOISIRS DE L'ÉCOLE POUR LES 6-10 ANS

201, rue du Mont Blanc  
☎ +33 (0)6 08 17 61 16

Ouverture du 7 juillet au 29 août 2025 (hors 14 juillet et 15 août), du lundi au vendredi 8h-18h30.

#### Tarifs :

- Journée avec repas : 39,70€
- Semaine du lundi au vendredi : 188,80€

Renseignements et préinscription par e-mail : [accueilsdeloisirs@leshouches.fr](mailto:accueilsdeloisirs@leshouches.fr)  
Ouverture des inscriptions : dès le 9 juin 2025

### LE COIN DES ADOS

Les plus grands pourront aussi se divertir et profiter du cadre et des installations offertes par la station. Rendez-vous par exemple au terrain multisport pour s'adonner au foot, basket et divers jeux de ballons, ou direction la médiathèque pour un temps plus calme, à l'espace animation pour une séance cinéma...

### TOURIST OFFICE SERVICES

- Custom welcome for children.
- Children's area.

### BABYSITTERS

List available on request and from [www.leshouches.com](http://www.leshouches.com).

### CHAVANTS DAY CENTRE FOR CHILDREN AGED 3-5

230, allée des Diligences  
☎ +33 (0)6 08 17 61 16

Open from 7 July to 29 August 2025 (except 14 July and 15 August), Mondays to Fridays 8am-6:30pm

#### Prices:

- Day rate with lunch: €39.70
- Week (from Monday to Friday): €188.80

Information and preregistration by email: [accueilsdeloisirs@leshouches.fr](mailto:accueilsdeloisirs@leshouches.fr)  
Registrations open from 9 June 2025

### SCHOOL DAY CENTRE FOR CHILDREN AGED 6-10

201, rue du Mont Blanc  
☎ +33 (0)6 08 17 61 16

Open from 7 July to 29 August 2025 (except 14 July and 15 August), Mondays to Fridays 8am-6:30pm

#### Prices:

- Day rate with lunch: €39.70
- Week (from Monday to Friday): €188.80

Information and preregistration by email: [accueilsdeloisirs@leshouches.fr](mailto:accueilsdeloisirs@leshouches.fr)  
Registrations open from 9 June 2025

### TEENAGERS' CORNER

Older children can also have fun and enjoy all that the resort has to offer them in particular. There's the multisports pitch, for example, for playing football, basketball and various other ball games, or the media library for more relaxed entertainment, with the activities space for taking in a movie...



Un large panel d'activités est accessible pour toute la famille ou en fonction de l'âge ! Aux Houches, le parc animalier de Merlet ou la visite des Gorges de la Diosaz sauront ravir petits et grands (porte-bébé à prévoir sur ces 2 sites). Dans toute la vallée de Chamonix, profitez de visites de sites incontournables, escalade en extérieur, randonnées, VTT, activités autour de l'eau ou avec les animaux...  
Voir p.38 à 65 pour découvrir l'offre complète.

### — EXEMPLES DE RANDONNÉES EN FAMILLE —

#### Alpages de Charousse

Site pittoresque constitué de cinq fermes. Vue sur les Aiguilles de Chamonix et la chaîne des Fiz. Depuis la Côte des Chavants (1131m), suivre la direction de l'École de Physique puis bifurquer à gauche sur le sentier de l'alpage (1210m).

- Durée : 45 min aller/retour, facile
- Départ : Route de la Côte des Chavants (Parking limité)

#### Le Chemin des Villages

Long de près de deux kilomètres le Chemin des Villages permet de rejoindre Tacconnaz depuis le centre des Houches. Depuis la patinoire, grimper jusqu'au chemin des Longues, puis à gauche, suivre le chemin de la Tannuaz. Remonter au sommet de la route de la Griaz, jusqu'au chemin des Fleurs. Traverser jusqu'au chemin du Platon, puis redescendre la route des Granges avant de bifurquer à droite, chemin Théobalde Couttet. Emprunter la passerelle, puis suivre le sentier jusqu'au hameau du Pont, en passant devant la Chapelle jusqu'à Tacconnaz.

À SAVOIR : Depuis Tacconnaz, vous pourrez poursuivre votre chemin jusqu'aux Bossons, aux Gaillands, ou rejoindre l'entrée de Chamonix. Possibilité d'emprunter les transports en commun pour effectuer le trajet retour.

- Durée : 1h – Aller simple
- Départ : Centre du village – Les Houches

#### Statue du Christ Roi (1196m)

La statue du Christ Roi édifée en 1934 représente le buste de Pie XI, alpiniste émérite qui fréquenta le massif du Mont-Blanc. Depuis le parking de Coupeau (situé au niveau du 2185 rte de Coupeau), rejoindre le virage en épingle situé un petit peu plus bas, puis bifurquez à gauche dans le sous-bois direction « Christ-Roi ». Point de vue sur la chaîne du Mont-Blanc. Retour par le même itinéraire.

- Durée : 0h30 aller/retour, facile
- Départ : Parking de Coupeau

Retrouvez également les conseils du Guide côté Les Houches p.74

### — PARCOURS L'AVENTURE CLIMATIQUE ! —

Voir p.8



### — ITINERAIRES POUSETTES / PORTE-BEBE —

Idéale pour une pause détente, des balades faciles ou un pique-nique face à la chaîne du Mont-Blanc, la base de loisirs des Chavants propose de nombreuses activités pour petits et grands, entre escalade, parcours d'orientation, tennis, terrains de pétanque et jeux pour enfants. Le plus : vous avez le choix entre une promenade ensoleillée autour du lac, ou un itinéraire plus ombragé en forêt.

#### Location poussettes 4x4 et porte-bebe

Cyprien Sports - Skimium  
244, rue de l'Essert - ☎ +33 (0)4 50 54 41 02  
www.cypriensports.com

### — AIRES DE PIQUE-NIQUE —

- En face de la patinoire
- Au lac des Chavants (Barbecues à disposition)
- Hameau du Lac
- Vaudagne
- Centre-village : Église & Crédit Agricole
- Coupeau

### — PARCOURS D'ORIENTATION —

Voir p.50

### — AIRES DE JEUX —

Voir p.52

There is a wide range of activities accessible for every member of the family, whatever their age! At Les Houches, the Merlet Animal Park or a visit to the Gorges de la Diosaz will delight young and old alike (baby carrier required for both sites). Throughout the Chamonix Valley, make sure to profit from the must-see sites, the outdoor climbing, hiking, mountain biking, and all the activities centred on water or on animals.  
See p.38 to 65 to discover the full range of what is on offer.

### — EXAMPLES OF FAMILY WALKS —

#### Alpages de Charousse

Picturesque site made up of five farms. View of the Aiguilles de Chamonix and the Fiz chain. From the Côte des Chavants car park (1131m), walk towards the École de Physique then turn off to the left on the Alpine path (1210m).

- Duration: 45 min circuit, easy
- Starting point: Route de la Côte des Chavants (limited parking)

#### Le Chemin des Villages

This approximately 2 km-walk takes you to Tacconnaz from the centre of Les Houches. From the skating rink, climb up to the Chemin des Longues, then turn left into the Chemin de la Tannuaz. Climb to the top of the Route de la Griaz, until you reach the Chemin des Fleurs. Keep going across to the Chemin du Platon, then go back down the Route des Granges before taking a right fork on to Chemin Théobalde Couttet. Cross the footbridge then take the path to the hamlet of Le Pont, passing in front of the chapel to reach Tacconnaz.

GOOD TO KNOW: From Tacconnaz, you can continue on your way to Bossons and Gaillands, or head on into Chamonix. Public transport available for the return trip.

- Duration: 1h – One-way
- Starting point: Les Houches village centre

#### Statue of Christ the King (1196m)

The statue of Christ the King was erected in 1934 represents the bust of Pope Pius XI, an accomplished mountaineer who regularly visited the Mont-Blanc range. From the Coupeau parking (located near 2185 route de Coupeau), head towards the hairpin bend a little lower down, then turn left into the undergrowth heading towards "Christ-Roi". There is a viewpoint of the Mont-Blanc mountain range. Return via the same route.

- Duration: 0h30 round trip, easy
  - Departure: Coupeau parking
- You can also find what the guides like and what the Guide recommends about Les Houches on p.75

### — BABY-CARRIER / PUSHCHAIR ROUTES —

Ideal for a relaxing break, easy walks, or a picnic facing the Mont-Blanc Massif, the Chavants leisure centre offers numerous activities for young and old, including climbing, orienteering, tennis, French bowls, and a children's play area. The Plus Point: you can choose between a sunlit walk around the lake, or a more shady route through the forest.

#### All-terrain pushchair and baby-carrier hire

Cyprien Sports - Skimium  
244, rue de l'Essert - ☎ +33 (0)4 50 54 41 02  
www.cypriensports.com

### — PICNIC AREAS —

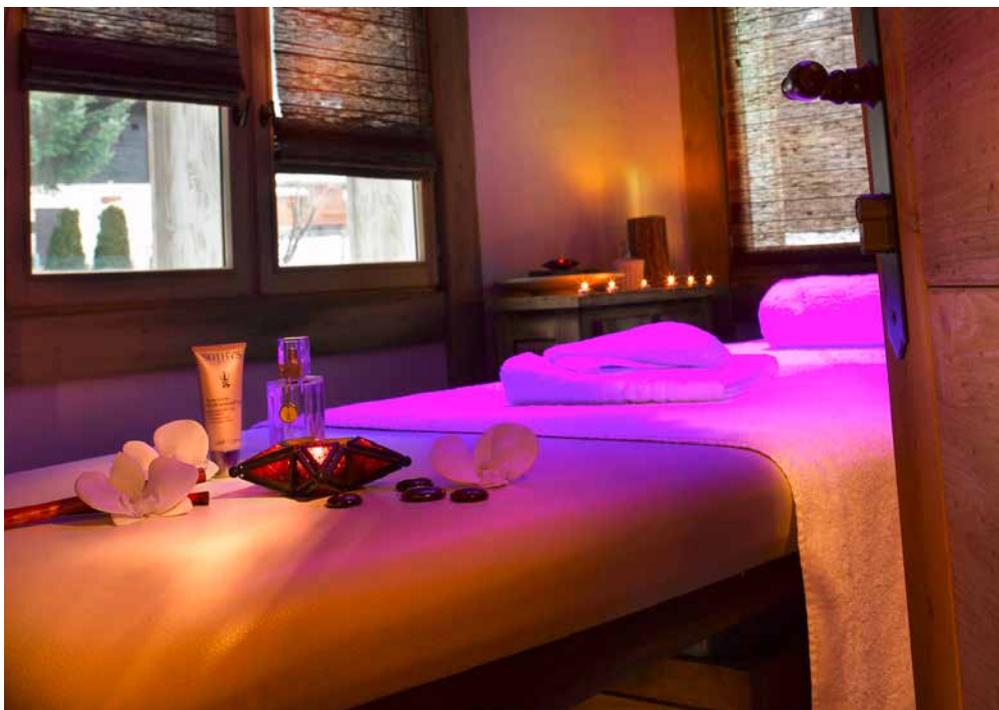
- Opposite the skating rink
- At Chavants Lake (barbecues available)
- Hameau du Lac
- Vaudagne
- Village centre: Church & Crédit Agricole
- Coupeau

### — ORIENTEERING COURSE —

See p.51

### — PLAY AREAS —

See p.53



### — SPAS & SOINS — ENFANTS & FAMILLE

Parce qu'on peut aussi se faire chouchouter et profiter d'instant de douceurs en famille, venez découvrir les bienfaits des produits bien-être enfants et famille ! N'hésitez pas à contacter nos partenaires qui vous présenteront l'ensemble des possibilités offertes dans la station des Houches !

#### Spa Deep Nature

Les Granges d'en Haut  
☎ +33 (0)4 85 30 00 17  
[www.deepnature.fr](http://www.deepnature.fr)

#### Spa Ô des Cimes

CGH Hameau du Pierre-Blanche  
☎ +33 (0)4 50 55 36 00  
<https://www.cgh-residences.com/ete/residences/le-hameau-de-pierre-blanche-11>

#### Spa Montagne du Monde

Chalet Elena  
☎ +33 (0)4 50 78 64 10  
<https://www.mgm-hotels-residences.com/residence-chalet-elena/spa-pur-altitude>



### — CINEMA

Espace Animation (au-dessus de l'Office de Tourisme)  
Le Grand Soir Cinébus Les Houches  
☎ +33 (0)6 70 09 14 94  
[info@cingrandsoir.fr](mailto:info@cingrandsoir.fr)

Programme disponible à l'Office de Tourisme :  
un mercredi sur deux, séances enfants et adultes, un dimanche sur deux séances adultes en dehors de l'été, séances spéciales, ciné plein air...  
Juillet et août : Séances à 18h et 21h (17h30 et 20h30 aux autres périodes)

#### Tarifs :

- Jeune (- 25 ans) : 3,50€
- Adhérents : 4,50€
- Adulte : 5,50€

### — MUSÉE MONTAGNARD

Voir p.106

### — MEDIATHEQUE

Voir p.58



### — CINEMA

Espace Animation (Events Space) (above the Tourist Office)  
Le Grand Soir Cinébus Les Houches (roaming cinema)  
☎ +33 (0)6 70 09 14 94  
[info@cingrandsoir.fr](mailto:info@cingrandsoir.fr)

Programme available from the Tourist Office:  
every other Wednesday, sessions for children and adults, adult sessions one Sunday in two except in summer, special sessions, open-air cinema...  
July and August: Showtimes: 6pm and 9pm (5:30pm and 8:30pm during other periods)

#### Prices:

- Child (under 25): €3.50
- Members: €4.50
- Adult: €5.50.

### — MUSÉE MONTAGNARD

Museum of Mountain Life. See p.107

### — MEDIA LIBRARY

See p.59



### — SPAS & WELL-BEING — KIDS & FAMILY

Since it's also nice to be pampered once in a while and enjoy moments of sheer indulgence with the family, come and discover the benefits of well-being products specifically with children and families in mind! Do not hesitate to contact our partners, who will be only too pleased to tell you all about the possibilities on offer in the resort of Les Houches!

#### Spa Deep Nature

Les Granges d'en Haut  
☎ +33 (0)4 85 30 00 17  
[www.deepnature.fr](http://www.deepnature.fr)

#### Spa Ô des Cimes

CGH Hameau du Pierre-Blanche  
☎ +33 (0)4 50 55 36 00  
<https://www.cgh-residences.com/ete/residences/le-hameau-de-pierre-blanche-11>

#### Spa Montagne du Monde

Chalet Elena  
☎ +33 (0)4 50 78 64 10  
<https://www.mgm-hotels-residences.com/residence-chalet-elena/spa-pur-altitude>



# CHAMONIX-MONT-BLANC

## INFOS BLOC-NOTES

Petite ville de charme nichée au pied du mont Blanc, Chamonix est considérée dans le monde entier comme le berceau de l'alpinisme. Idéalement située à la frontière de trois pays, France, Italie, Suisse, elle offre à ses visiteurs deux attractions incontournables. D'un côté, l'excursion à l'Aiguille du Midi (3842m) avec le téléphérique le plus haut d'Europe. De l'autre, la visite de la Mer de Glace, l'un des plus grands glaciers des Alpes, accessible grâce au célèbre train à crémaillère du Montenvers. Sportive et culturelle, Chamonix propose également le plus grand nombre d'activités qu'une destination de montagne puisse suggérer. Sans oublier shopping, bien-être et gastronomie !



### — LE + CHAMONIARD

#### 70 ans du téléphérique de l'Aiguille du Midi

En 1911, la Compagnie des Funiculaires de Montagne décide de construire un téléphérique sur l'Aiguille du Midi. Un 1er tronçon de la Gare des Pèlerins à la Para (1696m) inauguré en 1924 et qui servit aux premiers J.O d'Hiver afin d'acheminer les bobsleighs, avant de transporter ses premiers touristes.

En 1927, la 2ème section menant alors à la Gare des Glaciers (2414m) est ouverte au public. Le tracé initial fut modifié pour permettre la construction de l'actuel téléphérique reliant directement Chamonix au Plan de l'Aiguille (2300m), puis au sommet de l'Aiguille du Midi (3842m). Depuis le Col du Midi, premier lieu atteint par une cabine de service, 30 alpinistes réussirent à hisser un câble de 14 cm d'épaisseur, long de 1700 mètres et pesant 1020 kg jusqu'au sommet de l'Aiguille du Midi, dans des conditions extrêmes !

La 1ère section fut mise en service le 25 juillet 1954, la 2ème section le 24 juin 1955. Depuis, des dizaines de millions de visiteurs et d'alpinistes ont emprunté cet équipement, offrant un accès facile et rapide à la Haute Montagne.

### — OFFICE DE TOURISME

85, place du Triangle de l'Amitié - BP 25

☎ +33 (0)4 50 53 00 24

info@chamonix.com

www.chamonix.com

**Horaires :**

www.chamonix.com

#### CENTRALE DE RESERVATION

Contactez notre équipe du lundi au vendredi.

☎ +33 (0)4 50 53 99 98

booking@chamonix.com

WhatsApp ☎ +33 (0)6 13 20 99 98

Réservez votre séjour et vos activités 7j/7 et 24h/24 sur : <http://booking.chamonix.com>

#### SERVICE GROUPES

Associations, entreprises, autocaristes...

Nous sommes à votre disposition pour une gestion totale de vos projets et séjours.

groupes@chamonix.com

☎ +33 (0)4 50 53 60 33

### — MAIRIE

38 Place de l'Eglise

☎ +33 (0)4 50 53 11 13

www.chamonix.fr

Du lundi au vendredi : 8h30-12h et 13h30-17h

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## NOTEBOOK

*A charming small town nestled at the foot of Mont-Blanc, Chamonix is renowned the world over as the birthplace of mountaineering. Ideally situated on the borders of three countries France, Italy and Switzerland, it offers visitors two must-see attractions: the excursion to the Aiguille du Midi (3842m above sea level) with the highest cable car in Europe, and a visit to the Mer de Glace (Sea of Ice), one of the largest glaciers in the Alps, accessible via the famous Montenvers rack & pinion railway. A hotbed of sport and culture, Chamonix also proposes every conceivable kind of activity that a mountain resort has to offer, not forgetting, of course, shopping, well-being and fine food!*



### — + CHAMONIARD

#### 70 years of the Aiguille du Midi cable car

*In 1911, the Compagnie des Funiculaires de Montagne decided to build a cable car on the Aiguille du Midi.*

*A first section of the Les Pèlerins station at La Para (1696m) was inaugurated in 1924, serving in the first Winter Olympics to transport the bobsleighs, before carrying the first tourists.*

*In 1927, the second section, then leading to the Les Glaciers station (2414m), was opened to the public. The initial route was modified to enable the construction of the current cable car system directly linking Chamonix to the Plan de l'Aiguille (2300m), then to the Aiguille du Midi (3842m). From the Col du Midi, the first place reached by a service cabin, 30 climbers succeeded in pulling a 14 cm-thick, 1700m-long cable, weighing 1020 kg, up to the summit of the Aiguille du Midi, under extreme conditions.*

*The first section came into service on 25 July 1954 and the second on 24 June 1955. Since then, tens of millions of visitors and climbers have used this system, which offers quick and easy access to the high mountains.*

### — TOURIST OFFICE

85, place du Triangle de l'Amitié - BP 25

☎ +33 (0)4 50 53 00 24

info@chamonix.com

www.chamonix.com

**Times:**

www.chamonix.com

#### CENTRAL BOOKING OFFICE

Contact our team from Monday to Friday.

☎ +33 (0)4 50 53 99 98

booking@chamonix.com

WhatsApp ☎ +33 (0)6 13 20 99 98

Book your stay and your activities, 24/7, at <http://booking.chamonix.com>

#### GROUP BOOKINGS

Whether you're an association, a company or a bus company: we are at your disposal for every aspect of the management of your projects and stays.

groupes@chamonix.com

☎ +33 (0)4 50 53 60 33

### — TOWN HALL

38, Place de l'Eglise

☎ +33 (0)4 50 53 11 13

www.chamonix.fr

Monday to Friday: 8:30am-noon and 1:30pm-5pm.

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## INFOS BLOC-NOTES



### - BUREAUX DE POSTE

☎ 36 31\* - [www.laposte.fr](http://www.laposte.fr)

#### Chamonix-Mont-Blanc

89, place Balmat

- Du lundi au vendredi : 9h-12h et 13h30-18h
- Le samedi : 9h-12h

#### Les Praz

1537, route des Praz

- Du lundi au vendredi : 9h30-12h30

\*n° non surtaxé. Certains numéros spéciaux ne fonctionnent que sur le réseau téléphonique français.

### - OFFICES RELIGIEUX

#### Culte catholique

Église Saint-Michel

Consultez la feuille paroissiale affichée aux églises, ou sur [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

#### Culte protestant

Église Réformée Arve Mont-Blanc

24, passage du Temple (face à la gare SNCF)

☎ +33 (0)4 50 55 85 60

[www.protestantschamonix.org](http://www.protestantschamonix.org)

### - TRI SELECTIF ET TRAITEMENT DES DECHETS

Utilisez les conteneurs mis à votre disposition dans les villages et pratiquez le tri sélectif.

#### Déchetterie du Closy

Carrefour Helbronner

☎ +33 (0)4 50 54 09 23

- Du lundi au samedi : 8h30-11h45 et 13h30-17h15

### - RADIOS FM

- Radio Mont-Blanc : 97.4 / 96.5
- France Bleu Pays de Savoie : 100.5
- Globule Radio : 90.5

### - LES MULETS

Transport dans le centre-ville de Chamonix. Liaison avec le réseau principal de Chamonix Mobilité. Toutes les 30 minutes. Véhicules équipés pour accueillir les personnes à mobilité réduite. Plan du circuit et horaires disponibles à l'office de tourisme ou sur : <https://www.chamonix-mobilite.com/>

### - PARKINGS PAYANTS

#### Chamonix Parc Auto

- 1 parking grande capacité : Centre-Ville (Grépon) proche des lignes de bus et de la navette « Le Mulet »
- 3 parkings couverts : Mont-Blanc, St-Michel, Entrèves
- 11 parkings extérieurs : Gare, Outa, Médiathèque, Allobroges, Fond des Gires, Corzolet, Tennis, Courmayeur, Lionel Terray, Poilu, Le Tour
- 1 parking spécial bus/camping-car : Le Grépon Bus

Informations : ☎ +33 (0)4 50 53 70 58  
[parc-auto@chamonix.fr](mailto:parc-auto@chamonix.fr)

#### Domaine des Planards

- 1 parking payant : Les Planards
- Informations : ☎ +33 (0)4 50 53 08 97

### - GARE SNCF

40 place de la Gare - ☎ 36 35\*

\* 0,40€ TTC/min + prix d'un appel. Certains numéros spéciaux ne fonctionnent que sur le réseau téléphonique français.

### - TOILETTES PUBLIQUES

- Parking de l'Outa, à 100m de l'Office de Tourisme
- Parking Fond des Gires
- Parking du Mont-Blanc niveau -1
- Parking Saint-Michel, RDC
- Gare SNCF
- Au fond du parking du Grépon

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## NOTEBOOK



### - POST OFFICES

☎ 36 31\* - [www.laposte.fr](http://www.laposte.fr)

#### Chamonix-Mont-Blanc

89, place Balmat

- Monday to Friday: 9am-noon and 1:30pm-6pm
- Saturday: 9am-noon.

#### Les Praz

1537, route des Praz

- Open Monday to Friday: 9:30am-12:30pm.

\* Standard-rate number. Certain special numbers only work on the French telephone network.

### - RELIGIOUS SERVICES

#### Catholic

Saint-Michel Church

Consult the parish notice displayed in the churches, or at [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

#### Protestant

Arve Mont-Blanc Reform Church

24, passage du Temple (opposite the SNCF railway station)

☎ +33 (0)4 50 55 85 60

[www.protestantschamonix.org](http://www.protestantschamonix.org)

### - WASTE RECYCLING AND DISPOSAL

Use the containers in the villages and the recycling bins.

#### Closy - Chamonix waste collection centre

Carrefour Helbronner

☎ +33 (0)4 50 54 09 23

- Monday to Saturday: 8:30am-11:45am and 1:30pm-5:15pm.

### - FM RADIO

- Radio Mont-Blanc : 97.4 / 96.5
- France Bleu Pays de Savoie : 100.5
- Globule Radio : 90.5

### - LES MULETS

Transport in Chamonix town centre. Links with the main Chamonix Mobility network. Every 30 mins. Vehicles equipped to carry persons with reduced mobility. Route map and timetables available from the Tourist Office or: <https://www.chamonix-mobilite.com/>

### - PAYING CAR PARKS

#### Chamonix Parc Auto

- 1 large-capacity car park: Town Centre (Grépon) near the bus lines and the shuttle service "Le Mulet"
  - 3 covered car parks: Mont-Blanc, Saint-Michel, Entrèves
  - 11 outdoor car parks: Gare, Outa, Médiathèque, Allobroges, Fond des Gires, Corzolet, Tennis, Courmayeur, Lionel Terray, Poilu, Le Tour
  - 1 bus/motohome only park: Le Grépon Bus
- Information: ☎ +33 (0)4 50 53 70 58  
[parc-auto@chamonix.fr](mailto:parc-auto@chamonix.fr)

#### Les Planards ski area

- 1 private pay car park: Les Planards
- Information: ☎ +33 (0)4 50 53 08 97

### - SNCF RAILWAY STATION

40, place de la Gare - ☎ 36 35\*

\*€0.40/min + cost of call. Certain special numbers only work on the French telephone network.

### - PUBLIC TOILETS

- Outa car park, 100m from the Tourist Office
- Fond des Gires parking
- Mont-Blanc car park, level -1
- Saint-Michel car park, ground floor
- SNCF railway station
- At the back of the Grépon car park

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## RANDONNÉES

**CHAMONIX, RÉFÉRENCE MONDIALE DE LA RANDONNÉE** Petits marcheurs, randonneurs moyens ou mollets d'acier : des centaines de kilomètres de sentiers bien entretenus vous attendent selon votre condition physique. En famille, entre amis ou en solo, découvrez la vallée dans ses moindres recoins, cheminez le long de grands balcons panoramiques, passez une nuit en refuge, approchez des glaciers millénaires...

### EN VENTE DANS LES OFFICES DE TOURISME DE LA VALLÉE

- Carte Sentiers du Mont-Blanc® : 5€ - 170 itinéraires classés par difficulté, sur environ 430 km de sentiers
- Guide + carte Sentiers du Mont-Blanc® : 16€
- Carte Pays du Mont-Blanc : 7€

### QUELQUES CONSEILS

Soyez prudents ! La randonnée en moyenne montagne nécessite une bonne préparation physique et un équipement adéquat : bonnes chaussures, vêtements chauds et de pluie, crème solaire, chapeau, lunettes de soleil. Le temps en montagne peut changer brusquement.

- Estimez bien la durée du parcours, la difficulté, le dénivelé. Avec des enfants de 3 à 12 ans, évitez les efforts physiques longs (plusieurs heures) au-dessus de 2500m.
- Renseignez-vous auprès des organismes compétents, pour connaître les conditions en montagne, les horaires des remontées mécaniques et consultez le bulletin météo.
- Informez toujours l'un de vos proches de votre destination.
- Partez tôt, à la fraîche, pour profiter d'une belle luminosité et éviter lors de la montée, les grosses chaleurs et le retour dans la vallée à la nuit !



### À TESTER : LA RANDONNÉE AVEC UN ACCOMPAGNEUR EN MONTAGNE

En petit groupe ou en famille, engagez un accompagnateur qui vous dévoilera les secrets et merveilles du massif ! Voir annuaire p.126

### OÙ RANDONNER AVEC SON CHIEN ?

Prêts à arpenter les sentiers de la vallée et à partager une aventure pédestre accompagnée de votre plus fidèle compagnon ? Il est important de se renseigner en amont de votre départ ! Bien évaluer la difficulté et connaître l'aptitude de votre chien, sélectionner un itinéraire adapté et ne pas oublier de prévoir le matériel nécessaire à votre animal avant votre départ : eau, laisse, etc. ! Les chiens sont acceptés dans toutes les remontées mécaniques à l'exception des deux tronçons de l'Aiguille du Midi et du télésiège de l'Index.

En ce qui concerne les randonnées, vous pouvez parcourir une multitude de sentiers que vous retrouverez sur les cartes vendues dans nos espaces boutiques. Quelques suggestions par village : le Lac Vert depuis Servoz, Charousse et le Col de la Forclaz aux Houches, la Cascade du Dard à Chamonix, la Buvette du Chapeau à Argentière ou l'Alpage de Loriaz à Vallorcine. Enfin, les itinéraires en réserves naturelles sont strictement interdits aux animaux de compagnie, même tenus en laisse ou en sac à dos. Infos complémentaires sur : <https://bit.ly/3ijZMCm>



# CHAMONIX-MONT-BLANC

## HIKING

**CHAMONIX: WORLD-FAMOUS HIKING DESTINATION** Whether you are a Sunday stroller, an average walker or a keen and seasoned hiker, hundreds of kilometres of well-maintained paths await you, to suit your physical condition. With family, with friends or on your own you can discover every nook and cranny of the valley, stride along magnificent panoramic balcony trails, spend the night in a refuge, and get up close to ancient glaciers.

### ON SALE IN THE TOURIST OFFICES OF THE VALLEY

- Sentiers du Mont-Blanc® Map: €5 - 170 routes classified by difficulty, totalling approximately 430 km of footpaths.
- Sentiers du Mont-Blanc® Guide + Map: €16
- Map of the Pays du Mont Blanc: €7

### SOME TIPS

Be careful! Hiking in the mountains requires good physical preparation and appropriate equipment: strong boots, warm and waterproof clothing, sunscreen, hat and sunglasses. The weather can change very quickly in the mountains.

- Estimate carefully the time it will take, the difficulty and the steepness of the trail. For children aged 3 to 12, avoid long physical exertion (several hours) above 2500m.
- Find out from authoritative sources the conditions on the mountain, the lift timetables, and the weather forecast.
- Always let someone know where you're going and when you expect to get there.
- Set off early, in the freshness of the morning, to get the best of the light and avoid having to climb when the day is at its hottest and getting back into the valley when night has fallen!

### WHY NOT TRY IT: HIKING WITH A MOUNTAIN GUIDE

In a small group or as a family, why not hire a guide to take you around and show you the secrets and marvels of the mountain range! See directory, p.126

### WHERE TO GO HIKING WITH YOUR DOG?

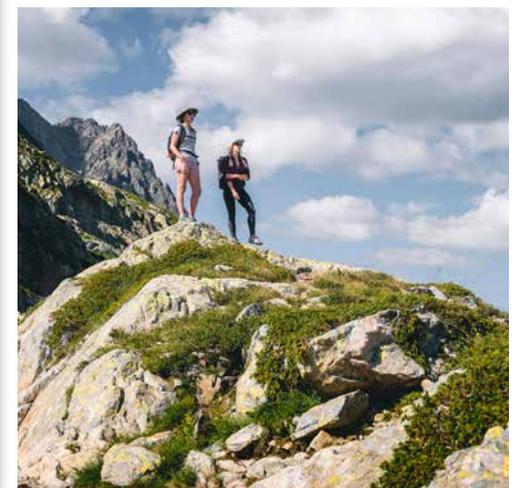
Ready to stride the Valley trails and share a walking adventure in the company of your faithful companion? It is important to be well informed before setting off! Make sure to evaluate the difficulty of the route and assess the ability of your dog, so as to select a suitable walk, and don't forget to equip yourself with the equipment your pet will need before setting off: water, leash, etc.!

Dogs are accepted on all mountain lifts except the two sections of Aiguille du Midi and the Index chairlift.

As far as the walks are concerned, there are many paths to choose from, which you can find on the map sold in our shops. Here are some suggestions per village: Lac Vert from Servoz, Charousse and the Col de la Forclaz from Les Houches, the Cascade du Dard from Chamonix, the Buvette du Chapeau in Argentière, or the Alpage de Loriaz from Vallorcine.

Be sure to note that the walks in nature reserves are strictly prohibited to pets, even on a leash or in a rucksack.

Additional information available at: <https://bit.ly/3ijZMCm>



# CHAMONIX-MONT-BLANC

## RANDONNÉES

### — EXEMPLE DE BALADES EN FAMILLE —

#### Chalet du Glacier des Bossons

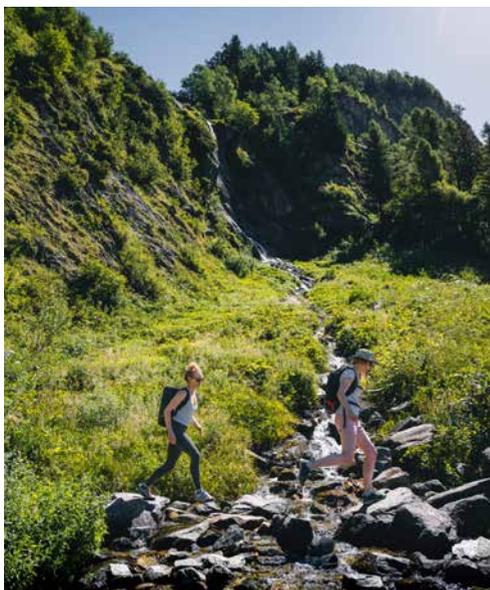
Ce chalet, bâti en rive gauche du glacier des Bossons, offre une vue exceptionnelle sur la langue terminale du Glacier. Pour les randonneurs les plus aguerris, possibilité de poursuivre le sentier jusqu'au Point de vue des Pyramides (+1h30 de montée). Pour les randonneurs experts, ce chemin rejoint la célèbre mais difficile randonnée de la Jonction (+4h00 aller-simple).

- **Altitude :** 1410m
- **Durée pour atteindre le chalet du Glacier :** 50 minutes depuis le hameau du Mont, 1h20 depuis le village des Bossons, 5 minutes depuis le sommet du télésiège des Bossons.

#### La Buvette du Chapeau depuis les Bois

À la sortie du village du Bois, prendre la direction des Sources de l'Arveyron pour un premier arrêt photos. Suivre le sentier grimpant jusqu'à un replat qui croise l'itinéraire venant du Lavancher et se poursuivant jusqu'au chalet-buvette du Chapeau. Point de vue sur la Mer de Glace (à 15 min du chalet), les Gorges de l'Arveyron et les Aiguilles de Chamonix. Restauration sur place.

- **Départ :** Les Bois 1080m (autres départs possibles depuis les Tines ou Le Lavancher)
- **Durée :** 3h aller/retour
- **Difficulté :** Moyenne (dénivelé : 500m)



### — LE CONSEIL DU GUIDE —

**Attention :** Animaux non acceptés car les randonnées se trouvent dans le périmètre de la réserve naturelle des Aiguilles Rouges.

#### Lac Cornu

Le Lac Cornu est l'une des promenades les plus prisées des promeneurs de la Vallée. De forme curieuse, il est niché dans un cadre sauvage et tranquille, au cœur de la Réserve Naturelle des Aiguilles Rouges.

- **Départ :** Planpraz 1999m
- **Durée :** 3h00 aller/retour
- **Difficulté :** Moyenne (dénivelé : 400m)

**Attention :** Pensez à organiser votre randonnée en fonction des horaires des remontées mécaniques. Baignade interdite dans les lacs de montagne (voir p.12)

Retrouvez en détail l'ensemble des sentiers de randonnées de la vallée dans les guides et cartes Sentiers, en vente dans l'ensemble des Office de Tourisme de la Vallée de Chamonix !

Conseil randos, guides et cartes : voir p.88

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## HIKING

### — SUGGESTIONS FOR FAMILY WALKS —

#### Chalet du Glacier des Bossons

This mountain hut, built on the left bank of the Bossons Glacier, offers an exceptional view of the glacier's terminal tongue. For experienced hikers, it is possible to continue along the trail to the Pyramides Viewpoint (an additional 1.5-hour ascent). For expert hikers, this path connects to the famous but challenging Jonction hike (about 4 hours one way).

- **Altitude:** 1410m
- **Duration to reach the Glacier Hut:** 50 minutes from the hamlet of Le Mont, 1 hour 20 minutes from the village of Les Bossons, 5 minutes from the top of the Les Bossons chairlift.

#### The Buvette du Chapeau From Les Bois village

On leaving Les Bois village take the direction of the Sources de l'Arveyron for a first photo stop. Follow the path up to a flat area that crosses the route from Le Lavancher and continues to the Chalet-Buvette du Chapeau. Viewpoint over the Mer de Glace (15 minutes from the hut), the Gorges de l'Arveyron and the Aiguilles de Chamonix. Food available on site.

- **Starting point:** Les Bois 1080m (other starting points are possible from Les Tines or Le Lavancher)
- **Duration:** 3h circuit
- **Difficulty:** Average (elevation: 500m)



### — ADVICE FROM THE GUIDE —

**Attention:** Pets not permitted as the hikes take place within the Aiguilles Rouges Nature Reserve.

#### Cornu lake

Cornu Lake is one of the best appreciated walks in the Valley. With its unusual configuration, it nestles within a peaceful wilderness setting, at the heart of the Aiguilles Rouges Nature Reserve.

- **Starting point:** Planpraz 1999m
- **Duration:** 3h circuit
- **Difficulty:** Average (elevation: 400m)

**Attention:** Make sure you organize your walk around the lift running times. Swimming is prohibited in the mountain lakes (see p.13)

Find out more about all the hiking trails in the valley in the Trails ("Sentiers") guides and maps, on sale in all the Tourist Offices of the Chamonix Valley.

Hiking advice, guides and maps: see p.89

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## CENTRE SPORTIF RICHARD BOZON



### OUVERTURE

Piscine, musculation, escalade et parc avec transats, solarium et parasols.

Horaires : [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com) et [www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)  
214, avenue de la Plage - ☎ +33 (0)4 50 53 23 70  
Tarifs sous réserve de modifications

### TENNIS & SQUASH

6 courts terre battue, 2 courts quick, 1 greenset, 2 courts synthétiques, 2 courts couverts, 2 quick couverts et 2 terrains de squash

Possibilité de jouer de 8h30 à 22h30 avec réservation préalable. Contact réservation : ☎ +33 (0)6 72 96 56 17 [booking.tcchamonix@gmail.com](mailto:booking.tcchamonix@gmail.com)

#### Tarifs pour 1 personne et 1h :

- Terre battue : extérieur 14€ / intérieur 15€
- Quick ou greenset : extérieur 10€ / intérieur 11€
- Squash : 9€

### MUSCULATION

Serviette, tenue et chaussures de sport obligatoires. Interdit aux -16 ans. 16-18 ans sur autorisation parentale + certificat médical.

- 1 entrée musculation : 9,70€
- 1 entrée fitness : 12€

### MUR D'ESCALADE

180m<sup>2</sup>, chaussons d'escalade obligatoires, magnésie interdite. Accès interdit aux moins de 6 ans. 6-14 ans obligatoirement accompagnés d'un adulte.

- 1 entrée : de 4,40€ à 6,10€

### PISCINE, SAUNA, HAMMAM

Bassin extérieur 50m ouvert du 14 juin au 14 septembre.

- 1 entrée piscine adulte : de 6,30€ à 7,90€
- 1 entrée piscine enfant (-18 ans) : de 5,60€ à 5,90€
- 1 entrée adulte piscine-sauna-hammam : de 10€ à 14,50€

Sauna / Hammam : Interdit au moins de 12 ans. De 12 à 18 ans acceptés si accompagnés d'un adulte.

Stages et leçons de natation, jardin d'eau et aquagym : se renseigner aux caisses de la piscine.

- Jardin d'eau, 1 ou 2 accompagnants : 12,50€\*
- Petit poissons, 1 seul accompagnant : 12,50€\*

\*Par séance

### PATINOIRE COUVERTE

165, route de la Patinoire - ☎ +33 (0)4 50 53 12 36  
Piste olympique de 60 x 30m ouverte au public du 18 au 31 août de 14h à 17h.

- 1 entrée adulte : de 5,30€ à 6,80€
- 1 entrée enfant (6-17 ans) : de 3,90€ à 5€
- Location patins : 4,50€
- Entrée + location patins : gratuites pour les -6 ans

### PLATEAU SPORTIF

Piste de 300m, 4 terrains de basket-ball, 2 terrains de handball, sautoirs longueur et triple saut. Face à la patinoire. Accès libre.

### SKATE PARK

Plus de 800m<sup>2</sup>, avec un bowl, un plan incliné, divers modules, une table, des rampes. Comprend notamment une zone débutants. Situé près du bois du Bouchet, à proximité de l'aire de parapente. Accès libre.

# CHAMONIX-MONT-BLANC

## RICHARD BOZON SPORTS CENTER



### OPENING TIMES

Swimming pool, gym, climbing, and park with sun loungers, solarium, and umbrellas.

Opening hours : [www.chamonix.com](http://www.chamonix.com) and [www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)  
214, avenue de la Plage - ☎ +33 (0)4 50 53 23 70  
Prices subject to change

### TENNIS & SQUASH

6 clay courts, 2 quick courts, 1 greenset, 2 synthetic courts, 2 covered courts, 2 quick covered and 2 squash courts

Possibility to play between 8:30am and 10:30pm upon prior booking. Booking contact: ☎ +33 (0)6 72 96 56 17 [booking.tcchamonix@gmail.com](mailto:booking.tcchamonix@gmail.com)

#### Prices for 1 person and 1h:

- Clay court: outdoor €14 / indoor €15
- Quick court or greenset: outdoor €10 / indoor €11
- Squash: €9

### BODYBUILDING

Sportswear and towel required. No access for children under 16 years. 16/18 with parental consent and medical certificate.

- 1 bodybuilding entry: €9.70
- 1 fitness entry: €12

### CLIMBING WALL

180m<sup>2</sup>, climbing shoes required, climbing chalk prohibited. No access for under 6s. Children aged 6-14 years must be accompanied by an adult.

- 1 entry: from €4,40 to €6,10

### POOL, SAUNA, STEAM ROOM

50m outdoor pool open from 14 June to 14 September.

- 1 adult pool entry: from €6.30 to €7.90
- 1 child pool entry (under 18): from €5.60 to €5.90
- 1 adult pool-sauna-steam room entry: from €10 to €14.50

Sauna / Steam room: No under 12s. Children aged 12-18 accepted if accompanied by an adult.

Swimming courses and lessons: information from the swimming pool ticket office.

- "Jardin d'eau" small children: 1-2 accompanying: €12.50\*
- "Petit poissons" infant: only 1 accompanying: €12.50\*

\*Per session

### COVERED ICE RINK

165, route de la Patinoire - ☎ +33 (0)4 50 53 12 36  
60 x 30m Olympic rink open to the public from 18 to 31 August from 2pm to 5pm.

- 1 adult entry: from €5,30 to €6,80
- 1 child entry (ages 6-17): from €3,90 to €5
- Skate hire: €4.50
- Entry + skate hire: free for children under 6.

### SPORTS FACILITIES

300m track, 4 basketball courts, 2 handball courts, long jump and triple jump tracks. Opposite the swimming pool. Free access.

### SKATE PARK

More than 800m<sup>2</sup>, with bowl, sloping surface, various modules, table, ramps. Features, in particular, includes a beginners area. Located near the Bois du Bouchet, close to the paragliding area. Free access.

# ARGENTIÈRE

## INFOS BLOC-NOTES

Argentière est un village situé à 8km au nord de Chamonix, à environ 1250 mètres d'altitude. Ce hameau vous séduira tant par son architecture traditionnelle, son église baroque et sa chapelle protestante du XIXe siècle, que par son emplacement exceptionnel au pied de l'impressionnant glacier d'Argentière et de sommets mythiques comme l'aiguille Verte. De charmantes randonnées ou balades vous attendent, à travers bois ou sur des sentiers en balcons. Sans oublier les nombreux restaurants, commerces et services qui sont à votre disposition !

### — LE + ARGENTERAUD —

#### Aire de jeux de la Moraine

Belle aire de jeu ombragée située au cœur de la forêt d'Argentière, la Moraine est un havre de paix pour petits et grands. Accessible en 15 minutes à pied depuis le Vieil Argentière ou en 20 minutes depuis le parking de la télécabine de Plan Joran, elle offre plusieurs structures de bois : toboggans, échelles de cordes, jouxtant un petit ruisseau, la « Mare aux Têtards » chère aux argenterauds. Profitez de la quiétude des lieux, d'un pique-nique, d'une pause fraîcheur ou d'un parcours d'orientation...

### — OFFICE DE TOURISME —

24, route du Village

☎ +33 (0)4 50 54 02 14

[argentiere.info@chamonix.com](mailto:argentiere.info@chamonix.com)

[www.argentiere-mont-blanc.com](http://www.argentiere-mont-blanc.com)

Horaires :

[www.argentiere-mont-blanc.com](http://www.argentiere-mont-blanc.com)

### — AGENCE POSTALE COMMUNALE —

À la Maison de Village (101, route du Village).

Ouvert du lundi au vendredi 9h30-12h00.

### — GARE SNCF —

84, rue Charlet Straton - ☎ 36 35\*

\* 0,40€ TTC/min + prix d'un appel. Certains numéros spéciaux ne fonctionnent que sur le réseau téléphonique français.

### — OFFICES RELIGIEUX —

#### Culte catholique

Église Saint-Pierre

Consultez la feuille paroissiale affichée aux églises, ou sur [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

#### Culte protestant

Église Réformée Arve Mont-Blanc

☎ +33 (0)4 50 55 85 60

[www.protestantschamonix.org](http://www.protestantschamonix.org)

### — TOILETTES PUBLIQUES —

Place du village



### — MAISON DE VILLAGE —

Installée dans l'ancien presbytère rénové, la Maison de Village accueille : un Bureau Administratif annexe de la Mairie de Chamonix, des salles d'expositions, d'animations/conférences (du mardi au samedi 9h30-12h et 14h-17h hors-saison et 18h en juillet-août), une antenne d'Asters (Conservatoire des Espaces Naturels de Haute-Savoie) et une antenne de la Réserve Naturelle des Aiguilles Rouges.

101 route du village

☎ +33 (0)4 50 54 03 06

[argentiere.mairie@chamonix.fr](mailto:argentiere.mairie@chamonix.fr)

[www.chamonix.fr](http://www.chamonix.fr)

# ARGENTIÈRE

## NOTEBOOK

Argentière is a village situated 8 km to the north of Chamonix, at an altitude of around 1250m. You will be charmed by its traditional architecture, its baroque church and its XIXth-century protestant chapel, and by its exceptional location at the foot of the impressive Argentière glacier and legendary peaks such as the Aiguille Verte. Delightful hikes or strolls await you, through the woods or along balcony trails. Not forgetting the many restaurants, shops and services available!

### — + ARGENTERAUD —

#### La Moraine playground

A beautiful shaded playground located in the heart of the Argentière forest, La Moraine is a haven of peace for young and old. Just a 15-minute walk from Vieux Argentière, or 20 minutes from the Plan Joran gondola lift car park, it offers several wooden structures - slides, rope ladders - beside a small stream, the "Mare aux Têtards", which is so dear to the people of Argentière. Enjoy the peace and quiet of the area for a picnic, a nice break in the open air, or a spot of orienteering...

### — OFFICE —

24, route du Village

☎ +33 (0)4 50 54 02 14

[argentiere.info@chamonix.com](mailto:argentiere.info@chamonix.com)

[www.argentiere-mont-blanc.com](http://www.argentiere-mont-blanc.com)

Times:

[www.argentiere-mont-blanc.com](http://www.argentiere-mont-blanc.com)

### — DISTRICT POST OFFICE —

In the Maison de Village (101, route du Village).

Open Monday to Friday, 9:30am-noon.

### — SNCF RAILWAY STATION —

84, rue Charlet Straton - ☎ 36 35\*

\*€0.40/min + cost of call. Certain special numbers only work on the French telephone network.

### — RELIGIOUS SERVICES —

#### Catholic

Saint-Pierre church

Consult the parish notice displayed in the churches, or at [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

#### Protestant

Arve Mont-Blanc Reform Church

☎ +33 (0)4 50 55 85 60

[www.protestantschamonix.org](http://www.protestantschamonix.org)

### — PUBLIC TOILETS —

Place du Village



# ARGENTIÈRE

## RANDONNÉES

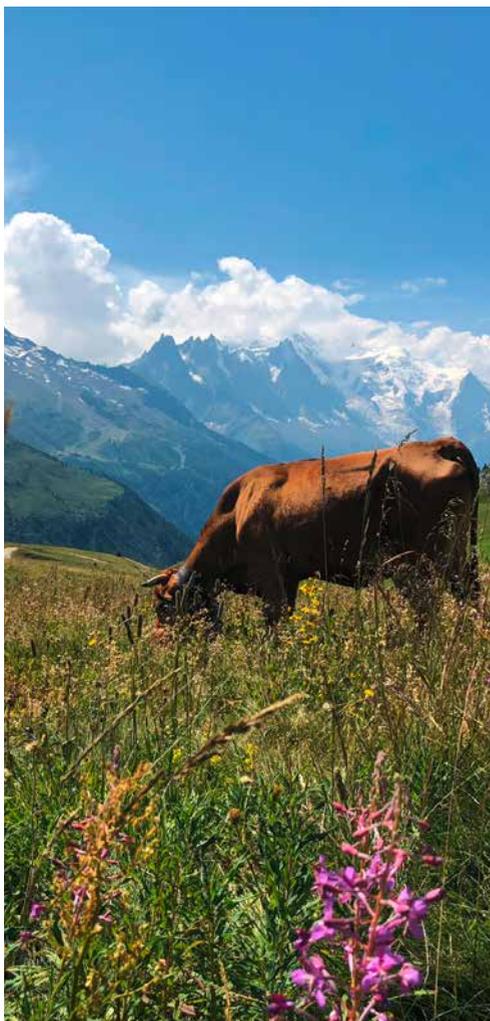
### — LE CONSEIL DU GUIDE —

#### Randonnée vers le Chapeau

Depuis le hameau du Lavancher, entrer dans la forêt et suivre le chemin qui prend la direction du Chalet du Chapeau. Au sommet à quelques centaines de mètres de la buvette, point de vue sur la Mer de Glace, les Gorges de l'Arveyron, les Aiguilles et la Vallée de Chamonix.

Boissons et restauration.

- **Départ** : Le Lavancher (1217m)
- **Durée** : 2h aller-retour
- **Difficulté** : Moyenne (Dénivelé : +360m)



### — EXEMPLE DE BALADES EN FAMILLE —

#### Alpage et Col de Balme depuis Charamillon

Randonnée en alpage et belle vue sur la chaîne du Mont-Blanc, la vallée de Chamonix et les Alpes Suisse. Fleurs et troupeaux sont également au rendez-vous !

NOTE : Achat d'un ticket piéton à prévoir.

- **Départ** : Sommet de la télécabine de Charamillon (1850m)
- **Durée** : 2h15
- **Difficulté** : Moyenne (dénivelé +350m)

Randonnée également possible depuis le sommet de la télécabine de Vallorcine 2h30 aller-retour environ.

#### Petit Balcon Sud : Argentièrre - Les Tines

Ce sentier en balcon et en fond de vallée permet de relier Argentièrre aux Tines, offrant à tout instant de belles perspectives sur la chaîne du Mont-Blanc.

- **Départ** : Gare SNCF d'Argentièrre
- **Durée** : 1h15 aller-simple
- **Difficulté** : Facile

Retrouvez en détail l'ensemble des sentiers de randonnées de la vallée dans les guides et cartes Sentiers, en vente dans l'ensemble des Office de Tourisme de la Vallée de Chamonix !

Conseil randos, guides et cartes : voir p.88

# ARGENTIÈRE

## HIKING

### — ADVICE FROM THE GUIDE —

#### Hike to Le Chapeau

From the hamlet of Le Lavancher, enter the forest and follow the path that leads towards Chalet du Chapeau. At the summit, a few hundred meters from the refreshment stand, enjoy a view of the Mer de Glace, the Arveyron Gorges, the Aiguilles, and the Chamonix Valley. Refreshments and food available.

- **Starting Point**: Le Lavancher (1217m)
- **Duration**: 2h round trip
- **Difficulty**: Medium (elevation: +360m)



### — SUGGESTIONS FOR FAMILY WALKS —

#### Alpine pastures and Col de Balme from Charamillon

Hiking in the alpine pastures and great views of the Mont-Blanc chain, the Chamonix valley, and the Swiss Alps. Lots of flowers and mountain herds, too, along the way!

NOTE: Pedestrian ticket to be purchased.

- **Starting point**: Summit of the Charamillon cable car (1850m)
- **Duration**: 2h15
- **Difficulty**: medium (elevation: +350m)

Hike also possible from the summit of the Vallorcine cable car approximately 2h30 round trip.

#### Petit Balcon Sud : Argentièrre - Les Tines

This balcony trail along the valley connects Argentièrre to Les Tines, constantly offering beautiful views of the Mont-Blanc range.

- **Start**: Argentièrre SNCF train station
- **Duration**: 1h15 one way
- **Difficulty**: Easy

Find out more about all the hiking trails in the valley in the Trails ("Sentiers") guides and maps, on sale in all the Tourist Offices of the Chamonix Valley.

Hiking advice, guides and maps: see p.89

# VALLORCINE

## INFOS BLOC-NOTES

### – LE + VALLORCIN

Ce mystérieux village blotti derrière le col des Montets vous propose de partir à l'aventure et de partager des moments inoubliables en famille. En quête de sensations fortes ? Venez découvrir la via ferrata de la cascade de Bérard. (Encadrement par un professionnel vivement recommandé. Voir p.38). Découvrir le patrimoine vallorcine ? Demandez le jeu de piste à l'Office de Tourisme et tentez de résoudre les énigmes. De belles aventures en perspective...

### – OFFICE DE TOURISME

183 route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 71  
info@vallorcine.com  
www.vallorcine.com

**Horaires :**  
www.vallorcine.com

Plan du village : Gratuit, disponible à l'Office de Tourisme ou téléchargeable sur le site : [www.vallorcine.com](http://www.vallorcine.com)

### – MAIRIE

8 route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 22  
www.vallorcine.fr

**Horaires :**  
■ Lundi, mercredi et vendredi : 8h à 12h.  
■ Le mardi et le jeudi : 13h30 à 18h.



### – POINT POSTE

Bar-Tabac-Pressé  
286 route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 19

**Horaires :**  
■ Tous les jours : de 7h à 12h et de 15h à 19h  
■ Fermé le lundi en basse saison

### – LA CABINE À LIVRES

L'ex-cabine téléphonique abrite un choix de livres à emporter sur le principe du livre voyageur. À la gare, côté télécabine.

### – OFFICES RELIGIEUX

**Culte catholique**  
Église Notre Dame de l'Assomption. Messe mardi et samedi à 17h. Consulter la feuille paroissiale affichée à l'église ou [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

### – TRI SÉLECTIF

Contribuez au tri des déchets en les déposant dans les conteneurs prévus à cet effet, situés dans chaque hameau.

### – TOILETTES PUBLIQUES

■ À l'Office de tourisme / pôle culturel  
■ Parking du Buet

# VALLORCINE

## NOTEBOOK

### – + VALLORCIN

*This mysterious village nestled behind the Col des Montets mountain pass offers you the chance to embark on an adventure and share unforgettable moments with your family. Looking for thrills? Come and discover the via ferrata at the Bérard waterfall (supervision by a professional strongly recommended; see p.39). Would you like to know more about the Vallorcine heritage? Ask for the treasure hunt pack from the Tourist Office and try to solve the puzzles. Some great adventures in store...*

### – VALLORCINE TOURIST OFFICE

183, route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 71  
info@vallorcine.com  
www.vallorcine.com

**Times:**  
www.vallorcine.com

Village map: Free from the Tourist Office or downloadable from the site: [www.vallorcine.com](http://www.vallorcine.com)

### – TOWN HALL

8, route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 22  
www.vallorcine.fr

**Times:**  
■ Monday, wednesday and friday : 8am to noon.  
■ Tuesday and Thursday: 1:30pm to 6pm.

### – POSTAL SERVICE

Bar-Tobacconist-Newsagent  
286, route des Confins du Valais  
☎ +33 (0)4 50 54 60 19

**Opening times**  
■ Daily: from 7am-noon and 3pm-7pm  
■ Closed every Monday in the off season

### – THE BOOK CABIN

*This former phone box holds a stock of books for self-service according to the book sharing principle. At the station, lift side.*

### – RELIGIOUS SERVICES

**Catholic**  
Église Notre Dame de l'Assomption. Mass Tuesdays and Saturdays at 5pm. See the parish notice posted in the church or at [www.diocese-annecy.fr/st-bernard](http://www.diocese-annecy.fr/st-bernard)

### – RECYCLING

*Play your part in waste recycling by depositing your waste in the specific containers located in each hamlet.*

### – PUBLIC TOILETS

■ At the Tourist Office / cultural centre  
■ Le Buet car park



# VALLORCINE

## RANDONNÉES

La nature nous offre une palette de randonnées tout en nuances : de la petite promenade aux grandes bavantes, le choix est multiple au départ du village. Plus de 80 kilomètres de sentiers avec en toile de fond, la chaîne du Mont-Blanc, mais aussi les Cornes de Loriaz, le secret vallon de Trè-les-Eaux, le vallon de Bérard et son torrent limpide. Côté suisse, le secteur minéral d'Émosson avec son imposant barrage, le sentier géologique du Vieux Emosson et ses empreintes datant de plus de 240 millions d'années.

### – À SAVOIR –

- Les chiens sont interdits dans les Réserves Naturelles des Aiguilles Rouges et de Bérard.
- Évitez de cueillir les fleurs, pensez à ceux qui, après vous, pourront les contempler.

### – EXEMPLE DE BALADES EN FAMILLE –

#### La Cascade de Bérard et la Grotte à Farinet

Prendre le sentier de l'hôtel du Buet qui marque l'entrée de la réserve naturelle du Vallon de Bérard en direction de la Cascade.

- **Départ** : Le Buet 1337m
- **Durée** : 1h aller-retour
- **Difficulté** : Facile pour l'accès à la cascade. (dénivelé : 100m)

Ne manquez pas la visite de la grotte à Farinet du nom du contrebandier du XIX<sup>ème</sup> siècle, sorte de Robin des Bois local et découvrir son histoire. Remontez jusqu'à la buvette pour trouver le passage vers la grotte. Accès escarpé. (+ 20 minutes)

Retrouvez en détail l'ensemble des sentiers de randonnées de la vallée dans les guides et cartes Sentiers, en vente dans l'ensemble des Offices de Tourisme de la Vallée de Chamonix !

### – LE CONSEIL DU GUIDE –

#### Le Col des Posettes

Col assurant la liaison avec la montagne de Balme. Panorama incroyable sur le massif du Mont-Blanc et les Aiguilles Rouges.

Pour débiter la randonnée, on emprunte le sentier en raidillon vers le petit hameau des Parts de l'Envers situé derrière la gare de Vallorcine, face au restaurant le Café Comptoir. Arrivée en 2h15 au Col des Posettes.

- **Départ** : Vallorcine (1260m)
- **Durée** : 4h00 aller-retour
- **Difficulté** : Moyen (dénivelé : 740m)

Conseil randos, guides et cartes : voir p.88



### – PROFESSIONNELS DE LA MONTAGNE –

Maison des Guides de Vallorcine : escalade, canyoning, alpinisme, randonnées, parapente.

☎ +33 (0)4 50 54 60 69

[www.maisondelamontagne-vallorcine.fr](http://www.maisondelamontagne-vallorcine.fr)

### – REFUGES –

#### Refuge de la Pierre à Bérard - Alt. 1924m

Ouvert du 14 juin au 30 août.

☎ +33 (0)6 86 62 66 27

[www.refugeberard.wixsite.com](http://www.refugeberard.wixsite.com)

#### Refuge de Loriaz - Alt. 2020m

Ouvert du 18 juin au 12 octobre.

☎ +33 (0)6 52 53 69 73

[www.refuge-loriaz.com](http://www.refuge-loriaz.com)

# VALLORCINE

## HIKING

Nature offers us a range of walks for every taste: from the short stroll to the most challenging of hikes, there is no lack of choice when setting out from the village. More than 80 kilometres of tracks against a backdrop of the Mont-Blanc chain, as well as the Cornes de Loriaz, the secret valley of Trè-les-Eaux, and the Bérard valley and its crystalline torrent. On the Swiss side there is the mineral sector of Émosson, with its impressive dam, the geological trail of Vieux-Emosson and its fossilised prints dating back more than 240 million years.

### – TO KNOW –

- Dogs are prohibited in the Aiguilles Rouges and Bérard Nature Reserves.
- Do not pick the flowers, think of the enjoyment of others in the spectacle they offer.

### – SUGGESTIONS FOR FAMILY WALKS –

#### Bérard Waterfall and Farinet Cave

Take the path from the Hotel du Buet which marks the entrance to the Vallon de Bérard nature reserve towards the waterfall.

- **Starting point**: Le Buet 1337m
- **Duration**: 1h circuit
- **Difficulty**: Easy for the access to the waterfall (elevation: 100m)

Make sure you visit the Farinet cave, named after the 19th-century smuggler, a sort of local Robin Hood, and discover its history. Go back up to the snack bar to find the passage to the cave. Steep approach. (+ 20 minutes)

Find out more about all the hiking trails in the valley in the Trails ("Sentiers") guides and maps, on sale in all the Tourist Offices of the Chamonix Valley

### – ADVICE FROM THE GUIDE –

#### Col des Posettes

Mountain pass linking up to the Col de Balme. Incredible panorama of the Mont Blanc massif and the Aiguilles Rouges.

To start the hike, take the steep path towards the small hamlet of Les Parts de l'Envers located behind Vallorcine railway station, opposite the Café Comptoir restaurant. Arrival in 2h15 at the Col des Posettes.

- **Starting point**: Vallorcine (1260m)
- **Duration**: 4h circuit
- **Difficulty**: Average (elevation: 740m)

Hiking advice, guides and maps: see p.89

### – MOUNTAIN PROFESSIONALS –

Maison des Guides de Vallorcine: rock climbing, canyoning, mountaineering, hiking, paragliding

☎ +33 (0)4 50 54 60 69

[www.maisondelamontagne-vallorcine.fr](http://www.maisondelamontagne-vallorcine.fr)

### – REFUGES –

#### Pierre à Bérard refuge - Alt. 1924m

Refuge open from 14 June to 30 August.

☎ +33 (0)6 86 62 66 27

[www.refugeberard.wixsite.com](http://www.refugeberard.wixsite.com)

#### Loriaz refuge - Alt. 2020m

Refuge open from 18 June to 12 October.

☎ +33 (0)6 52 53 69 73

[www.refuge-loriaz.com](http://www.refuge-loriaz.com)

# VALLORCINE

## VALLÉE DU TRIENT

Au cœur de l'Espace Mont-Blanc, la Vallée du Trient, de Vallorcine (France) à Vernayaz (Suisse), vous accueille pour une découverte authentique et inoubliable. Une nature préservée, des attractions uniques, un panorama exceptionnel, des villages chargés d'histoire et une population chaleureuse constituent les atouts majeurs d'une région idéalement située. [www.valleedutrient.com](http://www.valleedutrient.com)

### – LE BARRAGE D'ÉMOSSON

À 15 km de Vallorcine, le barrage d'Émosson (1931m), situé au col de la Gueulaz, est le deuxième plus grand barrage de Suisse, illustrant le lien très étroit entre la vallée du Trient et la production hydroélectrique. Il est le point de départ de nombreuses randonnées. Le site du barrage d'Émosson offre une vue panoramique imprenable sur le mont Blanc. Pièce d'identité obligatoire pour franchir la frontière suisse.

#### Accès depuis Vallorcine :

- À pied : randonnées pédestres à la journée, prévoir 6h aller/retour.
- En voiture : en 30 minutes.  
Grands parkings à disposition.

#### Accès depuis Le Chatelard Village (Suisse, frontière) :

- Verticalp Émosson, le voyage ascensionnel:  
Du 7 juin au 26 octobre. Une expérience spectaculaire et inoubliable. Trois installations sur rails, uniques en leur genre, vous emmènent jusqu'au site naturel remarquable d'Émosson au départ de Chatelard Village. [www.verticalp-emosson.ch](http://www.verticalp-emosson.ch)

#### Envie de sensations fortes ?

Lancez-vous dans le vide sur la tyrolienne d'Émosson nommée Tyrolienne EMOSSIONelle! Une traversée majestueuse le long du barrage d'Émosson à 200m du sol vous garantit une expérience inoubliable. <https://www.valleedutrient.ch>

### – LES MARÉCOTTES

Découvrez un parc zoologique et sa piscine alpine ! Il recense la plupart des représentants de la faune alpine dans leur environnement naturel : ours noirs, loups, lynx, renards, marmottes, cerfs et bien d'autres animaux sont à découvrir.

☎ +41 (0)27 761 15 62  
[www.zoo-alpin.ch](http://www.zoo-alpin.ch)

### – OFFRES PROMOTIONNELLES

Les offres combinées avec le train Mont Blanc Express au départ de Vallorcine.

- Train + zoo : adulte 28€ / enfant 17€
- Train + Verticalp : adulte 46€ / enfant 23€

En vente uniquement à l'office de tourisme de Vallorcine.

# VALLORCINE

## TRIENT VALLEY

In the heart of the Mont-Blanc area, the Trient Valley, stretching from Vallorcine (France) to Vernayaz (Switzerland), invites visitors to enjoy an authentic and unforgettable experience. Unspoilt natural landscapes, unique attractions, exceptional panoramic views, historic villages, and a friendly population are some of the key assets that this ideally situated region has to offer. [www.valleedutrient.com](http://www.valleedutrient.com)

### – ÉMOSSON DAM

15 km from Vallorcine, the Émosson Dam (1931m), situated in the Col de la Gueulaz, is the second-largest dam in Switzerland, illustrating the very close link between the Trient Valley and hydroelectric production. It is the starting point for many fine walks. The Émosson Dam site offers a breathtaking panoramic view of mont Blanc.

ID card required to cross the Swiss border.

#### Access from Vallorcine:

- On foot: day walks, plan for a 6h circuit.
- By car: 30 minutes' drive. Large car parks available.

#### Access from Le Chatelard Village (Switzerland, border):

- Verticalp Émosson, the ascensional journey:  
From June 7th to October 26th. A spectacular and unforgettable experience. Three unique rail installations take you to the remarkable natural site of Émosson from the departure point of Chatelard Village. [www.verticalp-emosson.ch](http://www.verticalp-emosson.ch)

#### Looking for thrills?

Throw yourself into the void on the Émosson zip line! A majestic crossing along the Émosson dam, 200m above the ground, guarantees you an unforgettable experience. <https://www.valleedutrient.ch>

### – LES MARÉCOTTES

Discover this zoo, with its own Alpine swimming pool! The zoo accommodates most of the representatives of Alpine wildlife, in their natural environment: black bears, wolves, lynx, foxes, marmots, deer and lots of other animals are to be found there.

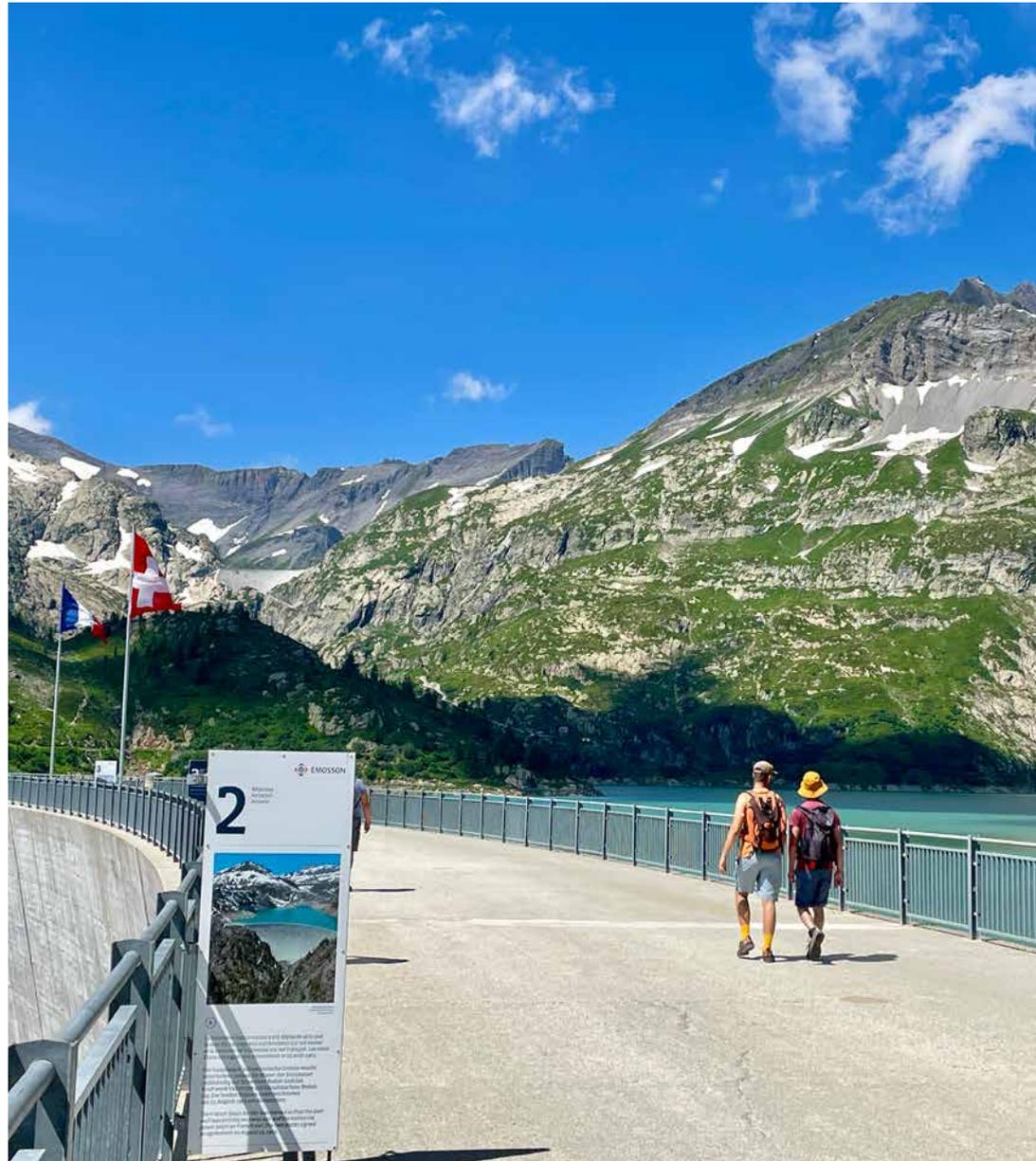
☎ +41 (0)27 761 15 62  
[www.zoo-alpin.ch](http://www.zoo-alpin.ch)

### – PROMOTIONAL OFFERS

Combined offers with the Mont Blanc Express train departing from Vallorcine.

- Train + zoo: adult €28 / child €17
- Train + Verticalp: adult €46 / child €23

Available for purchase only at the Vallorcine tourist office.



# CULTURE ET VISITES

## MUSÉES

### — LA PETITE HISTOIRE DE CHAMONIX —

L'histoire de la Vallée de Chamonix et du mont Blanc est unique. Sa renommée s'est construite au fil du temps, avec les personnages et les événements qui ont marqué cette vallée. Au XIXe siècle, les moines s'installent à Chamonix et contribuent au développement du village.

L'arrivée en 1741 de William Windham et Richard Pococke, deux jeunes Britanniques, va influencer le cours de l'histoire de la vallée de Chamonix. Les récits de leur visite à la Mer de Glace sont publiés à Londres et dans différents journaux européens. La mode des voyages « aux glaciers » en période estivale est lancée. Ainsi les premières auberges et hôtels vont naître pour répondre aux besoins de ces visiteurs. Si ces montagnes « maudites » gardent un caractère redoutable, l'esprit d'aventure et les besoins existentiels poussent cristalliers et chasseurs de chamois à dépasser leurs craintes et aller toujours plus haut.

Il faut attendre le 8 août 1786 pour voir les premiers hommes, Jacques Balmat et Michel-Gabriel Paccard gravir le sommet du mont Blanc. C'est une récompense, offerte par le scientifique genevois, Horace-Bénédict de Saussure, qui va les motiver. Cette ascension marque le début de l'alpinisme. De plus en plus d'hommes dans la vallée exercent le métier de Guide : la Compagnie des Guides de Chamonix est alors créée en 1821.

En 1860, lors du rattachement de la Savoie à la France, Napoléon III et l'Impératrice se rendent à Chamonix. Grâce à la générosité de l'Empereur, l'accès à Chamonix est facilité par la construction d'une route carrossable.

Au XIXe, la construction du viaduc Sainte Marie permet au train d'arriver à Chamonix en 1901, marquant un nouveau tournant dans le développement touristique.

C'est en 1924 lors des premiers « Jeux d'hiver » organisés par Chamonix que les sports d'hiver prendront de l'essor. Ainsi la construction de nombreuses remontées mécaniques débute avec les téléphériques des Glaciers, de Planpraz et plus tard celui de l'Aiguille du Midi. En 1965 l'ouverture du tunnel du Mont-Blanc contribue à de nouvelles perspectives.

### — FRESQUE DE CHAMONIX —

Réalisée par l'artiste lyonnais Patrick Commecy (FRESCO) à la demande de la ville de Chamonix, la « Fresque des Guides », située au 76 rue Paccard représente et rend hommage à 20 pionniers de l'Alpinisme, parmi les plus célèbres, peints en trompe l'oeil sur une surface de plus de 160m<sup>2</sup>. On peut reconnaître Joseph Vallot et sa longue vue, De Saussure et son baromètre, Roger Frison Roche, Gaston Rébuffat ou encore Henriette d'Angeville.



## Musée du Mont-Blanc

rénovons le passé,  
construisons l'avenir.

## Je donne pour la restauration du Musée Alpin

dans la vallée de  
Chamonix Mont-Blanc  
Haute-Savoie (74)

FONDATION



### — PASS MUSÉES 20€ —

Accès nominatif illimité pendant 1 an aux musées de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc :

- SERVOZ : Maison de l'Alpage et Maison du Lieutenant
- LES HOUCHES : Musée Montagnard
- CHAMONIX : Musée des Cristaux et Maison de la Mémoire et du Patrimoine Janny Couttet
- ARGENTIÈRE : Maison de Village
- VALLORCINE : Maison de Barberine

# CULTURE AND VISITS

## MUSEUMS

### — POTTED HISTORY OF CHAMONIX —

The history of the Chamonix Valley and Mont-Blanc is quite unique. The reputation of the place was built over time, with the personalities and events who have helped shape this valley. In the 12th century, the monks came to Chamonix and contributed to the development of the village.

The arrival in 1741 of William Windham and Richard Pococke, two young Britons, would influence the course of history of Chamonix Valley. The enthusiastic accounts of their visit to the Mer de Glace were published in London and in various European newspapers. The fashion for travelling "to the glaciers" in the summertime was launched. This led to the first inns and hotels springing up to meet the needs of these visitors. Despite these "cursed" mountains retaining a redoubtable reputation, the spirit of adventure and an inner drive led crystal seekers and chamois hunters to overcome their fears and aspire to ever greater heights.

It was not until 8 August 1786 that the first successful ascension of Mont-Blanc was achieved, by Jacques Balmat and Michel-Gabriel Paccard. Their motivation was a reward offered by the Geneva scientist, Horace-Bénédict de Saussure. This ascension marked the birth of mountaineering. More and more men in the valley began to work as Guides, with the Compagnie des Guides de Chamonix being founded in 1821.

In 1860, when Savoy became part of France, Napoleon III and his Empress visited Chamonix. Thanks to the generosity of the Emperor, access to Chamonix was made easier by the construction of a metalled road.

In the 19th century, the construction of the Sainte Marie viaduct opened the way to a train service to Chamonix in 1901, marking a new turning point in the development of tourism.

In 1924 the first Winter Olympics were held in Chamonix, and winter sports really took off. This coincided with the construction of many ski lifts, beginning with the Glaciers and Planpraz cable cars and, later, the Aiguille du Midi cable car. In 1965, the opening of the Mont-Blanc tunnel unlocked new possibilities.



## Le projet

Le Musée Alpin, classé « Musée de France », est installé depuis 1969 dans les locaux de la résidence Mont-Blanc.

Ce musée historique de la vallée méritait une **rénovation d'ampleur**, permettant non seulement d'en agrandir significativement la surface mais également de le rendre **exemplaire d'un point de vue de l'expérience des visiteurs, de son empreinte environnementale et des normes d'accessibilité**.

« Pour  
Mieux connaître  
Mieux aimer  
Mieux protéger  
Mieux valoriser  
Le mont Blanc »

Le projet prévoit une **rénovation complète** et une nette expansion du site, dont l'aboutissement au **1<sup>er</sup> semestre 2026** permettra de porter à la connaissance des publics **comment l'homme s'est adapté aux différentes époques de la vallée** - del'agropastoralisme au tourisme, **comment il a conquis les sommets, et quels regards artistiques il a posés sur la montagne**.

En devenant le **Musée du Mont-Blanc**, il aura pour ambition de donner les clés de compréhension de **ce territoire naturel et culturel d'exception**.

**8,6 M €** d'investissement

Objectif de collecte : **200 000 €**

👤 → 🧑🏠 **de 18 000 à 45 000** visiteurs/an

🏠 → 🏠 **de 1 000 m<sup>2</sup> à 1 800 m<sup>2</sup>** de surface

Ouverture au public : **1<sup>er</sup> semestre 2026**

### — MUSEUMS PASS: €20 —

Unlimited access (strictly personal) for 1 year to the museums of the Chamonix-Mont-Blanc Valley:

- SERVOZ : Maison de l'Alpage et Maison du Lieutenant
- LES HOUCHES : Musée Montagnard
- CHAMONIX : Crystals Museum and Janny Couttet History and Heritage Centre
- ARGENTIÈRE : Maison de Village
- VALLORCINE : Maison de Barberine

### — THE CHAMONIX FRESCO —

Created by the Lyons artist Patrick Commecy (FRESCO) at the request of the town of Chamonix, the "Fresco of the Guides", located at 76 rue Paccard, represents and pays homage to 20 of the most famous mountaineering pioneers, painted in trompe l'oeil style on a surface of over 160 square metres. You can see Joseph Vallot and his telescope, De Saussure and his barometer, Roger Frison Roche, Gaston Rébuffat, and Henriette d'Angeville, among others.



# CULTURE ET VISITES

## MUSÉES

### — MAISON DU LIEUTENANT

2231 Le Hameau du Mont - Servoz  
☎ +33 (0)7 78 24 96 77

[www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)  
armand.courrioux@ccvcmb.fr

Au cœur d'une bâtisse historique, découvrez un centre d'interprétation sur l'agriculture de montagne, son environnement, ses produits et ses savoir-faire. Au travers de son exposition permanente et son exposition temporaire, la Maison du Lieutenant offre un parcours scénographique tout public. Au fil des vacances scolaires, découvrez les ateliers de savoir-faire, les stages, mais aussi l'espace buvette-restauration, ainsi que ses produits locaux. Spectacles organisés dans le jardin de la Maison.

#### Exposition permanente :

« L'agriculture de montagne, Cœur du territoire »

#### Exposition temporaire :

« Inspirations végétales » jusqu'en mars 2026

#### Horaires :

- Du 9 juillet au 21 septembre :  
Du mercredi au samedi 10h30-18h30

Entrée libre.

### — MAISON DE L'ALPAGE

Le Bouchet - Servoz  
☎ +33 (0)7 78 24 96 77 ou +33 (0)4 50 47 21 68  
[www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)

Centre d'informations sur les alpages et l'agropastoralisme, la Maison de l'Alpage vous propose toute l'année des expositions temporaires et permanentes, des visites commentées, un centre de documentation sur les alpages et la vie en montagne, ainsi que différentes animations au cours de l'année.

#### Exposition permanente :

« Agriculture et paysages, les grandes mutations ». La vallée de Chamonix est empreinte d'une nature que les hommes, au fil des siècles, ont investie et modelée. Des premiers bergers aux paysans d'aujourd'hui, l'agriculteur demeure le témoin historique de l'évolution des paysages et des mutations du territoire : Espaces naturels, architecture et urbanisme, circulation et transports. À travers une exposition richement illustrée, le visiteur trouvera les clés de lecture pour découvrir le fragile équilibre de l'homme à son environnement.

#### Horaires :

- Horaires détaillés sur [www.servoz.com](http://www.servoz.com)
- Entrée libre.



### — MUSÉE MONTAGNARD

2, rue de l'église - Les Houches  
☎ +33 (0)4 50 54 78 37  
musee-montagnard@ccvcmb.fr  
[www.ccvcmb.fr](http://www.ccvcmb.fr)

Musée qui évoque la vie rurale en montagne à travers la reconstitution des pièces de l'habitation traditionnelle et la présentation d'objets ethnographiques utilisés autrefois dans la vallée de Chamonix. Visites guidées, animations et ateliers sont proposés pendant les vacances scolaires françaises.

#### Exposition temporaire :

« Téléphérique et compagnie, les remontées mécaniques aux Houches » jusqu'au 16 mai 2026

#### Tarifs :

- Adulte : 5€ / réduit : 3,50€
- -18 ans : Gratuit (hors visite de groupe)

#### Horaires :

- Juillet-août : tous les jours (sauf mardi) 14h30-18h
- Vacances scolaires :  
mercredi, jeudi, vendredi 14h-18h

Visites libres ou guidées du musée hors-vacances sur réservation du lundi au jeudi (☎ +33 (0)7 60 04 14 26) pour les groupes uniquement (min. 10 pers.)

Tarifs, dates et horaires sous réserve de modifications.  
Vacances scolaires françaises : Du 05/07/2025 au 31/08/2025.

# CULTURE AND VISITS

## MUSEUMS

### — MAISON DU LIEUTENANT

2231 Le Hameau du Mont - Servoz  
☎ +33 (0)7 78 24 96 77

[www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)  
armand.courrioux@ccvcmb.fr

This historic building contains an interpretation centre detailing mountain agriculture, its environment, its produce and its know-how. With its permanent and its temporary exhibitions, the Maison du Lieutenant offers a voyage of scenic discovery designed to suit everyone. During the school holidays, discover the skills workshops and courses, as well as the snack bar-restaurant and its local products. Shows organised in the garden of the Maison.

#### Permanent exhibition:

"L'agriculture de montagne, Cœur du territoire"  
("Mountain agriculture: the heart of the territory")

#### Temporary Exhibition:

"Inspiration from plants" until March 2026

#### Times:

- From 9 July to 21 September:  
Wednesday to Saturday 10:30am - 6:30pm
- Free entry.

### — MAISON DE L'ALPAGE

Le Bouchet - Servoz  
☎ +33 (0)7 78 24 96 77 or +33 (0)4 50 47 21 68  
[www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr](http://www.cc-valleedechamonixmontblanc.fr)

The Maison de l'Alpage is an information centre on Alpine pastures and agro-pastoralism open all year round with permanent and temporary exhibitions, guided tours, a documentation centre on Alpine pastures and mountain life as well as various activities throughout the year.

#### Permanent exhibition:

"Agriculture et paysages, les grandes mutations". "Agriculture and landscapes: the great transformations". Nature in the Chamonix Valley is stamped with the mark of Man, who has worked and shaped it over the course of the centuries. From the first shepherds to the farmers of today, the farming community remains the historic witness of how the landscapes have developed and the territory has been transformed: natural spaces, architecture and town planning, traffic and transport. By way of a richly illustrated exhibition, visitors can learn about the fragile balance between humans and their environment.

#### Times:

- Detailed schedule on [www.servoz.com](http://www.servoz.com)
- Free entry.

### — MUSEE MONTAGNARD

Museum of mountain life, 2, rue de l'Église - Les Houches  
☎ +33 (0)4 50 54 78 37  
musee-montagnard@ccvcmb.fr  
[www.ccvcmb.fr](http://www.ccvcmb.fr)

Museum evoking rural life in the mountains through the reconstitution of rooms in traditional homes and the presentation of ethnographic objects used in yesteryear in the Chamonix Valley. Guided tours, events and workshops are proposed during the French school holidays.

#### Temporary exhibition:

"Cable cars and company: ski lifts at Les Houches" until 16 May 2026.

#### Prices:

- Adult: €5 / reduced: €3.50
- Free entry: Under 18s (except group visits)

#### Times:

- July-August: Open daily (closed Tuesday): 2:30pm-6pm
- School holidays:  
Wednesday, Thursday, Friday: 2pm-6pm

Unguided visits or guided tours of the museum outside of school holidays from Monday to Thursday subject to booking\* (☎ +33 (0)7 60 04 14 26) for groups only (min. 10 pers.)

Prices, dates and opening times are subject to change.  
French school holidays : From 05/07/2025 to 31/08/2025.



# CULTURE ET VISITES

## MUSÉES

### - MUSÉE DES CRISTAUX

Parvis Saint-Michel  
615, allée du Recteur Payot - Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 54 78 39  
espace.tairraz@ccvcmb.fr  
www.cvcmb.fr

Le musée des Cristaux vous propose un voyage à travers la minéralogie du monde.

#### Exposition temporaire :

« Trésor minéral : la collection Raymond Thibault » jusqu'en décembre 2027.

Pendant les vacances scolaires : visites guidées en compagnie d'un cristallier les jeudis à 14h15 et 16h15.

#### Horaires du mardi au dimanche

- Juillet-août : 10h-13h et 14h-18h
- Hors vacances scolaires : 14h-18h

#### Tarifs :

- Adulte : 8€ / Réduit : 5,50€
- -18 ans : Gratuit (hors visites de groupe)

### MAISON DE LA MÉMOIRE ET DU PATRIMOINE JANNY COUTTET

90, rue des Moulins - Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 54 78 55  
accueilmmp@ccvcmb.fr  
www.cvcmb.fr

#### Exposition temporaire :

« Chamonix 1924 : l'invention des Jeux Olympiques d'hiver » jusqu'en novembre 2026.

#### Horaires du jeudi au dimanche :

- Juillet-août : 10h-13h et 14h-18h
- Vacances scolaires : 10h-12h et 14h-18h
- Hors vacances scolaires : 14h-18h

#### Tarifs :

- Adulte : 5€ / Réduit : 3,50€
- Gratuit : -18 ans (hors visites de groupe), membre donateur, chercheur

Accueil des groupes sur réservation.

### - RETROUVEZ ÉGALEMENT

L'espace vertical et histoire de l'Aiguille du Midi : p.22  
Le glacierium du Montenvers-Mer de Glace : p.24

### - MUSÉE ALPIN

Musée fermé pour travaux.



### - CAMP DE BASE SIMOND

Bienvenue au camp de base de SIMOND situé au pied de l'Aiguille du Midi et du glacier des Bossons. Participez à une visite guidée de l'usine et découvrez l'histoire de cette marque emblématique créée il y a plus de 160 ans à Chamonix. Explorez les innovations marquantes qui ont révolutionné le matériel d'alpinisme et équipé des expéditions mythiques comme les premières de l'Annapurna et de l'Everest. Infos & inscriptions : <https://activites.decathlon.fr/fr-FR/c/visite-simond-chamonix?page=1>

### - MUSÉE - LA MAISON DE BARBERINE

Barberine - Vallorcine  
☎ +33 (0)7 60 71 36 46  
<http://maisonbarberine.over-blog.com>

Dans une maison restée telle qu'au XVIIIe siècle, l'association « La Maison de Barberine » expose des objets relatifs à la vie de la vallée.

#### Exposition :

«Au fil des siècles, la vie à Barberine»

#### Ouvert du 1er juillet au 30 août :

- Du lundi au vendredi : 14h30-17h30
- Le dimanche : 15h-17h30

#### Tarifs :

- Adulte : 5€ / réduit : 3,50€
- Gratuit : -18 ans (hors visites de groupe),

Tarifs, dates et horaires sous réserve de modifications.  
Vacances scolaires françaises : Du 05/07/2025 au 31/08/2025.

# CULTURE AND VISITS

## MUSEUMS

### - MUSÉE DES CRISTAUX

Crystals Museum - Parvis Saint-Michel  
615, allée du Recteur Payot - Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 54 78 39  
space.tairraz@ccvcmb.fr  
www.cvcmb.fr

The Crystals Museum takes you on a voyage through the mineralogy of the world.

#### Temporary exhibition:

“Mineral treasure: the Raymond Thibault collection” until December 2027.

During the school holidays: guided visits in the company of a crystals expert, Thursdays at 2:15pm and 4:15pm.

#### Open from Tuesday to Sunday

- July-August: 10am-1pm and 2pm-6pm
- Outside of school holidays: 2pm-6pm

#### Prices:

- Adult: €8 / reduced: €5.50
- Free entry: Under 18s (except group visits)

### MAISON DE LA MÉMOIRE ET DU PATRIMOINE JANNY COUTTET

History and heritage centre  
90, rue des Moulins - Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 54 78 55  
accueilmmp@ccvcmb.fr  
www.cvcmb.fr

#### Temporary exhibition:

“Chamonix 1924: the invention of the Winter Olympic Games” until November 2026.

#### Open Thursday to Sunday:

- July-August: 10am-1pm and 2pm-6pm
- School holidays: 10am-noon and 2pm-6pm
- Outside the school holidays: 2pm-6pm

#### Prices:

- Adult: €5 / reduced: €3.50
- Free entry: Under 18s (except group visits), member donors, researchers

Advance bookings required for groups

### - OTHER NOTEWORTHY SITES

Vertical and History Space of the Aiguille du Midi: p.23  
The Montenvers - Mer de Glace Glacierium: p.25

### - MUSÉE ALPIN

Museum closed for refurbishment.



# CULTURE ET VISITES

## NOS VISITES GUIDÉES

### — LA VISITE GUIDÉE DE CHAMONIX —

Les Guides du Patrimoine (GPSMB) vous font découvrir Chamonix et son histoire fascinante, ses palaces, ses héros et ses trésors cachés... lors d'une promenade dans le centre du village.

Tous les mardis matin 10h-12h de mi-juin à mi-septembre  
Tarifs : 12€ par pers / Gratuit jusqu'à 12 ans.

Langue : Français. Renseignements et inscriptions dans les offices de tourisme de la Vallée :

☎ +33 (0)4 50 53 00 24 (OT Chamonix)  
info@chamonix.com

Facebook : Guides du Patrimoine de la Vallée de Chamonix - GPPS

### — PETIT TRAIN TOURISTIQUE 100% ÉLECTRIQUE DE CHAMONIX —

#### CIRCUIT JOUR

Visite touristique, culturelle et reposante. Idéal pour ne rien manquer et découvrir Chamonix (origine, histoire, monuments, architectures, sports, activités et panoramas). Commentaires en 11 langues, adaptés aux enfants en français.

Tarifs : Adulte : 8€ / Enfant (-12 ans) : 6€

#### CIRCUIT NOCTURNE

Tous les mardis et jeudis de juillet et août : Escapade insolite hors du centre de Chamonix pour découvrir la plaine des Praz et ses villages ayant gardé le charme du passé. Photos au soleil couchant à la chapelle des Praz !  
Tarif unique : 10€

☎ +33 (0)6 23 78 36 25

Billets : [www.trainchamonix.com](http://www.trainchamonix.com)  
ou directement auprès du conducteur.

### — PROMENADES DECOUVERTES & MINI-PHOTOSHOOT —

Teresa propose des balades personnalisées avec un mini-photoshoot inclus réalisé par ses soins, afin de capturer, à l'aide de votre smartphone, votre expérience et vos impressions à partager instantanément avec vos proches, dans le paysage insolite de Chamonix.

**Tarifs (en privé ou en petit groupe, max 5 pers.)**

- 75€ par personne (prix réduit dès 4 pers. et -12 ans)
- 140€ pour une personne en solo

Durée de la sortie : environ 3h. Tous niveaux, large choix d'itinéraires, tous les jours sur réservation.

☎ +33 (0)6 08 95 89 42

[www.teresakaufman.com](http://www.teresakaufman.com)



### — LES VIRÉES CULTURELLES DE CHRISTINE —

Guide-conférencière agréée par le Ministère de la Culture, C. Boymond-Lasserre vous propose des visites guidées à thème sous forme de balades insolites, pour découvrir l'histoire et le patrimoine de la vallée de Chamonix : hôtels de la Belle Époque, hameaux et villages de la vallée, hommes illustres, cimetières.

Tarifs : À partir de 10€/pers.

Renseignements et inscriptions : ☎ +33 (0)6 07 21 51 90  
contact@visites-guidees-74.fr  
[www.blogdechristineachamonix.fr](http://www.blogdechristineachamonix.fr)

### — BALADE PATRIMOINE DE SOPHIE —

En Français ou Espagnol, 6 balades patrimoine pour tous publics, individuels, familles, petits groupes (max 12 pers) autour de l'incroyable histoire de la vallée de Chamonix et de la richesse de son patrimoine. Encadrement privé. Durée : Demi-journée.

Dès 140€ (Groupe de 1 à 4 personnes)

☎ +33 (0)6 83 37 66 54

<http://balades.patrimoine.free.fr/>

### — VISITES GUIDÉES DE VALLORCINE —

Xavier Dunand, Guide du Patrimoine Savoie Mont Blanc. Découverte du patrimoine de Vallorcine entre habitat walsér et milieux naturels ou chercher à comprendre pourquoi Vallorcine n'est-elle pas suisse ?

Tarifs : 25€/pers. Les mercredis à 10h.

Inscription obligatoire au : ☎ +33 (0)6 09 81 36 97

[www.xavierdun.com](http://www.xavierdun.com)

# CULTURE AND VISITS

## OUR GUIDED TOURS

### — CHAMONIX GUIDED TOUR —

The Heritage Guides (Savoy Mont Blanc Heritage Guides - GPSMB) will help you discover Chamonix and its fascinating history, its luxury hotels, its heroes and its hidden treasures, while strolling through the town centre.

Every Tuesday morning 10am-noon, mid-June to mid-September

Price: €12 per person. Free for children aged 12 and under.

Language: French. Information and booking in the Tourist Offices of the Valley:

☎ +33 (0)4 50 53 00 24 (Chamonix Tourist Office)  
info@chamonix.com

Facebook: Guides du Patrimoine de la Vallée de Chamonix (Chamonix Valley Heritage Guides) - GPPS

### — THE 100% ELECTRIC CHAMONIX TOURIST MINI-TRAIN —

#### DAY CIRCUIT

Tourist visit, cultural and relaxing. Ideal for taking in everything there is to know about Chamonix (origin, history, monuments, architecture, sports, activities and panoramas). Commentaries in 11 languages. Suitable for children in French.

Price: Adult: €8 / Child (under 12): €6

#### NIGHT CIRCUIT

Every Tuesday and Thursday in July and August: Offbeat escapade away from Chamonix centre to discover the Praz plain and its villages, still steeped in the charm of yesteryear. Photos and sunset at the Chapelle des Praz a must!

Single price: €10

☎ +33 (0)6 23 78 36 25

Tickets: [www.trainchamonix.com](http://www.trainchamonix.com)  
or directly from the driver.

### — DISCOVERY WALKS & MINI-PHOTOSHOOT —

Teresa proposes personalised walks including a mini-photoshoot that she does with your smartphone in order to capture your experience and your impressions, which you can share instantaneously with your friends and family, amid the unique landscapes of Chamonix.

**Price (solo or in a small group, max 5 pers.)**

- €75 per person (reduced price 4 pers. & -12 years old)
- €140 for a solo person

Excursion duration: around 3 hours.

All levels, wide choice of routes, every day upon booking.

☎ +33 (0)6 08 95 89 42

[www.teresakaufman.com](http://www.teresakaufman.com)

### — LES VIRÉES CULTURELLES DE CHRISTINE —

A tour guide certified by the French Ministry of Culture, Christine Boymond-Lasserre proposes themed tours in the form of unique walks to discover the history and heritage of Chamonix Valley: hotels from the Belle Époque, hamlets and villages of the valley, famous people, cemeteries.

Price: From €10 per person.

Information and booking: ☎ +33 (0)6 07 21 51 90  
contact@visites-guidees-74.fr  
[www.blogdechristineachamonix.fr](http://www.blogdechristineachamonix.fr)

### — SOPHIE'S HERITAGE WALKS —

Conducted in French or in Spanish, 6 heritage walks suitable for all – individuals, families, small groups (up to 12 people) – taking in the incredible history of the Chamonix Valley and its rich heritage. Private guided tour.

Duration: Half-day. From €140 (group of 1 to 4 peoples)

☎ : +33 (0)6 83 37 66 54

<http://balades.patrimoine.free.fr/>

### — GUIDED TOURS OF VALLORCINE —

With Xavier Dunand, Savoy Mont Blanc Heritage Guide. Discovering the Vallorcine heritage, between the habitat of the "Walsér" settlers and the natural milieu, and seeking to understand why Vallorcine is not Swiss.

Price: €25/pers. Wednesday at 10am.

Advance booking required: ☎ +33 (0)6 09 81 36 97

[www.xavierdun.com](http://www.xavierdun.com)



# CULTURE ET VISITES

## AUTOUR DE LA VALLÉE

### — ANNECY

« Capitale » de la Haute-Savoie, Annecy est une ville au patrimoine architectural et culturel riche. Surnommée « la Venise des Alpes » en raison de ses nombreux canaux serpentant au centre-ville, elle invite à l'escapade au cœur du vieil-Annecy, lieu enchanteur s'il en est !

Photographiez-vous devant le célèbre bâtiment de la Prison ou sur le non moins mythique « Pont des Amours » et sa vue imprenable sur le Lac d'Annecy.

### — VALLÉE D'AOSTE, LE CHARME À L'ITALIENNE !

Aoste est une ville romaine, riche de vestiges historiques. Les monuments romains les plus connus de la ville sont l'Arc d'Auguste, la Porta Praetoria, la Tour du Pailleron, le Théâtre romain et le cryptoportique.

Le Moyen Age a laissé également de nombreux témoignages. La collégiale de Saint-Ours, avec son église romano-gothique et son cloître du XIIe siècle, la Cathédrale, construite sur un bâtiment du IVe siècle sont des chefs-d'œuvre à ne pas manquer.

Prenez le temps d'une escapade au Fort de Bard, véritable porte d'accès à la culture et aux traditions des Alpes.



Carte d'identité ou passeport obligatoire pour l'Italie et la Suisse.

# CULTURE AND VISITS

## AROUND THE VALLEY

### — ANNECY

“Capital” of Haute-Savoie, Annecy is a town with a rich architectural and cultural heritage. Nicknamed the “Venice of the Alps”, on account of the many canals winding their way through the town centre, Annecy old town beckons you in, as enchanting a place as you are ever likely to visit.

Take a selfie in front of the famous Prison building, or on the equally celebrated “Pont des Amours” (“Bridge of Loves”), with its breathtaking view over Annecy Lake.

### — AOSTA VALLEY, ITALIAN-STYLE CHARM!

Aosta is a Roman town, rich in historical relics. The town's best known Roman monuments are the Augustus Arch, the Porta Praetoria, the Tower of Pailleron, the Roman theatre and the cryptoportico.

The Middle Ages have also left a lasting legacy. The Collegiate church of Saint Ursus, with its Romanesque-Gothic church building and 12th century cloister, and the Cathedral, constructed on a 4th century building, are masterpieces not to be missed.

Take time out to visit Fort Bard, a true gateway to the culture and traditions of the Alps.



### — GENEVE

Ville située en Suisse, au bord du lac Léman, Genève est le berceau de l'horlogerie. La cité helvète revêt de nombreux atouts quelle que soit la saison.

Côté lac, le jet d'eau, haut de 140 mètres et emblème caractéristique, côté ville, la vieille ville genevoise est remarquable !

Au milieu des nombreuses boutiques, non loin du célèbre « Jardin Anglais », se dresse un dédale de ruelles pavées, au cœur desquelles culmine la Cathédrale Saint-Pierre.

Promenade le long du lac ou au cœur d'innombrables parcs, ce centre culturel et historique a de quoi séduire. En effet, ce sont plus de 30 musées et galeries d'art qui vous feront découvrir l'histoire captivante et vibrante de Genève.

### — GENEVA

Located in Switzerland, on the shores of the eponymous Lake, Geneva is the spiritual home of watchmaking. The Swiss city offers lots of attractions, whatever the season.

At the lake, there is the sight of its iconic 140-metre high water jet, and in the city, the Old Town of Geneva is quite remarkable!

Amidst the many shops, not far from the famous “English garden”, there is a maze of cobbled streets, at the heart of which is to be found the St. Pierre Cathedral.

With walks along the lakeside or through the many parks, this cultural and historic centre has many charms. There are more than 30 museums and art galleries providing you with the opportunity to discover the enthralling and vibrant history of Geneva.



Identity card or passport required for Italy and Switzerland.

# LABELS & PARTENAIRES



**celio**  
be normal.\*



Movement that inspires\*



# QUALITY LABELS & PARTNERS



**celio**  
be normal.\*



Movement that inspires\*



## — QUALITÉ TOURISME —



L'Office de Tourisme de la Vallée de Chamonix-Mont-Blanc a reçu la marque nationale QUALITE TOURISME™ conformément à la démarche qualité et au référentiel qualité OFFICE DE TOURISME DE FRANCE®.

## — FAMILLE PLUS —



La station des Houches fait partie des stations labellisées "Famille Plus". Ce label qualifie l'accueil et les prestations proposées aux familles et aux enfants. La station s'engage sur un accueil personnalisé, des animations et activités adaptées à tous les âges, des tarifs malins, une sensibilisation des professionnels aux attentes des enfants.

## — FLOCON VERT —



La Vallée de Chamonix-Mont-Blanc détient le label « Flocon Vert », attribué aux destinations de montagne exemplaires qui s'engagent pour un tourisme durable.

## — BEST OF THE ALPS —



Un label attribué seulement à 10 stations alpines d'exception : Chamonix-Mont-Blanc, Courmayeur, St Anton am Arlberg, Crans-Montana, Kitzbühel, Davos, Garmisch-Partenkirchen, Lech Zürs am Arlberg, Cortina d'Ampezzo, Megève. Il représente un engagement de qualité

garantissant des vacances d'exception dans des cadres parmi les plus fascinants au monde.

## — TOURISME ET HANDICAP —



Besoin d'un accueil spécialisé, de structures adaptées ? Pour vous aider durant votre séjour, l'Office de Tourisme s'est équipé. Des brochures spécifiques sont disponibles auprès des Offices de Tourisme :

Déplacements et Accessibilité, pour les personnes malvoyantes, en braille à consulter sur place **boucle magnétique**  
Elles permettent de consulter les services adaptés aux personnes en situation de handicap : hébergements, parkings, restaurants, remontées mécaniques, activités et professionnels spécialisés.

## — QUALITÉ TOURISME (TOURISM QUALITY) —



The Chamonix-Mont-Blanc Valley Tourist Office received QUALITE TOURISME™ national certification in line with the OFFICE DE TOURISME DE FRANCE® quality procedures and quality standard.

## — FAMILY PLUS: "FAMILY PLUS" LABEL —



Les Houches is one of the "Family Plus"-certified ski resorts. This label qualifies the welcome and services reserved for families and children. The resort is committed to offering a personalised welcome, events and activities suited to all ages, with smart prices, and awareness of the professionals to the expectations of children.

## — FLOCON VERT ("GREEN SNOWFLAKE") —



The Chamonix-Mont-Blanc Valley has the "Flocon Vert" label, awarded to exemplary mountain destinations committed to sustainable tourism.

## — BEST OF THE ALPS —



A quality label awarded to only 10 exceptional Alpine resorts: Chamonix-Mont-Blanc, Courmayeur, St Anton am Arlberg, Crans-Montana, Kitzbühel, Davos, Garmisch-Partenkirchen, Lech Zürs am Arlberg, Cortina d'Ampezzo, Megève. This label represents a quality commitment guaranteeing exceptional holidays in some of the world's most fascinating scenery.

## — TOURISM AND DISABILITY —



You need special facilities and suitable structures?  
The Tourist Office is equipped to help you during your stay. Specific brochures are available at the Tourist Offices:

Travel and accessibility, for the visually-impaired, braille for consulting on site, hearing loop

These make it possible to target services suited to people with disabilities: accommodation, car parks, restaurants, ski lifts, specialised activities and professionals.

# SECOURS & SANTÉ

## URGENCES / EMERGENCY

- Numéro de secours international  
*International emergency number*  
☎ 112
- SAMU / *Emergency medical services*  
☎ 15
- Centre de secours (pompiers)  
*Rescue center (fire service)*  
☎ 18
- Centre antipoison de Lyon  
*Poison control center*  
☎ +33 (0)4 72 11 69 11

## URGENCES MÉDICALES MEDICAL EMERGENCY

- Centre hospitalier de Chamonix  
509, route des Pélérins.  
☎ +33 (0)4 50 53 84 00.
- Hôpital de Sallanches  
380, rue de l'Hôpital 74700 Sallanches  
☎ +33 (0)4 50 47 30 50

## GARDES DE NUIT, DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS / NIGHT, SUNDAY & PUBLIC HOLIDAYS DUTY

- Médecin de garde / *Doctor*  
☎ 15
- Dentiste de garde / *Dentist*  
☎ +33 (0)4 50 32 10 88 (répondeur)  
www.maisondentaire74.fr

## PHARMACIES DE GARDE OUT-OF-HOURS PHARMACY

- Sur présentation d'une ordonnance  
*Medical prescription required*  
☎ 3237 (N° à tarif spécial), 3237.fr ou  
Liste affichée sur toutes les pharmacies.  
*List posted on all the pharmacies.*

## SECURITE / SAFETY & SECURITY

- Police Municipale - Commissariat et  
objets trouvés / *Municipal Police -  
Police station and lost property*  
164 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)6 25 42 02 32  
Tous les jours de 9h à 16h30.  
*Everyday from 9am to 4.30pm*

## AMBULANCES / AMBULANCES

- En journée / *During the day*  
☎ +33 (0)4 50 53 46 20
- Garde de nuit (à partir de 20h)  
*At night (from 8pm)*  
☎ 15

## VÉTÉRINAIRES / VETERINARIAN

- Clinique vétérinaire Vetcham  
1273 route des Praz  
☎ +33 (0)4 50 53 98 08
- Cabinet vétérinaire des Glaciers  
120, place du Poilu  
☎ +33 (0)4 50 53 31 71

## CHIROPRACTEUR / CHIROPRACTOR

- CHAMONIX  
• Gramond T.  
118 route des Pècles  
☎ +33 (0)9 70 26 75 15

## CHIRURGIENS-DENTISTES SURGEONS DENTISTS

- CHAMONIX  
• MONT BLANC SMILE  
Petersen G., M. Perrier M., Da Costa J.  
78, route des Montquarts, Les Bossons  
☎ +33 (0)4 15 54 11 20
- Cabinet Dr Costa Robberse, Costa,  
Morrier B., Le Quang L.  
260, rue Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 64 52
- Pernolet A., Bonnaz N., Garbolino C., Grout E.  
10, avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 55 54 00

- Cottet D.  
13, rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 53 19 65  
☎ +33 (0)6 31 57 25 73

- Lacourge S., Novak M.  
34, impasse des Primevères  
☎ +33 (0)4 50 53 01 99

- Magnan D.  
225, rue Paccard  
☎ +33 (0)4 50 55 82 48

- LES HOUCHES  
• Mamet C.  
31 rue du Mont Blanc  
☎ +33 (0)4 50 96 13 07

## EHPAD / RETIREMENT HOME

- CHAMONIX  
• Hélène Coulttet  
110, Ch. F. Devouassoux  
☎ +33 (0)4 50 53 89 90

## IMPLANTOLOGIE / IMPLANTOLOGY

- CHAMONIX  
• Eysseric P.  
260, rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 53 07 48

## INFIRMIÈRES / NURSES

- CHAMONIX  
• Asso. Cubialde, Ringler, Scotto D'Apollonia  
Maison de santé, 509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)6 08 00 42 60

- Cabinet Cretton C., Brunet C.  
72, descente des Périades  
☎ +33 (0)4 50 18 64 35

- Cabinet Chaput H., Lagerstrom E.  
260 rue J. Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 12 77

- Gramond B., De Chardon C.  
97 pl des Séracs  
☎ +33 (0)7 69 68 67 12

- Larribe B.  
110, rue Paccard  
☎ +33 (0)6 11 01 92 29

- Fremont P.  
110, rue Paccard  
☎ +33 (0) 7 85 56 27 13

- Poudelet V.  
132, pl. Ed. Desaillood  
☎ +33 (0)7 66 00 31 55

## LES HOUCHES

- N. Blondaz, G. Dubois  
Maison de santé 5 place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 98 72 17

## LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES / MEDICAL LABORATORY

- CHAMONIX  
• Michel N. et Arpin F.  
Maison de santé 509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)4 50 53 07 25

## MASSEURS KINÉSITHÉRAPEUTES PHYSIOTHERAPISTS

- ARGENTIÈRE  
• Laffin M., Robert F.  
19 imp. de la Motte  
☎ +33 (0)4 50 54 02 36

- CHAMONIX  
• CABINET MALALAPAPATTE  
Balmat, Biasini, Widlak, Sekino  
122, place Ed-Desaillood  
☎ +33 (0)4 50 53 23 11

- Pfab N., Porot F., Berguerand Q.  
366, route des Lacs  
☎ +33 (0)4 50 93 85 57

- LA CLINIQUE DU SPORT, MacLean Martin N.,  
McCorry J., Samuëlsson M.  
323, avenue Ravanel le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 18 05 08

- Mollard R.  
☎ +33 (0)4 50 53 37 67

- Ouziel J.  
21, rue Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 15 96

- Physio Sport Chamonix  
G. Mignot, J. Mang, J. Thys  
36 Avenue du Savoy  
☎ +33 (0)4 85 30 01 63 et doctolib

- Secman V.  
27, avenue du Savoy  
☎ +33 (0)6 10 46 27 15

- SOS KINÉ CHAM, Lemort-Wehrli N.,  
Papillon C., Bellenger V., Jacquemard P.  
Palasset G., Rivas R.  
Maison de santé, 509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)4 50 53 07 21

- Terrasse M.  
118 route des Pècles  
☎ +33 (0)6 67 67 39 47

## LES HOUCHES

- D. Cashmore  
17 rue du Mont Blanc  
☎ +33 (0)7 67 37 36 90

- A. Castillo  
285 route de Taconnaz  
☎ +33 (0)6 64 15 12 17

- V. Dupriez  
635 avenue des Alpes  
☎ +33 (0)6 19 81 35 50

- M. Halsall  
287 route de Taconnaz  
☎ +33 (0)6 32 30 38 57

- J. Leterme  
635 avenue des Alpes  
☎ +33 (0)4 50 21 18 58

- F. Robert  
301 avenue des Alpes  
☎ +33 (0)4 50 54 42 81

# RESCUE & HEALTH

## SERVOZ

- OSKY SANTÉ Dunand N., Rousset G.  
237 Rte de Passy, RSD le Hameau des Reines  
☎ +33 (0)6 24 34 05 39

## MÉDECINS GÉNÉRALISTES GENERAL PRACTITIONERS (ENGLISH SPEAKING DOCTORS)

- ARGENTIÈRE  
• Millet I., Porte L., Chazot J.  
(Centre Médical d'Argentière)  
Traumatologie et radiologie numérisée  
Chemin du Grand Moueux  
☎ +33 (0)4 50 54 00 67

## CHAMONIX

- Magro M.  
260 rue J. Vallot  
RDV Doctolib

- Picard N.  
122, place Edmon Desaillood  
☎ +33 (0)4 50 91 68 54

- Pocard-Chapuis N.  
10, avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 55 54 00

- MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE  
Agrumi C., Blampey M., Tubacki C.,  
Heyer G., Valençant G.  
509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)4 50 55 80 55

- Sander C.  
241 allée du Majestic  
☎ +33 (0)6 30 02 20 94

## LES HOUCHES

- MAISON DE SANTÉ DES HOUCHES  
5 place de la mairie  
☎ +33 (0)4 50 55 50 27  
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 9h à 12, Uniquement sur RDV  
*From Monday to Friday, 9am to 12pm and 2pm to 6 pm, Saturday 9 am to 12 pm Only by appointment*

- Cottin M.  
☎ +33 (0)4 50 55 50 27

- Duchene E.  
☎ +33 (0)4 50 54 53 31

- Guyon M.  
☎ +33 (0)4 50 54 69 15

- Pache-Ville N.  
☎ +33 (0)4 50 55 53 11

## SERVOZ

- Termoz A.  
10 chemin des balances, le Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 91 40 99

## MÉDECINS SPÉCIALISTES SPECIALISTS

- CHAMONIX  
• Blangy H.  
Cardiologue / *Cardiologist*  
Maison de santé, 509 route des Pélérins  
RDV Doctolib
- Pocard-Chapuis N.  
Rhumatologue / *Rheumatologist*  
10, avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 55 54 00

## LES HOUCHES

- Rutge F.  
Ophtalmologiste / *Ophthalmologist*  
322 rue de l'Essert  
RDV : summitvision.fr

## ORTHOPHONISTES SPEECH THERAPISTS

- CHAMONIX  
• Cancellieri C.  
257 chemin de St Roch  
☎ +33 (0)6 20 37 12 69

- Finot C.  
260, rue Vallot  
☎ +33 (0)4 50 55 54 06

- Jouanne Ch.  
260, rue Vallot  
☎ +33 (0)6 64 10 04 12

- Bernardin J. (Suivis à domicile)  
260, rue Vallot  
☎ +33 (0)6 04 49 06 69

## ORTHODONTISTES / ORTHODONTISTS

- CHAMONIX  
• Eysseric F.  
260, rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 53 07 48
- Sanglard G.  
154, av. de Courmayeur  
☎ +33 (0)4 50 55 87 97

## ORTHOPTISTE / ORTHOPTIST

- CHAMONIX  
• Fiona CHOTARD  
509 route des Pélérins  
☎ +33 (0)4 50 53 52 11

## OSTÉOPATHES / OSTEOPATHS

- CHAMONIX  
• Corolleur C.  
21, rue du Dr Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 14 63

- Dargère R.  
7 place Edmond Desaillood  
☎ +33 (0)9 81 15 86 13  
doctolib.fr

- Didillon C.  
35, imp. des Anémones  
☎ +33 (0)4 50 34 39 33

## PÉDICURES PODOLOGUES CHIROPODISTS

- CHAMONIX  
• CORPUS SANTÉ, Joulot J., Toulze F.  
7, place Edmond Desaillood  
☎ +33 (0)4 50 53 07 20

- Garcin O.  
260, rue Vallot  
☎ +33 (0)4 50 55 54 14

## PHARMACIES / CHEMISTS

- ARGENTIÈRE  
• D'Argentière  
39, route du Village  
☎ +33 (0)4 50 54 00 37

- CHAMONIX  
• De L'Aiguille Du Midi  
262, av. Aig du Midi  
☎ +33 (0)4 50 53 40 93

- Des Alpes  
53, rue du Dr Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 15 45

- Du Mont-Blanc  
1, place de l'Eglise  
☎ +33 (0)4 50 53 12 61

- De la Vallée  
124, rue Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 13 69

- Des Pélérins  
59, place des Séracs  
☎ +33 (0)4 50 53 13 55

## LES HOUCHES

- De l'Arve  
17 place de la Mairie  
☎ +33 (0)4 50 54 40 24

## PSYCHOLOGUE / PSYCHOLOGIST

- CHAMONIX  
• Claeyss C.  
☎ +33 (0)6 88 04 43 37

- Vrai M.  
Maison de santé pluridisciplinaire  
509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)6 68 30 59 37

## PSYCHOTHÉRAPEUTES PSYCHOTHERAPIST

- CHAMONIX  
• Seigneur V.  
192, rue Dr Paccard  
☎ +33 (0)6 16 32 61 20

- SERVOZ  
• Pereira P. Neuropsychologue  
237 route de Passy  
☎ +33 (0)7 83 66 40 70

## RADIOLOGIE ÉCHOGRAPHIE IRM SCANNER / RADIOLOGY ULTRASOUND MRI SCANNER

- SALLANCHES  
• Centre d'imagerie médicale du Mont-Blanc  
116, rue de la Paix - Sallanches  
☎ +33 (0)4 50 58 03 22

## SAGES-FEMMES / MIDWIFE

- CHAMONIX  
• Gautreau M.  
509, route des Pélérins  
☎ +33 (0)4 50 55 80 55

- LES HOUCHES  
• Tendron-Courtois S.  
66 route des Granges  
☎ +33 (0)4 50 53 64 11

### HOTELS

#### ARGENTIÈRE

- **Hôtel la Couronne\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 00 02  
www.hotelcouronne.com
- **Les Grands Montets Hotel & Spa\*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 06 66  
www.hotel-grands-montets.com

#### CHAMONIX

- **Hôtel la Prairie \***  
☎ +33 (0)4 50 53 19 96  
www.laprairie-chamonix.com
- **Hôtel la Croix Blanche \*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 00 11  
www.hotelcroixblanche-chamonix.fr
- **Hôtel la Chaumière Mountain lodge \*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 13 25  
www.chaumierelodge.com
- **Hôtel Richemond \*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 08 85  
www.richemond.fr
- **Hôtel La Verticale \*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 00 51  
www.hotelverticale.com
- **Arveyron Open House \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 18 29  
www.arveyron.com
- **Hôtel Le Labrador \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 55 90 09  
www.hotel-labrador.com
- **Hôtel Aiguille du Midi \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 00 65  
www.hotel-aiguilledumidi.com
- **Plan B Hôtel - Living Chamonix \*\*\***  
☎ +33 (0)4 85 30 10 60  
www.planb-chamonix.com
- **Hôtel les Lanchers \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 47 19  
www.lanchers.com
- **Hôtel Lyret \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 01 38  
www.hotel-lyret.com
- **Hôtel l'Oustalet \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 55 54 99  
www.hotel-oustalet.com
- **Hôtel la Vallée Blanche \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 04 50  
www.vallee-blanche.com
- **Hôtel de l'Arve \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 02 31  
www.hotelarve-chamonix.com
- **Chalet Hôtel la Sapinière \*\*\***  
☎ +33 (0)4 80 96 98 85  
www.chalet-hotelsapinierechamonix.com
- **Le Genepy - Appart'Hôtel de Charme \*\*\***  
☎ +33 (0)4 85 30 01 00  
www.legenepy-chamonix.com
- **Hôtel le Faucigny \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 01 17  
www.hotelfaucigny-chamonix.com

#### LES HOUCHEs

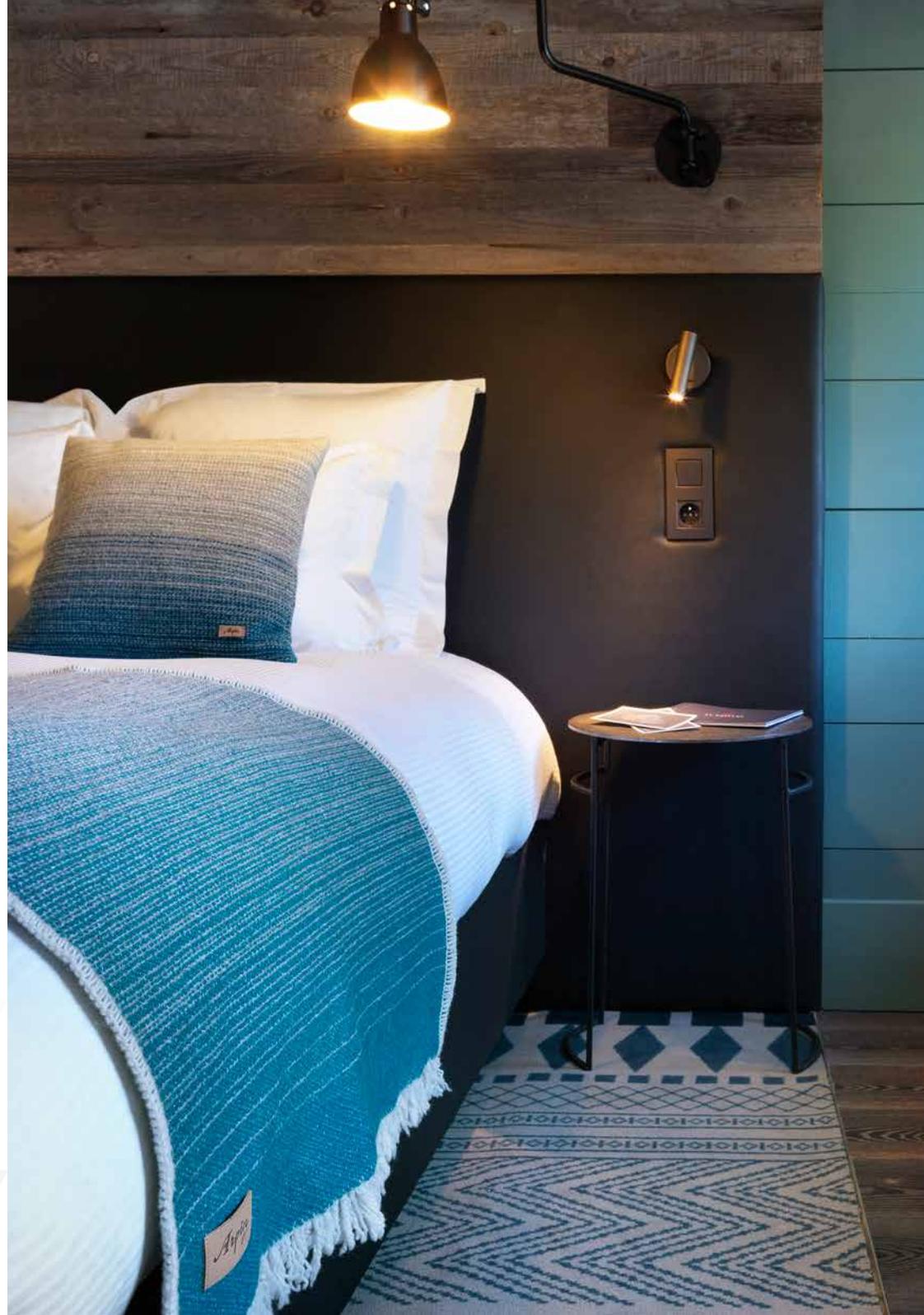
- **Appart- Hôtel de l'Aiguille Verte \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 93 10 48  
www.aiguilleverte-chamonix.com
- **Chalet Hôtel Le Prieuré \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 20 72  
www.prieurechamonix.com
- **Hôtel Pointe Isabelle \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 12 87  
www.pointeisabelle.com
- **Alpina Eclectic Hôtel \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 47 77  
www.alpinachamonix.com
- **Big Sky Hotel Chamonix \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 26 22  
www.mercur-chamonix-les-bossons.com
- **Lykke Slow Hotel and Spa \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 07 56  
www.lykkechamonix.com
- **Hôtel Jeu de Paume \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 03 76  
www.jeudepaumechamonix.com
- **Excelsior Chamonix Hotel & Spa \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 18 36  
www.hotelexcelsior-chamonix.com
- **Heliopic Hotel & Spa \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 55 56  
www.heliopic-hotel-spa.com
- **Hôtel Le Morgane \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 57 15  
www.morgane-hotel-chamonix.com
- **Le Refuge des Aiglons \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 55 90 93  
www.aiglons.com
- **Park Hotel Suisse & Spa \*\*\*\***  
75 avenue du Majestic  
☎ +33 (0)4 50 53 07 58  
www.chamonix-park-hotel.com
- **Grand Hôtel des Alpes \*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 55 37 80  
www.grandhoteldesalpes.com
- **Hôtel Mont-Blanc \*\*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 05 64  
www.hotelmontblancchamonix.com
- **Hôtel Le Hameau Albert 1er \*\*\*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 53 05 09  
www.hameaualbert.fr
- **Chalet Hôtel Le Castel (non-classé)**  
☎ +33 (0)4 50 21 12 12  
www.lecastel-chamonix.com
- **La Folie Douce Hotels (non-classé)**  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
www.lafoliedoucehotels.com

#### LES HOUCHEs

- **Hôtel les Campanules \*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 40 71  
www.hotel-campanules.com
- **Chalet Hôtel du Bois \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 50 35  
www.hotel-du-bois.com
- **RockyPop Chamonix - Les Houches \*\*\***  
☎ +33 (0)4 85 30 00 00  
www.rockypop.com/chamonix
- **Auberge Du Montagny \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 57 37  
☎ +33 (0)6 65 24 15 34  
www.aubergedumontagny.com/fr/accueil
- **Hôtel Saint Antoine \*\*\***  
☎ +33 (0)4 50 54 40 10  
www.hotelsaintantoine.com

#### VALLORCINE

- **Hôtel du Buet NC**  
☎ +33 (0)4 50 54 60 05  
www.hotelbuet.com



### CHALET & APPARTEMENTS AVEC SERVICES / CATERED CHALET & APARTMENTS

#### ARGENTIERE

- **HILO Cottage Chamonix Mont Blanc La Moraine**  
☎ +33 (0)7 80 91 94 95  
<https://hilo-collection.com/>
- **Les Rives d'Argentière**  
☎ +33 (0)6 85 49 69 82  
[www.lesrivesdargentiere.com](http://www.lesrivesdargentiere.com)

#### CHAMONIX

- **Les 3 Cimes Blanches**  
2362 route du Bouchet  
☎ +33 (0)6 07 30 56 48  
[www.les3cimesblanches.com](http://www.les3cimesblanches.com)
- **Collineige**  
☎ +33 (0)6 71 91 20 60  
[www.collineige.com](http://www.collineige.com)
- **Hameau des Nants**  
☎ +33 (0)4 50 78 66 00  
<https://almae-collection.com>
- **Hip Chalets**  
☎ +33 (0)1 70 70 91 69  
[www.hipchalets.com](http://www.hipchalets.com)
- **HILO Cottage Chamonix Mont Blanc La Moraine**  
☎ +33 (0)7 80 91 94 95  
<https://hilo-collection.com/>
- **Le Chalet Valhalla**  
☎ +33 (0)6 71 91 20 60  
[www.collineige.com/chalet-valhalla-fr.htm](http://www.collineige.com/chalet-valhalla-fr.htm)
- **Les Rives d'Argentière**  
☎ +33 (0)6 85 49 69 82  
[www.lesrivesdargentiere.com](http://www.lesrivesdargentiere.com)
- **Le Whympier - Chalet & Spa**  
☎ +33 (0)4 50 53 01 17  
[www.hameaufaucigny-chamonix.com/fr/le-chalet-whympier](http://www.hameaufaucigny-chamonix.com/fr/le-chalet-whympier)
- **Chamonix All Year**  
☎ +33 (0)4 81 68 01 04  
[www.chamonixallyear.com](http://www.chamonixallyear.com)
- **Nid des Pêcles Luxury Chalets Chamonix**  
☎ +33 (0)6 35 31 67 81  
[www.nidspêcles.com/fr/](http://www.nidspêcles.com/fr/)
- **Nomadic Ski**  
39 chemin du Toumelet  
☎ +33 (0)6 78 13 60 90  
[www.castle-apartments-chamonix.com](http://www.castle-apartments-chamonix.com)

#### LES HOUCHES

- **Chalet Shangri La**  
☎ +33 (0)6 83 37 66 54  
[www.chaletshangrila.com](http://www.chaletshangrila.com)
- **Ten80 Holidays**  
☎ +33 (0)4 50 90 60 93  
[www.luxuryskichaletschamonix.com](http://www.luxuryskichaletschamonix.com)

### CHAMBRE D'HÔTES & GITES BED & BREAKFAST GITES

#### ARGENTIERE

- **Gîte Chalet le Vieux Grassonnet**  
☎ +33 (0)4 50 54 01 87  
[www.giteschamonix.com](http://www.giteschamonix.com)
- **Gîte le Chamoniard Volant**  
☎ +33 (0)4 50 53 14 09  
[www.chamoniard.com](http://www.chamoniard.com)
- **Gîte le Nouveau Grassonnet**  
☎ +33 (0)4 50 54 01 87  
[www.giteschamonix.com](http://www.giteschamonix.com)

#### CHAMONIX

- **Gîte Le Chalet**  
☎ +33 (0)6 89 21 92 88  
[www.lechaletchamonix.com](http://www.lechaletchamonix.com)
- **La Crèmerie Balmat**  
☎ +33 (0)6 29 61 22 71  
[www.hotel-cremeriebalmat.com](http://www.hotel-cremeriebalmat.com)

#### LES HOUCHES

- **Chalet Refuge Michel Fagot**  
☎ +33 (0)4 50 54 42 28  
[www.gite-fagot.com](http://www.gite-fagot.com)
- **Gîte Les Méandres - Tupilak**  
1474 rte de Coupeau  
☎ +33 (0)4 50 54 56 66
- **Chalet Viñales**  
☎ +33 (0)7 61 80 37 12  
[www.chaletvinales.fr](http://www.chaletvinales.fr)

#### VALLORCINE

- **Chalet la Loriaz**  
☎ +33 (0)4 50 54 01 87  
[www.giteschamonix.com](http://www.giteschamonix.com)
- **Gîte Mermoud**  
☎ +33 (0)4 50 54 01 87  
[www.giteschamonix.com](http://www.giteschamonix.com)
- **Gîte Saint Louis**  
☎ +33 (0)4 50 54 01 87  
[www.giteschamonix.com](http://www.giteschamonix.com)

### CENTRES & VILLAGES VACANCES HOLIDAY CENTRES & VILLAGES

#### ARGENTIERE

- **Chalet Pierre Semard**  
☎ +33 (0)4 50 54 00 29  
[www.village-vacances-chamonix.com](http://www.village-vacances-chamonix.com)

#### CHAMONIX

- **Auberge de jeunesse HI Chamonix**  
☎ +33 (0)4 50 53 14 52  
[www.hifrance.org/auberge-de-jeunesse/chamonix-mont-blanc.html](http://www.hifrance.org/auberge-de-jeunesse/chamonix-mont-blanc.html)
- **UCPA Alpine Base Camp**  
☎ +33 (0)4 50 53 12 05  
[www.ucpa-vacances.com/centre/chamonix](http://www.ucpa-vacances.com/centre/chamonix)
- **Village vacances - Chalets des Aiguilles - ODCV 19**  
☎ +33 (0)4 50 53 17 35  
[www.odcv.com](http://www.odcv.com)
- **Village de vacances- Club Touristra**  
1336 route des lacs  
☎ +33 (0)6 63 20 74 94
- **VTF Les Econtres**  
☎ +33 (0)4 50 53 20 17

#### LES HOUCHES

- **Village APAS-BTP**  
Col de Voza  
☎ +33 (0)4 50 54 44 65  
[www.apas.asso.fr](http://www.apas.asso.fr)
- **Le Cottage**  
☎ +33 (0)4 50 54 51 57  
[centredevacanceslecottage.com](http://centredevacanceslecottage.com)

#### VALLORCINE

- **Chalet Skiroc**  
☎ +33 (0)4 50 54 60 25  
[www.vietmontagne.org](http://www.vietmontagne.org)

### RÉSIDENCES DE TOURISME HOLIDAY APARTMENTS

#### CHAMONIX

- **Les Balcons du Savoy**  
☎ +33 (0)4 50 55 32 32  
[www.lesbalconsdusavoy.com](http://www.lesbalconsdusavoy.com)
- **MGM Hôtels & Résidences - Le Cristal de Jade**  
☎ +33 (0)4 50 34 20 06  
[www.mgm-hotels-residences.com](http://www.mgm-hotels-residences.com)
- **Pierre & Vacances Premium La Ginabelle**  
☎ +33 (0)4 50 55 37 37  
[www.pierreetvacances.com](http://www.pierreetvacances.com)
- **Résidence la Rivière**  
**PV Résidences & Resorts France**  
☎ +33 (0)4 50 53 37 87  
[www.pierreetvacances.com](http://www.pierreetvacances.com)
- **Résidence ODALYS Vacances «SATIS»**  
☎ +33 (0)4 50 89 68 35  
[www.odalys-vacances.com](http://www.odalys-vacances.com)

#### LES HOUCHES

- **MGM Hôtels & Résidences Les Chalets Elena**  
☎ +33 (0)4 50 78 64 10  
[www.mgm-hotels-residences.com](http://www.mgm-hotels-residences.com)

#### VALLORCINE

- **Résidence Dormio**  
☎ +33 (0)4 50 18 07 18  
<https://www.dormio.fr/vacances/resorts/les-portes-du-mont-blanc-vallorcine>

### HÉBERGEMENTS INSOLITES UNUSUAL PLACES TO STAY

#### ARGENTIERE

- **Chalet Refuge de Lognan**  
☎ +33 (0)6 88 56 03 54

#### CHAMONIX

- **Le refuge du Montenvers**  
☎ +33 (0)4 50 53 87 70  
[www.refugedumontenvers.com](http://www.refugedumontenvers.com)
- **Nuit dans les bulles - Mottets**  
☎ +33 (0)6 80 95 30 87  
[www.buvettemottets.wix.com/nature](http://www.buvettemottets.wix.com/nature)

### CAMPING

#### CHAMONIX

- **Les Arolles**  
281 Chemin du Cry  
☎ +33 (0)6 75 02 26 44  
[www.lesarolles.com](http://www.lesarolles.com)
- **Les Verneys \*\***  
180 route des Tissières  
☎ +33 (0)4 50 78 08 15  
[www.camping-les-verneys.com](http://www.camping-les-verneys.com)
- **Les Deux Glaciers \*\*\***  
80 route des Tissières  
☎ +33 (0)4 50 53 15 84  
[www.les2glaciers.com](http://www.les2glaciers.com)
- **Les Marmottes \*\*\***  
140 chemin des Doux  
☎ +33 (0)6 13 41 12 50  
[www.camping-lesmarmottes.com](http://www.camping-lesmarmottes.com)

#### LES HOUCHES

- **Bellevue**  
136 route du Nant Jorland  
☎ +33 (0)6 33 50 34 12  
[www.camping-bellevue-leshouches.com](http://www.camping-bellevue-leshouches.com)

#### VALLORCINE

- **Les Montets**  
620 route du Montet  
☎ +33 (0)6 79 02 18 81  
[www.camping-montets.com](http://www.camping-montets.com)

### LOCATIONS MEUBLÉS SELF-CATERING ACCOMODATION

La vallée de Chamonix-Mont-Blanc vous accueille dans ses hébergements locatifs de qualité et classés !

**Réservez votre séjour en ligne 7j/7, 24h/24**  
[sejour.chamonix.com](http://sejour.chamonix.com) - [booking.chamonix.com](http://booking.chamonix.com)

*The Chamonix-Mont-Blanc valley offers a wide range of private quality holiday rentals !*

**Book your stay online at anytime**  
[sejour.chamonix.com](http://sejour.chamonix.com) - [booking.chamonix.com](http://booking.chamonix.com)

### ALIMENTATION / GROCERIES

#### ARGENTÈRE

- **Super U**  
39 place du marché  
☎ +33 (0)4 50 54 05 97  
www.coursesu.com

#### CHAMONIX

- **Coopérative fruitière du Val d'Arly**  
93 rue Whympfer  
☎ +33 (0)4 50 93 15 89  
coopvaldarly.com
- **Le Refuge Payot**  
255, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 16 86  
www.refugepayot.com
- **Le Refuge Payot**  
166, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 18 71  
www.refugepayot.com
- **Shoukâ torréfacteur**  
206 rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 47 49 20  
http://shouka-chamonix.fr/
- **Super U - Pélerins**  
Place des Séracs - Les Pélerins  
☎ +33 (0)4 50 53 01 58  
www.coursesu.com
- **Super U - Chamonix**  
117, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 12 50  
www.coursesu.com

#### LES HOUCHES

- **Carrefour Contact**  
32 place de la mairie  
☎ +33 (0)4 50 54 40 26  
www.carrefour.fr/magasin/contact-les-houches
- **Super U**  
Avenue des alpages  
☎ +33 (0)4 50 55 51 70  
www.superu-leshouches.com
- **Altitude Gin**  
121 route de Bellevue  
☎ +33 (0)6 10 86 23 97  
https://altitudegin.store/fr

### PÂTISSERIES, SALONS DE THÉ, GLACIER / PÂTISSERIES, TEA ROOMS, ICE CREAM SHOP

#### CHAMONIX

- **Aux Petits Gourmands**  
168, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 01 59  
www.petitsgourmands.fr
- **Chalet 4810**  
191, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 00 43  
www.petitsgourmands.fr
- **Galerie Café des Aiguilles**  
129, rue des Moulins  
☎ +33 (0)6 08 58 95 28  
www.galerie-cafe-aiguilles.com
- **Pâtisserie boulangerie Richard**  
10 rue du Dr Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 56 88  
fb : Pâtisserie Richard Chamonix
- **La Prairie buvette et salon de thé**  
470 chemin de la Plaine - Les Praz  
☎ +33 (0)6 59 70 67 02  
www.laprairie-chamonix.com

### CAVE À VIN / WINE SHOP

#### CHAMONIX

- **La Bottega Martavini**  
46 Avenue de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)7 89 27 44 76  
www.marta-vini.com

### ARTISANAT D'ART ARTS AND CRAFTS

#### CHAMONIX

- **Atelier de gravure**  
275 chemin de l'Ordon  
☎ +33 (0)4 50 55 90 20  
https://cargocollective.com/atelier-gravure-chamonix
- **Cat Kartal artiste peintre**  
☎ +33 (0)6 33 02 17 61  
www.catkartal.com
- **Couteau Le Chamoniard**  
26, desc. J.-M. Couttet - Les Pélerins  
☎ +33 (0)6 75 37 38 12  
www.lechamoniard.com
- **Rabbit on the roof**  
23 chemin des Dailles  
☎ +33 (0)6 64 35 80 93  
www.rabbitontheroof.net
- **Studio Rusc**  
99 promenade Marie Paradis  
☎ +33 (0)4 50 53 91 85  
https://www.studio-rusc.com/

### COSMÉTIQUES / COSMETICS

#### CHAMONIX

- **Concept Store Pure Altitude**  
202 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 90 77 66  
https://pure-altitude.com/
- **L'Occitane en Provence**  
206 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 21 37 94

### DÉCORATION - GALERIES D'ART DECORATION - ART GALLERIES

#### CHAMONIX

- **Galerie Café des Aiguilles**  
129, rue des Moulins  
☎ +33 (0)6 08 58 95 28  
www.galerie-cafe-aiguilles.com

### HABILLEMENT - CHAUSSURES - MAROQUINERIE / CLOTHING - FOOTWEAR - LEATHER STORES

#### CHAMONIX

- **Planet Boots**  
141 rue J. Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 60 72  
www.planetboots.com

### LIBRAIRIE / PAPETERIE BOOKSHOP / STATIONERY STORE

#### CHAMONIX

- **Bureau Services**  
42 Galerie Alpina  
☎ +33 (0)4 50 53 40 49  
www.bureau-services-pro.com
- **Éditions Guérin Paulsen**  
30, avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 74 74  
www.editions-paulsen.com

### MATÉRIEL DE SPORT, VÊTEMENTS TECHNIQUES, SPORTSWEAR / SPORTS EQUIPMENT, TECHNICAL CLOTHING

#### ARGENTÈRE

- **Namasté**  
141 rue Charlet Straton  
☎ +33 (0)4 50 34 39 68  
www.namastesport.com
- **Stamos Sports**  
1, galerie Grand Roc  
☎ +33 (0)4 50 54 03 42  
stamosargentiere.snowperformances.com

#### CHAMONIX

- **74 Printer / Nico's Textile**  
93 av de l'aiguille du midi  
☎ +33 (0)4 50 55 94 75  
www.74printer.com
- **Afterski**  
50 rue Paccard  
☎ +33 (0)6 09 49 49 47  
Fb : After ski Chamonix
- **Boardriders - Quiksilver**  
31 rue Joseph Vallot  
https://www.quiksilver.fr  
☎ +33 (0)4 50 54 26 67
- **Bozon Sports**  
18, route Henriette d'Angeville  
☎ +33 (0)6 20 63 18 52  
☎ +33 (0)9 54 37 60 37  
www.bozonsports.com
- **Chamonix Vélo - Skiset**  
451 rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 93 56 89  
www.chamonix-velo.com
- **Columbia et Sorel**  
18, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 08 08  
www.columbiasportswear.fr
- **eBike**  
Kiosque de la Folie Douce Hotels  
823 Allée Recteur Payot  
☎ +33 (0)6 68 22 63 98  
www.ebikechamonix.com
- **Helly Hansen**  
284 rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 65 61  
www.hellyhansen.com
- **Icebreaker**  
163, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 93 89 66  
eu.icebreaker.com/fr/home
- **Intersport**  
240, route du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 47 73 50  
www.chamonix-intersport.com
- **Intersport by Pitte**  
12 av Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 47 29 96  
www.intersport-chamonix.fr
- **Legend' Chx**  
218, avenue de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 90 22 25  
www.legendchx.com
- **Norrona**  
301 rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)9 60 44 70 54  
Fb : Norrona
- **Oackley store**  
place Balmat  
☎ +33 (0)4 50 47 29 96  
Fb : oackley store Chamonix
- **Odlo store**  
30 avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 89 77 81  
Fb : Odlo store Chamonix
- **Orange / Peppermint**  
75 avenue Ravanel Le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 91 19 58  
https://orangedev.myshopify.com
- **O'shop Ekosportrent**  
87 pl Edmond Desailoud  
☎ +33 (0)4 50 53 78 05  
www.ekosport-rent.com/partner/430-chamonix-com
- **Ravanel & Co - Chamonix**  
53, avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 02 49  
www.ravanel-sportshop.com
- **Salomon Store**  
306, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 15 12  
www.salomon-store-chamonix.com
- **Sanglard Sports**  
199, place du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 24 70  
www.rentski.com
- **Sport 2000 Centre ville**  
158, avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 55 97 76  
www.cham3.com
- **Snell Sport**  
104, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)4 50 53 02 17  
www.snellsports.com www.cham3s.com

#### LES HOUCHES

- **Battendier Sports**  
108 place du Prarion  
☎ +33 (0)4 50 54 42 95  
www.battendier-sports.com
- **Cyprien Sports Skimium**  
244 rue de l'Essert  
☎ +33 (0)4 50 54 41 02  
www.cypriensports.com

### SOUVENIRS ET CADEAUX SOUVENIRS AND GIFTS

#### CHAMONIX

- **Vertical Café and Shop**  
100, place de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 54 27 79  
www.montblancnaturalresort.com

### BARS & CAFÉ / BARS & COFFEE

#### CHAMONIX

- **A French BLVD**  
79 avenue du Mont Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 47 77  
www.alpinachamonix.com/restaurant
- **Atelier Café**  
12 quai d'Arve  
☎ +33 (0)4 50 90 13 39
- **Bar du Moulin**  
80 rue des Moulins  
☎ +33 (0)6 30 23 05 58  
Fb : lebardumoulin
- **Big Mountain basecamp**  
365 Av. Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 58 22 18  
www.bigmtbrew.co/fr
- **Bistrot des sports**  
182 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 00 46
- **Discopic**  
90 rue des Moulins  
☎ +33 (0)4 50 34 50 98
- **Green Gorilla Café**  
43 Galerie Alpina  
☎ +33 (0)9 87 44 51 81  
www.greengorillacafe.com
- **Le Janssen Cocktail club**  
191 avenue du Savoy  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
www.lafoliedouchehotels.com
- **La Maison des Artistes**  
84 chemin de la Tournette  
☎ +33 (0)6 71 70 21 78  
https://maisondesartistes-chamonix.com
- **M'Bar**  
Résidence le Cristal de Jade  
174 allée des Aiguilles  
☎ +33 (0)4 50 34 20 06
- **Le Pèle**  
74 rue des Moulins  
☎ +33 (0)4 50 18 56 46  
Fb : lepele
- **Le Vista**  
79 av. du Mont Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 47 77  
www.alpinachamonix.com/fr/restaurant-bar-le-vista-panoramique.html

### DISCOTHÈQUE / NIGHTCLUB

#### CHAMONIX

- **Club 1969**  
823 Allée Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
www.lafoliedouchehotels.com/samuser

### RESTAURANTS / RESTAURANTS

#### ARGENTIÈRE

- **Le Grenier**  
372 rue Charlet Straton  
☎ +33 (0)4 50 54 06 00  
http://restaurant-legrenier.com/

- **Le Passon**  
188 place du Tour  
☎ +33 (0)4 50 54 33 04

#### CHAMONIX

- **L'Aiguille du Midi**  
479, chemin Napoléon - Les Bossons  
☎ +33 (0)4 50 53 00 65  
www.hotel-aiguilledumidi.com
- **Akashon**  
50, place de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 54 55 56  
www.heliopic-hotel-spa.com
- **Albert 1er**  
38 route du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 53 05 09  
www.hameaualbert.fr/fr/restaurant
- **Annapurna 2 Grill n' Curries**  
163 Avenue Ravelan Le Rouge  
☎ +33 (0)6 28 51 76 03  
www.annapurna2grill.com
- **Arcus coffee**  
263 avenue Cachat le Géant  
☎ +33 (0)4 50 53 69 36  
www.arcuscoffee.com/arcus-coffee-chamonix
- **Bighorn Bistro & Bakery**  
77, place Edmond Desaillood  
☎ +33 (0)4 57 44 62 84  
www.bighornbistro.com
- **Bistro La Pointe Isabelle**  
165, avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 53 12 87  
www.pointeisabelle.com/fr/bar-bistro
- **Buffet Alpina**  
Alpina Eclectic Hôtel  
☎ +33 (0)4 50 53 47 77  
www.alpinachamonix.com
- **La Cabane des Praz**  
Route du Golf  
☎ +33 (0)4 50 53 23 27  
www.restaurant-cabane.com
- **Café Tartine**  
136 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 93 85 02  
cafe-tartine.com
- **La Calèche**  
18, rue du Dr Paccard  
☎ +33 (0)4 50 55 94 68  
www.restaurant-caleche.com
- **Le Cap-Horn**  
74, rue des Moulins  
☎ +33 (0)4 50 21 80 80  
www.caphorn-chamonix.com
- **Le Carrousel**  
27 rue de la Tour  
☎ +33 (0)4 50 47 04 66  
www.restaurant-carrousel-chamonix.com
- **Casa Nonna**  
270 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)4 50 55 90 93  
www.aiglons.com

- **Casa Valério**  
88, rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 55 93 40  
www.casavalerio.net

- **Comptoir des Alpes**  
151 av. Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 53 57 64  
https://comptoir-des-alpes.com/fr

- **La Crèmerie des Aiguilles**  
1416 route des Gaillands  
☎ +33 (0)9 85 08 92 33  
fb : la Crèmerie des aigüilles

- **Galerie Café des Aiguilles**  
129 rue des Moulins  
☎ +33 (0)6 08 58 95 28  
FB : Galerie Café des Aiguilles

- **Diner club**  
59 Vers le Nant Les Bossons  
☎ +33 (0)4 50 53 26 22  
www.bigsky-hotel.com/fr/se-restaurer

- **Ela, vente à emporter**  
416 Rue Joseph Vallot, Chamonix  
☎ +33 (0)4 50 96 65 13  
FB : ela.chx

- **El Chalten**  
14 av. du Mont Blanc  
☎ +33 (0)6 84 27 49 13  
https://elchalten.fr

- **From'Savoie**  
Allée du Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 53 20 72  
www.prieurechamonix.com/

- **Frometon**  
50 place de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 54 55 56  
www.restaurantfrometon.com/chamonix

- **La Fruitière**  
191 Avenue du Savoy  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
www.lafoliedouchehotels.com

- **L'Hydromel**  
25 avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 34 10 35  
www.hydromel-bar-chamonix.com

- **Irish Coffee**  
60, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 05 19  
FB : irish coffee chamonix

- **Joséphine**  
76 avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)6 32 57 14 20

- **Le Jungle**  
110 rue des moulins  
☎ +33 (0)6 08 77 60 11  
Instagram : lejungle\_chamonix  
www.sushishop.fr

- **Kaffe & Kro**  
39 rue des Allobroges  
☎ +33 (0)4 50 53 07 56  
www.lykkechamonix.com/kaffe-kro

- **La Maison Carrier**  
44 route du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 53 00 03  
www.hameaualbert.fr

- **Le Matafan**  
Hôtel Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 55 35 46  
www.lematafan.com

- **Le Mayen**  
823 Allée du Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
https://www.lafoliedouchehotels.com/

- **Mc Donald's**  
122 rue Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 53 31 13

- **Le Monchu**  
1, rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 53 04 80  
www.lemonchu-chamonix.fr

- **La Moraine**  
5, avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 21 18 13  
www.lamoraine-restaurant-chamonix.com

- **La Petite Cuisine**  
191 Avenue du Savoy  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
www.lafoliedouchehotels.com/

- **La Piazza - Pizzeria**  
823 Allée du Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
https://www.lafoliedouchehotels.com/

- **Restaurant Plan B**  
196 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)4 85 30 10 60  
www.planb-chamonix.com

- **Restaurant des Planards**  
350, chemin pied du Grépon  
☎ +33 (0)4 50 53 08 97  
www.lecafecomptoir.com

- **Rond Point**  
50 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 58 14 85

- **Rose du Pont**  
43 Place Balmat  
☎ +33 (0)4 50 89 88 52  
www.rose-du-pont.com

- **Rosebud**  
705 route du Chapeau  
☎ +33 (0)4 50 54 03 76  
http://restaurant-le-rosebud.com

- **Satsuki - Cuisine japonaise**  
288, rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 53 21 99  
www.satsuki.eu

- **Le Sérac by Isa**  
148 rue du Dr Paccard  
☎ +33 (0)4 50 55 88 67  
www.leserac.fr

- **Sesame**  
70 avenue Ravelan Le Rouge  
☎ +33 (0)4 56 66 02 92  
www.sesame-montblanc.com

- **Sushi shop**  
11 rue Whymper  
☎ +33 (0) 826 826 628  
www.sushishop.fr

- **La Tablée**  
75, avenue de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 53 31 23  
www.latablee.fr

- **Vertical Café And Shop**  
100, place de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 54 27 79  
www.montblancnaturalresort.com

- **Yumidori**  
52 avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 56 37 22 80  
http://yumidorichamonix.com/

#### LES HOUCHES

- **La Chavanne**  
48 place de la mairie  
☎ +33 (0)4 56 12 55 40

- **Gandhi**  
653 av des Alpes  
☎ +33 (0)4 50 34 42 49  
www.restaurantgandhi.fr

- **La Grande Tablée**  
2 allée des Sorbiers  
☎ +33 (0)4 50 54 42 28  
www.gite-fagot.com

- **Rocky Pop**  
1476 avenue des alpages  
☎ +33 (0)4 85 30 00 00  
www.rockypop.com/chamonix/chamonix-restaurant-bar

#### SERVOZ

- **La Sauvageonne**  
1 rue du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 53 69 03  
https://www.restaurant-sauvageonne.fr

#### VALLORCINE

- **Bar Restaurant de la Poya - Hôtel du Buet**  
1 rue du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 54 60 05  
www.hotelbuet.com

- **Le Café Comptoir**  
69 route de la Forêt Verte  
☎ +33 (0)4 50 18 72 43  
www.lecafecomptoir.com

- **La Ferme des 3 ours**  
☎ +33 (0)4 50 54 63 06  
www.restaurant-laferme-des3ours.com

#### RESTAURANTS D'ALTITUDE MOUNTAIN RESTAURANTS

#### ARGENTIÈRE

- **Alpage de Balme (Domaine de Balme)**  
☎ +33 (0)6 83 33 86 61  
Fb : Restaurant Alpage de Balme
- **Chalet de Charamillon (Domaine de Balme)**  
☎ +33 (0)4 50 54 04 72

- **Les Écuries de Charamillon (Dom. de Balme)**  
☎ +33 (0)4 50 54 17 07

#### CHAMONIX

- **Le 3842 (Au sommet de l'Aiguille du Midi)**  
☎ +33 (0)4 50 55 82 23  
https://maisondesdrus.com/le-3842
- **L'Adret (Arrivée télécabine de la Flégère)**  
☎ +33 (0)4 50 55 34 88  
https://maisondesdrus.com/adret

- **La Bergerie de Planpraz**  
Arrivée de la télécabine de Planpraz  
☎ +33 (0)4 50 53 05 42  
www.bergerie-restaurant.com

- **Bar des Glaciers - Coffe Shop**  
Site du Monteners  
☎ +33 (0)4 50 53 87 70

- **Buvette de Caillet**  
☎ +33 (0)6 30 70 59 42
- **Buvette de la Cascade du Dard**  
☎ +33 (0)6 30 87 95 89  
FB : la cascade du Dard

- **Buvette du Chapeau**  
Le Lavancher  
☎ +33 (0)6 10 77 59 01  
https://buvetteduchapeau.wordpress.com

- **Buvette des Mottets**  
☎ +33 (0)6 80 95 30 87  
http://buvettemottets.wixsite.com/nature

- **Chalet de la Floria**  
☎ +33 (0)6 23 50 37 76  
FB : Chalet de la Floria

- **Chalet de Lognan**  
☎ +33 (0)6 88 56 03 54

- **Chalet du glacier des Bossons**  
☎ +33 (0)4 50 53 03 89  
www.montblanc.to

- **Le Panoramique Mer de Glace (Monteners)**  
☎ +33 (0)4 50 53 87 70  
www.refugedumonteners.com/restaurants
- **Le Restaurant du Monteners (Monteners)**  
☎ +33 (0)4 50 53 87 70  
www.refugedumonteners.com/fr/restaurants

#### LES HOUCHES

- **La Chavanne**  
48 place de la mairie  
☎ +33 (0)4 56 12 55 40
- **La Fre Mi**  
Domaine des Houches  
☎ +33 (0)6 88 22 25 16  
www.la-fre-mi-restaurant.eatbu.fr

#### VALLORCINE

- **Buvette de la Cascade de Bérard**  
☎ +33 (0)6 87 19 79 41

#### TRAITEURS / CATERING

- **Osmose - Traiteur et cours de cuisine**  
129, route de Taconnaz  
☎ +33 (0)6 07 36 28 82  
☎ +33 (0)6 23 21 37 43  
www.osmose-cuisine.com

- **Le Savoie Faire Food Truck**  
☎ +33 (0)6 84 51 95 11  
www.lesavoiefaire.com
- **Yumidori**  
52 avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 56 37 22 80  
http://yumidorichamonix.com/

### ACTIVITÉS MONTAGNE ET HAUTE MONTAGNE / MOUNTAIN AND HIGH ALTITUDE ACTIVITIES

#### ARGENTIÈRE

- **Bureau des Guides et Accompagnateurs**  
24, route du Village  
☎ +33 (0)7 71 17 54 03  
www.chamonix-guides.com
- **Peakpowder**  
☎ +33 (0)6 08 46 58 21  
www.peakpowder.com

#### CHAMONIX

- **Assoc. Internationale Guides du Mont-Blanc**  
9, passage de la Varlope  
☎ +33 (0)7 83 88 37 87  
www.guides-du-montblanc.com
- **Chamonix Mountain Endurance Academy**  
271 avenue Ravanel le Rouge  
☎ +33 (0)6 38 31 70 30  
https://xtrainingschool.com
- **Chamonix Sensations**  
☎ +33 (0)6 82 10 59 22  
www.ski-sensations.com
- **Chamonix Sport Adventure**  
☎ +33 (0)6 45 89 28 52  
www.chamonix-sport-aventure.com
- **Chamonix Vertical**  
☎ +33 (0)7 62 28 95 25  
www.chamonixvertical.com
- **Cocogrimpe**  
☎ +33 (0)6 86 89 22 72  
http://cocogrimpe.com/
- **Compagnie des Guides de Chamonix**  
Maison de la Montagne 190, place de l'Église  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
www.chamonix-guides.com
- **Compagnie des guides Outdoor/Junior**  
☎ +33 (0)4 50 53 55 70  
www.chamonix-guides.com/fr/activites/  
categorie/outdoor
- **Kailash Adventure**  
50 place de l'Aiguille du Midi - Hôtel Heliopic  
☎ +33 (0)6 08 01 27 34  
www.kailashadventure.com
- **Maison des guides école d'aventures Evolution 2**  
130, rue des moulins  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
www.evolution2-chamonix.com
- **Montagne Expedition**  
☎ +33 (0)7 82 83 55 04  
http://www.montagne-expedition.com
- **UCPA Chamonix**  
131 rue du Lyret  
☎ +33 (0)4 50 53 12 05  
www.ucpa.com

#### SERVOZ

- **Koalagrimpe**  
☎ +33 (0)6 88 96 78 73  
www.koalagrimpe.com

#### VALLORCINE

- **Maison des guides de Vallorcine**  
Place de la gare  
☎ +33 (0)4 50 54 60 69  
www.maisondelamontagne-vallorcine.fr

### PARAPENTE / PARAGLIDING

#### CHAMONIX

- **Air Chamonix**  
1659 Promenade Marie Paradis  
☎ +33 (0)7 87 16 59 73  
www.airchamonix.com
- **Air Sports Chamonix**  
24, avenue de la Plage  
☎ +33 (0)6 76 90 03 70  
www.airsportschamonix.fr
- **Alpwind**  
Télécabine de Planpraz  
115 Chemin de la source de l'Arveyron  
☎ +33 (0)6 70 06 91 43  
www.alpwind.fr
- **Ascendance Parapente**  
☎ +33 (0)6 17 04 36 95  
www.ascendanceparapentechamonix.com
- **Chamonix Sensations**  
☎ +33 (0)6 82 10 59 22  
www.ski-sensations.com
- **Chamonix Parapente**  
11, avenue du Savoy - Le Mummery  
☎ +33 (0)6 61 84 61 50  
www.chamonix-parapente.fr
- **Chamonix Sport Adventure**  
☎ +33 (0)6 45 89 28 52  
www.chamonix-sport-aventure.com
- **Chamonix Vertical**  
☎ +33 (0)7 62 28 95 25  
www.chamonixvertical.com
- **Compagnie des Guides de Chamonix**  
190, place de l'Église- Maison de la Montagne  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
www.chamonix-guides.com
- **Fly Mont Blanc parapente**  
☎ +33 (0)6 95 71 71 56  
☎ +33 (0)6 87 39 65 80  
www.flymontblanc.com
- **Kailash Parapente**  
50 place de l'Aiguille du Midi - Hôtel Heliopic  
☎ +33 (0)7 69 68 25 85  
www.kailash-parapente.com
- **Laurent Nivart**  
68 route des jardins  
☎ +33 (0)6 03 16 59 42  
parapente74@orange.fr
- **Luciulle Parapente**  
346 rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)6 87 98 55 05  
www.luciulle.com
- **Maison des guides et aventures Evolution 2**  
150, rue des Moulins  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
www.evolution2-chamonix.com
- **Mc Fly école de parapente & speedriding**  
92 place Desailoud  
☎ +33 (0)6 20 46 55 57  
www.mcfly-parapente.com
- **Peak Experience Magasin Bozon Sports**  
18, route Henriette d'Angeville  
☎ +33 (0)6 20 63 18 52  
www.peakexperience.com
- **Powair Parapente**  
☎ +33 (0)7 69 69 01 77  
www.powairparapentechamonix.com

### SPORTS EN EAUX VIVES WATER SPORTS

#### CHAMONIX

- **Association Internationale des Guides du Mont-Blanc**  
9, passage de la Varlope  
☎ +33 (0)7 82 83 55 04  
www.guides-du-montblanc.com
- **Bureau des guides d'Argentière**  
24 route du village  
☎ +33 (0)7 71 17 54 03  
www.chamonix-guides.com
- **Chamonix Sport Adventure**  
☎ +33 (0)6 45 89 28 52  
www.chamonix-sport-aventure.com
- **Compagnie des Guides de Chamonix Mont-Blanc**  
Maison de la Montagne 190, place de l'église  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
www.chamonix-guides.com
- **Compagnie des guides Outdoor/Junior**  
☎ +33 (0)4 50 53 55 70  
www.chamonix-guides.com/fr/activites/  
categorie/outdoor
- **Kailash Adventure**  
50 place de l'Aiguille du Midi - Hôtel Heliopic  
☎ +33 (0)6 08 01 27 34  
www.kailashadventure.com
- **Maison des guides Ecole d'aventures Evolution 2**  
130, rue des moulins  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
www.evolution2-chamonix.com
- **Mont Blanc Rafting**  
☎ +33 (0)6 75 81 74 26  
www.mont-blanc-rafting.fr
- **Oxo Canyoning**  
☎ +33 (0)6 77 88 24 50  
www.oxo-canyoning.fr
- **Session Raft**  
73 impasse de l'enclume  
☎ +33 (0)4 50 93 63 63  
www.sessionraft.fr
- **ValRafting**  
Camping Grand Champ,  
167 Chem. du Glacier de Tacconnaz  
☎ +33 (0)6 49 31 70 45  
https://valrafting.fr

#### VALLORCINE

- **Maison des guides de Vallorcine**  
Place de la gare Vallorcine  
☎ +33 (0)4 50 54 60 69  
www.maisondelamontagne-vallorcine.fr

#### TRAIL

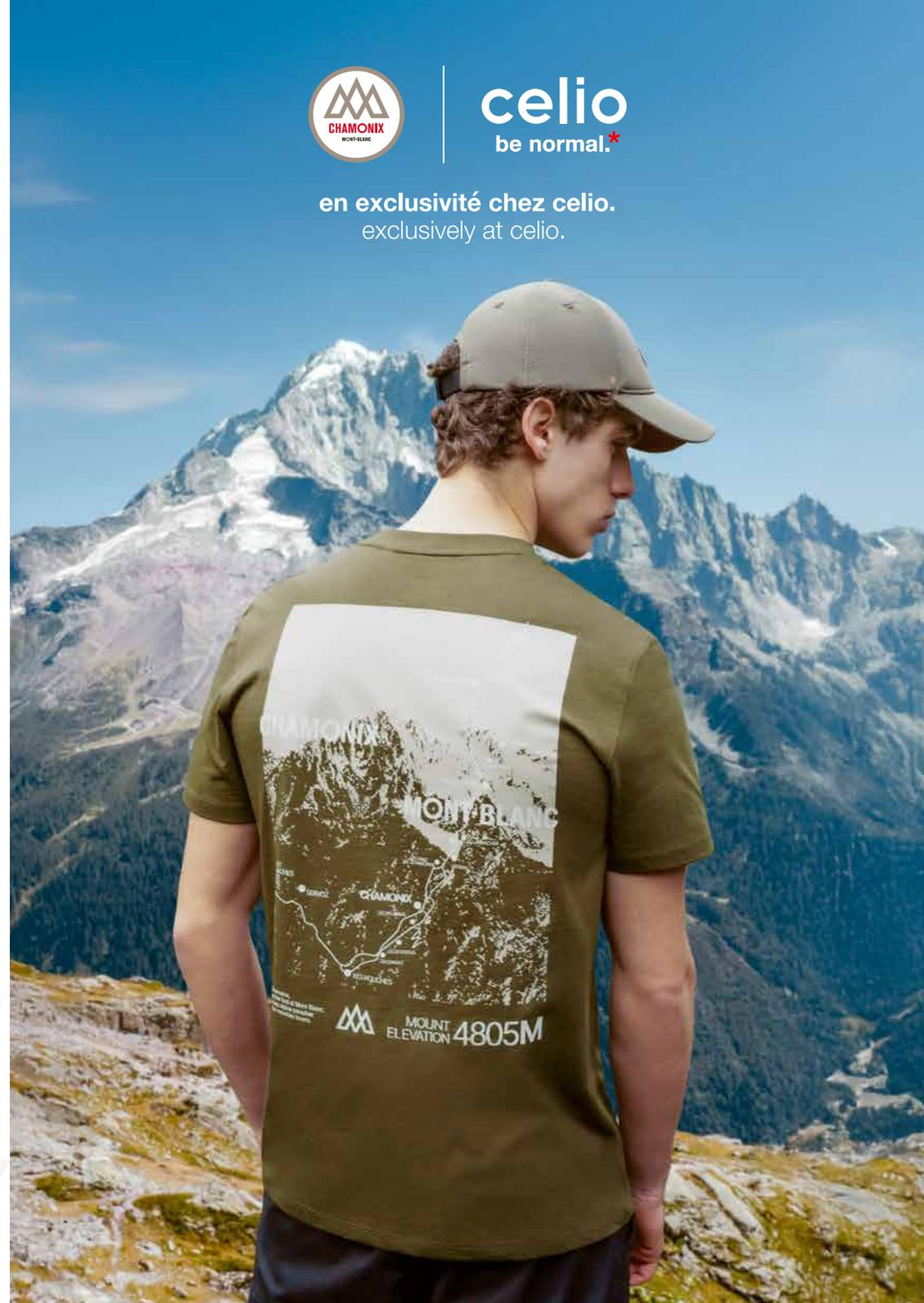
#### CHAMONIX

- **Chamonix Mountain Endurance Academy**  
☎ +33 (0)6 38 31 70 30  
https://xtrainingschool.com



celio  
be normal.\*

en exclusivité chez celio.  
exclusively at celio.



### AGENCES IMMOBILIÈRES TRANSACTIONS / ESTATE AGENTS TRANSACTIONS

#### CHAMONIX

• **Century 21 Mont Blanc Invest**  
117 rue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 58 05 98  
<https://century21.mont-blanc-invest.com/>

• **CHX Immobilier**  
128, rue des Moulins  
☎ +33 (0)4 50 18 12 32  
[www.chximmobilier.com](http://www.chximmobilier.com)

• **Cimalpes**  
199 Place du Mont Blanc  
☎ +33 (0)6 12 82 42 30  
<https://cimalpes.com/fr/immobilier-chamonix>

• **La Floria Immobilier**  
585-587, Route des Liarets  
☎ +33 (0)6 80 21 20 56  
[www.lafloria-immobilier.com](http://www.lafloria-immobilier.com)

• **Agence Lamy**  
80 Rue Helbronner  
☎ +33 (0)4 50 55 33 01  
[www.lamy-immobilier.fr](http://www.lamy-immobilier.fr)

#### LES HOUCHES

• **Mont-Blanc Immobilier**  
88 place de la mairie  
☎ +33 (0)4 50 54 45 08  
[www.mont-blanc-immobilier.fr](http://www.mont-blanc-immobilier.fr)

### AGENCES IMMOBILIÈRES LOCATIONS ESTATE AGENTS RENTALS

#### ARGENTIÈRE

• **Happy Rentals**  
☎ +33 (0)6 42 04 54 38  
[www.happy.rentals](http://www.happy.rentals)

• **Emerald Stay**  
89 rue Charlet Straton  
☎ +33 (0)1 86 26 74 62  
<https://emeraldstay.com>

#### CHAMONIX

• **Cimalpes Location**  
☎ +33 (0)6 59 52 33 92  
[www.cimalpes.com/fr/location-chamonix](http://www.cimalpes.com/fr/location-chamonix)

• **Interhome**  
☎ +33 (0)4 50 53 22 15  
[www.interhome.fr/france/savoie-haute-savoie/chamonix](http://www.interhome.fr/france/savoie-haute-savoie/chamonix)

• **Agence Lamy**  
80 Rue Helbronner  
☎ +33 (0)4 50 55 33 01  
[www.lamy-immobilier.fr](http://www.lamy-immobilier.fr)

• **Maeva Home**  
☎ +33 (0)4 50 53 77 74  
[www.proprietaire.maeva.com/](http://www.proprietaire.maeva.com/)

#### LES HOUCHES

• **Mont Blanc Immobilier**  
☎ +33 (0)4 50 54 45 08  
[www.vacances-mont-blanc.com](http://www.vacances-mont-blanc.com)

### AGENCES RÉCEPTIVES INCOMING AGENCIES

#### CHAMONIX

• **L'Agence 1786**  
26 chemin de l'Eronnais  
☎ +33 (0)7 88 37 08 71  
<https://experience-mont-blanc.com>

• **Alpes Planning Japon**  
52 chemin du lai  
☎ +33 (0)4 50 53 46 19  
[www.apjapon.biz](http://www.apjapon.biz)

• **Caméleon Alpes Explorer**  
275 route des Allobroges  
☎ +33 (0)4 50 58 69 12  
[www.cameleon-alpes.com](http://www.cameleon-alpes.com)

• **Chamonix Out of Reach**  
18 place E. Desaillood  
☎ +33 (0)4 80 96 98 73  
FB : oorzone

• **Chamonix Séminaires Maison de la Montagne**  
190, place de l'Église  
☎ +33 (0)4 50 53 62 62  
[www.chamonix-seminaires.com](http://www.chamonix-seminaires.com)

• **Evolution 2 Events**  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
[www.evolution2-events.com](http://www.evolution2-events.com)

• **Mountain Path**  
150 route des papillons  
[www.mountain-path.com](http://www.mountain-path.com)

• **Top Of Europe Organisation**  
21, rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)6 86 93 10 20  
[www.topofeuropeorganisation.com](http://www.topofeuropeorganisation.com)

#### LES HOUCHES

• **Altitude Trekker**  
101 rue de l'église  
☎ +33(0)6 84 06 11 18  
[www.altitudetrekker.com](http://www.altitudetrekker.com)

• **Takamaka Chamonix**  
ZA Les Trabets Salle Mont-Blanc Escalade  
☎ +33 (0)6 62 57 69 56  
<https://chamonix.takamaka.fr>

### ARTISANS / TRADESMEN

#### CHAMONIX

• **AAtelier**  
50 chemin des cimes  
☎ +33 (0)6 80 12 52 56  
<https://aatelier.co/>

• **Atelier M2**  
91, avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)4 50 53 45 01  
[www.atelier-m2.com](http://www.atelier-m2.com)

• **Charlet Montant Menuiserie**  
139 chemin des Lanchettes  
☎ +33 (0)4 50 53 05 32  
[www.chamonixmenuiserie.com](http://www.chamonixmenuiserie.com)

• **Grosset-Janin**  
14 avenue du Mont Blanc  
[www.grossetjanin.com](http://www.grossetjanin.com)

• **Studio M Architecture**  
217 route des mouilles  
☎ +33 (0)6 99 45 18 77  
[behance.net/studiom10](http://behance.net/studiom10)

### BANQUES / BANKS

#### CHAMONIX

• **Banque de Savoie**  
1, place Balmat  
☎ +33 (0)4 50 53 30 25  
[www.banque-de-savoie.fr](http://www.banque-de-savoie.fr)

• **Crédit Agricole des Savoie**  
152 avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)4 50 19 40 12

• **Crédit Mutuel**  
252 avenue Michel Croz  
☎ +33 (0)8 20 81 15 17

### BLANCHISSERIE / LAUNDRY SERVICE

• **Blanc comme neige**  
☎ +33 (0)4 50 55 80 04  
[www.blanccommejeige.fr](http://www.blanccommejeige.fr)

### CONCIERGERIES PROPERTY MANAGEMENT SERVICES

#### LES HOUCHES

• **Chamonix Ten80**  
121 rue de Bellevue  
☎ +33 (0)4 50 90 60 93  
[www.chamonixten80.com](http://www.chamonixten80.com)

#### CHAMONIX

• **Cham'Concierge**  
247 avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)6 73 06 49 14  
[www.chamconcierge.com](http://www.chamconcierge.com)

### ÉDITIONS / COMMUNICATION PUBLISHING / COMMUNICATION

#### CHAMONIX

• **Bureau Services**  
42 Galerie Alpina  
☎ +33(0)4 50 53 40 49  
[www.bureauservicespro.com](http://www.bureauservicespro.com)

• **Cybergraph - Studio Graphique**  
268, route du Bouchet  
☎ +33 (0)4 50 53 48 10  
[www.cybergraph.fr](http://www.cybergraph.fr)

• **Éditions Guérin Paulsen**  
30 avenue du Mont-Blanc  
☎ +33 (0)4 50 53 74 74  
[www.editionspaulsen.com](http://www.editionspaulsen.com)

• **Mon Petit Chamonix**  
☎ +33 (0)6 33 11 75 88  
[www.monpetitchamonix.com](http://www.monpetitchamonix.com)

• **Whympr**  
289 Chemin du Clos du Savoy  
☎ +33 (0)7 83 47 15 79  
[get.whympr.com](http://get.whympr.com)

### ENSEIGNEMENT / EDUCATION

#### CHAMONIX

• **Alpine French School**  
☎ +33 (0)4 50 79 08 38  
[www.alpinefrenchschool.com/chamonix](http://www.alpinefrenchschool.com/chamonix)

• **Chamonix art school - Cat Kartal**  
Dans la vallée de Chamonix  
☎ +33(0)6 33 02 17 61  
[www.chamonix-artschool.com/](http://www.chamonix-artschool.com/)

• **Mont Blanc Fermes peda**  
☎ +33 (0)6 26 18 39 86  
[www.montblancfermespeda.com](http://www.montblancfermespeda.com)

• **La Petite Université**  
☎ +33 (0)6 72 22 33 15  
[www.lapetiteuniversite.net](http://www.lapetiteuniversite.net)

### LOCATIONS DE VANS / VAN RENTAL

#### CHAMONIX

• **Oberdream**  
42 avenue Ravelan le Rouge  
☎ +33 (0)6 87 21 62 04  
[www.oberdream.com](http://www.oberdream.com)

### LOCATION DE SALLES / ROOM HIRE

#### CHAMONIX

• **Centre des congrès - Séminaires Le Majestic**  
241, allée du Majestic  
☎ +33 (0)4 50 53 75 50  
[www.congres-chamonix.com](http://www.congres-chamonix.com)

### PHOTOGRAPHES / PHOTOGRAPHERS

• **MCPIX Photography**  
☎ +33 (0)6 25 89 11 30  
[www.mcpixphotography.com](http://www.mcpixphotography.com)

• **Teresa Kaufman Photographie**  
☎ +33 (0)6 08 95 89 42  
[www.teresakaufman.com](http://www.teresakaufman.com)

### SPAS, BIEN ÊTRE ET BEAUTE SPAS, WELL BEING AND BEAUTY

#### CHAMONIX

• **Concept Store Pure Altitude**  
202 Rue Joseph Vallot  
☎ +33 (0)4 50 90 77 66  
[www.pure-altitude.com](http://www.pure-altitude.com)

• **Deep Nature Spa Refuge des Aiglons**  
270, avenue de Courmayeur  
☎ +33 (0)4 50 55 96 37  
[www.deepnature.fr](http://www.deepnature.fr)

• **Entre ciel et terre**  
69 rue du Docteur Paccard  
☎ +33 (0)6 61 40 74 09  
[www.massagechamonix.com](http://www.massagechamonix.com)

• **Feel good Club Sports & Spa**  
823 allée du Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 55 10 00  
[www.lafoliedoucehotels.com](http://www.lafoliedoucehotels.com)

• **QC Terme spas and resort**  
480 promenade du Fori  
☎ +33 (0)9 73 05 30 01  
[www.qcterme.com/fr/chamonix-mont-blanc](http://www.qcterme.com/fr/chamonix-mont-blanc)

• **Serenity Spa du Park Hôtel Suisse**  
75, allée du Majestic  
☎ +33 (0)4 50 53 07 58  
[www.chamonix-park-hotel.com](http://www.chamonix-park-hotel.com)

#### • Spa Cinq Mondes - Hôtel le Prieuré

149 All. Recteur Payot  
☎ +33 (0)4 50 53 20 72  
[www.prieurechamonix.com/le-spa](http://www.prieurechamonix.com/le-spa)

• **Spa by Clarins - Hôtel Mont-Blanc**  
62, allée du Majestic  
☎ +33 (0)4 50 53 71 09  
[www.hotelmontblanchamonix.com](http://www.hotelmontblanchamonix.com)

• **Spa Montagnes du monde MGM Cristal de Jade**  
174 allée des Aiguilles  
☎ +33 (0)4 50 34 20 06  
[www.mgm-hotels-residences.com/fr/spa-montagnes-du-monder-le-cristal-de-jade](http://www.mgm-hotels-residences.com/fr/spa-montagnes-du-monder-le-cristal-de-jade)

• **Spa by Nuxe - Hôtel Heliopic**  
50, place de l'Aiguille du Midi  
☎ +33 (0)4 50 54 55 56  
[www.heliopic-hotel-spa.com](http://www.heliopic-hotel-spa.com)

#### LES HOUCHES

• **Ide-ô reconexion à la nature**  
☎ +33 (0)4 50 21 86 69  
<https://ide-o.org>

• **Spa Deep Nature Granges d'en Haut**  
1000 route des Chavants  
☎ +33 (0)4 85 30 00 17  
[www.deepnature.fr](http://www.deepnature.fr)

• **Spa Montagnes du monde**  
Les Chalets d'Elena 152 rue de l'Essert  
☎ +33 (0)4 50 34 20 06  
[www.mgm-hotels-residences.com/spa-montagne](http://www.mgm-hotels-residences.com/spa-montagne)

• **Spa ô des Cimes**  
Résidence Le hameau de Pierre Blanche  
Allée des Diligences  
☎ +33 (0)4 50 55 36 00  
[www.odescimes.com/fr/spas/le-hameau-de-pierre-blanche-1009](http://www.odescimes.com/fr/spas/le-hameau-de-pierre-blanche-1009)

• **Sonia Ducroz, hypnothérapie et soins énergétiques**  
791 avenue des Alpes  
☎ +33 (0)6 21 04 29 57

• **Yoga & Pilates Lines**  
☎ +33 (0)6 14 90 33 34  
<https://yoga-pilates-lines.com/yoga/>

### TAXIS

• **Alp Taxi Chamonix**  
☎ +33 (0)6 81 78 79 51  
[www.alp-taxi.com](http://www.alp-taxi.com)

• **Mc Taxi**  
☎ +33 (0)6 60 26 84 16  
[www.mctaxi-combloux.fr/](http://www.mctaxi-combloux.fr/)

• **Taxi Chamonix Valley**  
☎ +33 (0)6 15 82 09 88  
[taxichamonixvalley.com](http://taxichamonixvalley.com)

### TRANSFERTS AÉROPORTS - TRANSPORTS DE VOYAGEURS AIRPORT TRANSFERS - PASSENGERS TRANSPORTS

• **1786 transfer**  
☎ +33 (0)6 74 87 65 71  
<https://transfers.1786.travel/>

• **Altitude travel**  
☎ +33 (0)6 85 10 72 62  
[www.altitude-travel.fr](http://www.altitude-travel.fr)

• **Chamexpress**  
☎ +33 (0)4 85 80 00 39  
[www.chamexpress.com](http://www.chamexpress.com)

• **Chamonix-Geneva-Transfers.com**  
☎ +33 (0)6 86 93 10 20  
[www.chamonix-geneva-transfers.com](http://www.chamonix-geneva-transfers.com)

• **Chamonix Mont-Blanc Hélicoptère**  
400, chemin de la Glacière Argentière  
☎ +33 (0)4 50 54 13 82  
[www.chamonix-helico.fr](http://www.chamonix-helico.fr)

• **Chamonix Mobilité**  
☎ +33 (0)4 50 53 05 55  
[www.chamonix-mobilite.com](http://www.chamonix-mobilite.com)

• **Goprime Transfer**  
☎ +33 (0)6 41 80 89 34  
[www.facebook.com/GoPrimeTransfer](http://www.facebook.com/GoPrimeTransfer)

• **MB VTC CAB**  
☎ +33 (0)6 81 47 64 94  
[www.mbvttcab.com](http://www.mbvttcab.com)

• **Mont-Blanc Transfers**  
☎ +33 (0)6 81 77 99 14  
[www.mont-blanc-transfers.com](http://www.mont-blanc-transfers.com)

• **Mountain Drop Offs**  
☎ +33 (0)4 50 47 17 73  
[www.mountaindropoffs.com](http://www.mountaindropoffs.com)

• **Reference Transfer**  
☎ +33 (0)6 79 21 23 32  
[www.referencecetertransfer.com/fr](http://www.referencecetertransfer.com/fr)

• **SAT Mont-Blanc**  
☎ +33 (0)4 50 78 05 33  
[www.sat-montblanc.com](http://www.sat-montblanc.com)

• **Showtrain**  
☎ +33 (0)4 50 14 41 93  
[www.showtrain.com](http://www.showtrain.com)

• **Trip**  
☎ +33 (0)7 76 03 95 81

# ANNUAIRE DIRECTORY

## SPORTS & LOISIRS SPORTS & LEISURE

### AVEC LES ANIMAUX ANIMALS BASED ACTIVITIES

#### LES HOUCHES

- **Compagnie des Anes**  
55 chemin du vieux four, Vaudagne  
☎ +33 (0)4 50 47 26 18
- **Huskydalen - cani rando/dog hiking**  
☎ +33 (0)6 84 99 34 67  
☎ +33 (0)4 50 47 77 24  
www.huskydalen.com
- **Mont-Blanc Ferme Péda**  
☎ +33 (0)6 26 18 39 86  
www.montblancfermespeda.com
- **Parc animalier de Merlet**  
2495 Chemin de Merlet  
☎ +33 (0)4 50 53 47 86  
www.parcdermerlet.com

#### VALLORCINE

- **La Petite Diligence**  
☎ +33 (0)6 88 15 99 30  
www.la-petite-diligence-restaurant-vallorcine.eatbu.com/

#### LOISIRS / LEISURE

#### CHAMONIX

- **Accro'Park des Gaillands**  
Site du Lac des Gaillands  
☎ +33 (0)4 50 53 55 70  
FB : Accro'Park Chamonix
- **Casino Le Royal**  
12 place H.B de Saussure  
+33 (0)4 50 53 07 65
- **Cinéma Vox**  
22 cour Bartavel  
☎ +33 (0)4 50 53 03 39  
www.cinemavox-chamonix.com
- **Escape Game Outdoor**  
Promenade des crémeries  
☎ +33 (0)6 07 36 01 51  
http://paintballcham.com/fr/escape-game-outdoor/
- **Golf de Chamonix**  
35 route du golf  
☎ +33 (0)4 50 53 06 28  
www.golfdechamonix.com
- **Guides du Patrimoine de la Vallée de Chamonix**  
☎ +33 (0)6 87 75 07 29  
www.guides-patrimoine-savoie-mont-blanc.com
- **Lasergame Chamonix**  
Promenade des crémeries  
☎ +33 (0)6 07 36 01 51  
http://paintballcham.com/fr/lasergame
- **Lasergame Mont Blanc**  
Route des Tines  
☎ +33 (0)7 88 22 36 09  
Fb : Paintball Mont-Blanc
- **Luge Alpine Coaster**  
351, chemin du Pied du Grépon  
☎ +33 (0)4 50 53 08 97  
www.planards.fr

- **La Maison des Artistes**  
84 chemin de la Tourmette  
☎ +33 (0)6 71 70 21 78  
www.maisondesartistes-chamonix.com
  - **Paintball Mont-Blanc Les Tines**  
Route des Liarets  
☎ +33 (0)7 88 22 36 09  
www.paintballmontblanc.com
  - **Paint Ball Cham - Lasergame**  
Route de la promenade des crémeries  
☎ +33 (0)6 07 36 01 51  
www.paintballcham.com
  - **Parc d'attractions**  
Les Planards  
☎ +33 (0)4 50 53 08 97  
www.planards.fr
  - **Parcours Aventure la Forêt magique**  
Route des Liarets  
☎ +33 (0)6 21 12 13 94  
http://laforetmagiquechamonix.com
  - **Le Petit Train touristique**  
Place Balmat  
☎ +33 (0)4 50 21 18 24  
www.trainchamonix.com
  - **Sophie Persyn, balades patrimoine**  
☎ +33 (0)83 37 66 54  
balades.patrimoine.free.fr
  - **Swing house Golf**  
275 rue des allobroges  
☎ +33 (0)4 50 96 08 30  
www.swinghouse-chamonix.com
  - **Visite guidée Chamonix et environ**  
☎ +33 (0)6 07 21 51 90  
www.visites-guidees-74.fr
- #### SERVOZ
- **Gorges de la Diosaz**  
181 all des gorges  
☎ +33 (0)4 50 47 21 13  
www.gorgesdeladiosaz.com
- #### VALLORCINE
- **Xavier Dunand - Guide du Patrimoine Vallorcine**  
☎ +33 (0)6 09 81 36 97  
www.xavierdunand.com

### SPORTS ÉQUESTRES EQUESTRIAN SPORTS

#### LES HOUCHES

- **Centre équestre du Mont-Blanc**  
130, ch. du Paradis, route des Granges  
☎ +33 (0)6 13 08 33 58  
☎ +33 (0)4 50 54 54 22  
www.centreequestredumontblanc.com

#### VALLORCINE

- **La Petite Diligence, promenade à poney**  
Place de la gare  
☎ +33 (0)6 88 15 99 30

### VOLS EN HELICOPTÈRE HELICOPTER FLIGHTS

- **Chamonix Mont-Blanc Hélicoptère**  
400 chemin de la Glacière  
☎ +33 (0)4 50 54 13 82  
www.chamonix-helico.fr

### VTT / MOUNTAIN BIKING

#### CHAMONIX

- **Assoc. Internationale Guides du Mont-Blanc**  
9, passage de la Varlope  
☎ +33 (0)7 83 88 37 87  
www.guides-du-montblanc.com
  - **Compagnie des Guides de Chamonix Mont-Blanc**  
Maison de la Montagne  
190, place de l'Église  
☎ +33 (0)4 50 53 00 88  
www.chamonix-guides.com
  - **Maison des guides Ecole d'aventures Evolution 2**  
130, rue des moulins  
☎ +33 (0)4 50 55 53 57  
www.evolution2-chamonix.com
  - **Season Guiding**  
90 avenue Ravanel Le Rouge  
☎ +33 (0)6 74 23 32 42  
www.seasonguiding.com
- #### ARGENTIERE
- **Peakpowder**  
☎ +33 (0)6 08 46 58 21  
www.peakpowder.com

Découvrez la nouvelle collection Printemps/Été 2025 !

en exclusivité dans nos magasins à Chamonix :

205 rue du Docteur Paccard

208 avenue Michel Croz



également sur le eShop  
sun-valley.com



PARTENAIRE  
OFFICIEL

be Free  
be Sun!

# Kia Partenaire Officiel de Chamonix-Mont-Blanc.

Kia Official Partner of Chamonix-Mont-Blanc.



**WINNER**  
2025 WORLD CAR AWARDS  
WORLD CAR OF THE YEAR

## Nouveau Kia EV3 100% électrique. Jusqu'à 605 km d'autonomie.<sup>(1)</sup>

The new all electric Kia EV3. Up to 605 km range.<sup>(1)</sup>

**A** 0 gCO<sub>2</sub>/km



Consommations mixtes de Kia EV3 : de 14,9 à 16,2 kWh/100 km.

(1) Cycle mixte WLTP pour la version EV3 Earth 81,4 kWh sans options.  
WLTP combined cycle for EV3 Earth 81.4 kWh without options.

\*Elu Voiture Mondiale de l'Année 2025.



Pensez à covoiturer #SeDéplacerMoinsPolluer